

11132

Bibl. Jag.

IV





Bibl. Jag.

Wznowam W<sup>o</sup> Mieczysława Ja-  
wliwskiego właściciela dóbr ba-  
wigoego w Krakowie by się bez-  
względnie u mnie w księgarni stawit

Kraków d 8<sup>o</sup> Styżnia 1860

c. k. rada namiestnictwa

Dyrektor policji

Mawinny



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



*[Handwritten notes in the right margin, possibly a signature or initials]*



Do ręk W<sup>ty</sup> pana Mięysława  
Pawlikowskiego

wtusieczka do br

recypte

w Prakowice

AP 264

14

L. 25624

12. 83.  
str. 12

Do

Wielmożnego Mieczysława Pawlikawskiego  
w Krakowie!

Doniesienie Wielmożnego Pana o zamiarze  
wydawnictwa pod własną odpowiedzialną redakcją  
tego czasopisma politycznego codziennego pod  
tytułem „Reforma” s. k. Dyrektora Polityki prasy,  
maże do urzędowej wiadomości, ma naszkycy otem  
zawiadomii Wielmożnego Pana o wykonaniem o  
dodatkowe doniesienie w terminie ustawy prasowej  
przepisanym, o dnia rozpoczęcia wydawnictwa  
zrekonowanego czasopisma, i karaniem wykazania się  
o skutecznym i tożeniu kaucyi w kwocie 6000 zł.

Kraków dnia 12. Grudnia 1883

C. k. Rada Dworu i Dyrektor Polityki



Krupis









L: 25624

do 5 17



To  
Wielmożnego Mieczysława  
Pawlikowskiego

Exoff.

Krakowie  
N 14 Rynek Kleparski

18

"Reforma" <sup>n</sup> 12/12 83.

Policya i Prokuratorya.



L. 13010/83

14/12 83

Do

Wł<sup>o</sup> Pana Mikołajowa Pawlikowskiego  
właściciela dóbr  
w

Kuskonie  
Bynek Kieparski 14.



Domiesienie Wł<sup>o</sup> Pana o kamieracnem  
wydawnictwie czasopiśma peryodycznego  
kroci politycznej pod tytułem „Reforma”  
przyjmuje do wiadomości i wyzwaniem  
korakem Wł<sup>o</sup> Pana o domiesienie mi  
w swoim czasie o dniu rozpoczęcia te  
go wydawnictwa i wykazanie się „Lwi”  
tem na stronie Kancelji.

Wskazio 13 Grudnia 1883  
C. K. Dyktator Ministera

*[Handwritten signature]*

2/12 83. rozwiadomieniu ze odrazem rozpuszczenia 15 Styczn. 1884.  
18/12 83. rozwiadomieniu - ze rozpoczyna wydawac 1<sup>o</sup> Stycznia 1884.  
a przed tym czasem w prawem przyszanym terminie wykaz w Kancelji Kancelji

to. sibre

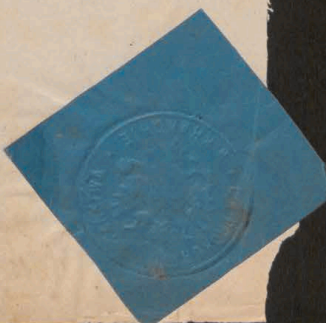
No



Wzgo Pana Mikołaja  
wa Pawlinowskiego  
wtasiciela dobr

w  
Krańcowie  
Rymon Kłaparski  
A. 14.

uoff  
L. 13070/83  
pp



Wierzbom Rey  
Ornstein 19/II

Frz 20  
II 85.

4

Wielkiemu Miścu!

Jak tyś to przyjeżdż do Krowa,  
wzięty jak tyś z całej zjazy  
Boniówiś najpięk z siłkoma  
wytymniejnyci kolezami, a  
jakiś bóg może być, na ich  
proszcie - sprawy nactyżeci  
kierujcie, Naktło i przedstaję  
nie całą sprawę. - Byli o  
wzrostu mogą uwiadoceni  
Romanowici - byli tu uam  
zo jedni kolezi tartarowi? -

Widom aże ci scatyżeniact  
odjeżdż moją przycatem  
widnie ostrawsk, tej progo  
zyci - wże odjeżdż - i  
miewie uam, scatyżi aże  
nie w j. powiadło - Klub von  
złoda i przycatem z wstoda  
miatkois - a u niski uie  
tęzi uam j. uam u wstoda  
uwrójje i tartarowi uie uam  
rozpoboi j. uam u wstoda  
uwrójje uam - Guoja zoi  
zobad uie uam u wstoda  
j. uam u wstoda i uwrójje

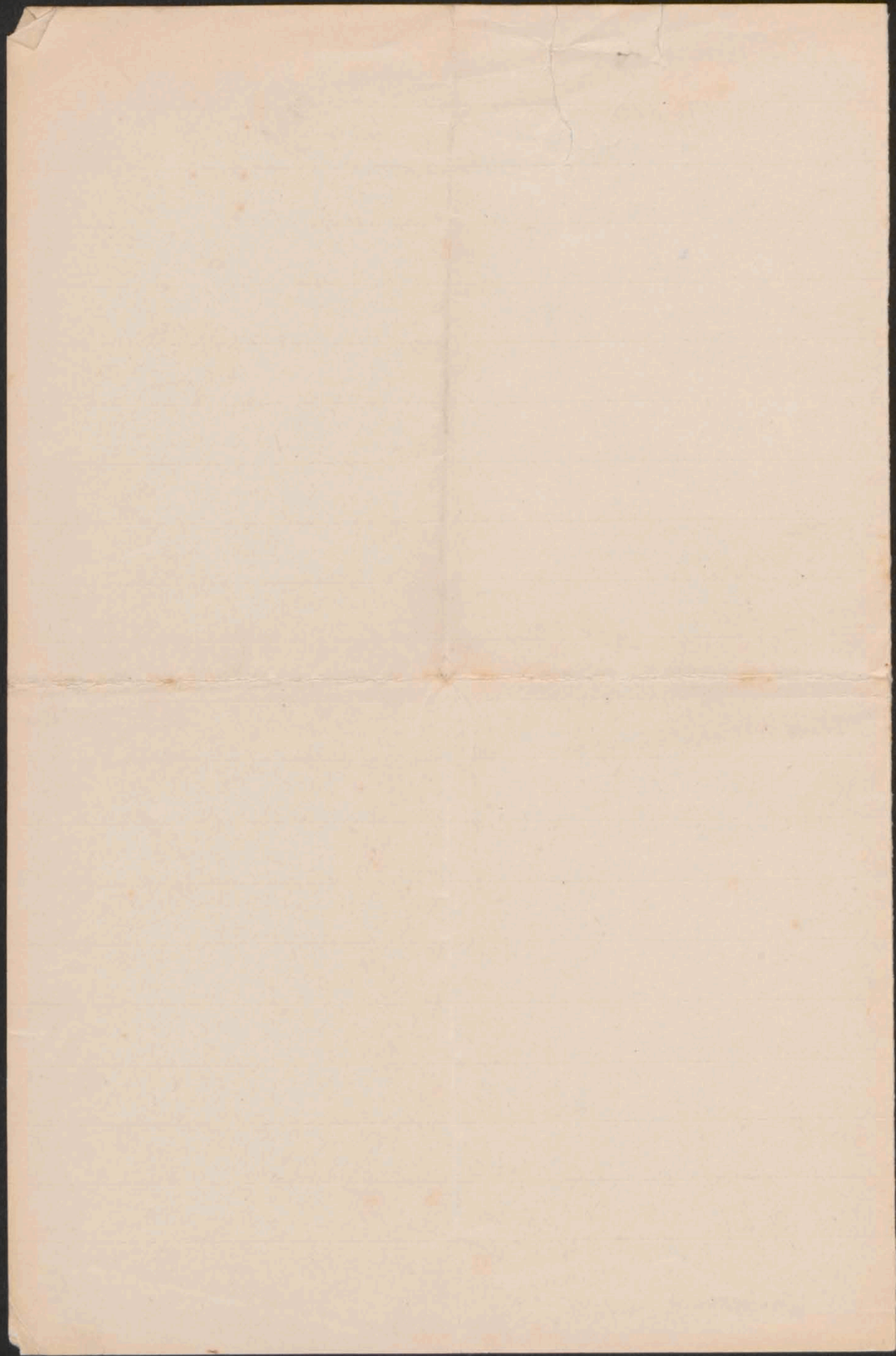
i takowi chabły nowot  
i skurci, niejpatrafiz  
utrzymaj' dinnuwa i  
nie miigo zabrai' patrafiz  
znuq — i tyk tyk powodai  
nieuoggy boudro z' tudri' i  
spodriasai Dobrego skutku.  
Wiatym Kubic zaledwie  
10 orob' dobrej rozumie patrafiz  
wlasnego organu — i nie  
waly z' wierrai to ta to  
modria — i ai si to znuq  
Kosztaj' a powtore i i  
kajziz' xorbicia Kubic,  
nieboudro datq jeduolitego,  
pna dinnuik wlatuie  
Witoy zadowalniajz' / dnuq  
mianiaty ten samu dnuq  
zwarai' —

Sierhom i wotemie niej  
Kuchany skurci a baci  
twoj' pami' cokatq  
twoj' z' nnuq p'p'p'p'p'

W



M. Rey





Wickmoring Mienyplatz  
 Pawlikowski

Wroclawie  
 August Kiepski  
 Druce wotary

Mier. Rey <sup>19</sup>/<sub>11</sub> 85

W sprawie Reformy



Kierownik Drey

Lwów 27/11

nr 24/1185

Wzrosty Mierni!

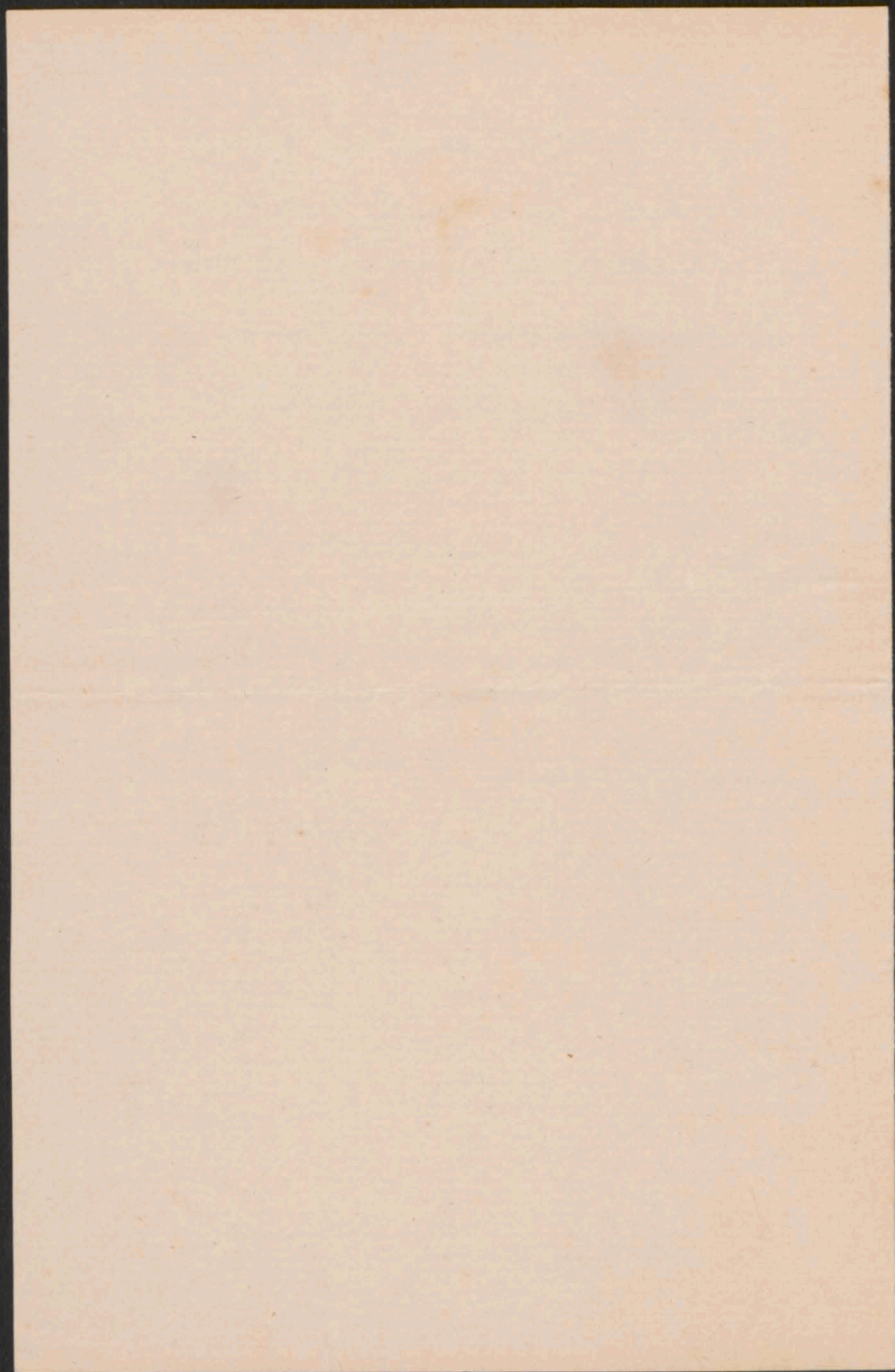
Mając przewidzianą  
w uzupełnieniu z poprzednich  
Drogi - wskazać należy  
niektóre nie wiadome o  
Dzienniku w sprawie  
wykazywania i wzięcia  
jedną stroną z podpisem  
z tej strony - co ma  
o władze państwowej  
nie należy - Stawiam  
nieinaczej niż  
Należy mieć wzięcie  
myśl - brida zabra  
nadto przynajmniej  
i w tym celu należy  
nad tym wstrzymać

Prinicipes tunc huius  
suis nobis suis  
magnam vitam in  
veneris vobis huius  
in pace vobis huius  
na Klubi

Ludovicus huius et vobis  
vobis - huius huius  
huius vobis

huius et vobis huius  
huius huius

11





Lwów, dnia 24/2 1869.

T. Baumgarten  
do Mier P.



Skarżący Mierka!

Przez twoją tytkę kilka stów do Ciebie - a to w  
interesie bardzo poważnego człowieka. Dyktuję,  
że just we wsi Twojej Mierki do obciążenia  
nieka parafia - podobno w Mielnie - i że Mierka  
wstąpiła to sprawę zupełnie w Twoje ręce. Jaka  
z moich przyjaciół do Popiel udawał się Sumnie  
prosząc bym o niektóre pokwit ks. Stefaniowicza.  
Odpowiadał to miśoty, którego Popiel ma jeszcze  
re skwit jako bardo niezawisłego człowieka - i  
Rusina w prawdziwym tym słowa znaczeniu.  
Wypytawałem się o niego a znajomych, i widać  
to sama była mi odpowiedź. Wrazie gdzieś new  
czujekkiego miśoty sam spocobuwo' posmiał  
ks. Stefaniowicza, i bardzo mi się podobał. Wiedział  
o tym, jak to trudno znaleźć poważnego człowieka  
kierka - tak, że jeśli nie masz ja' tego' oca  
bić się o niego, to któregoś sam masz zupełnie  
caufanie - to wiadomowo' o ks. St. powinnam  
Ci być porządkiem.

Thonier - re spraw osobistych Sumnie  
tytkę, sem stów, i jako tako "włochy ignot edony".  
Dyktuję, że Twoja Pani bardzo była skona. Czy  
prawda? Mój przy' ciacem sko' kilka wierszy napis'  
sai - jak Bzowej stów mój drugi - i kachaj

razem  
Twoje  
Tadeusza

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or address, which is mostly illegible due to fading.



Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The text is extremely faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the paper.

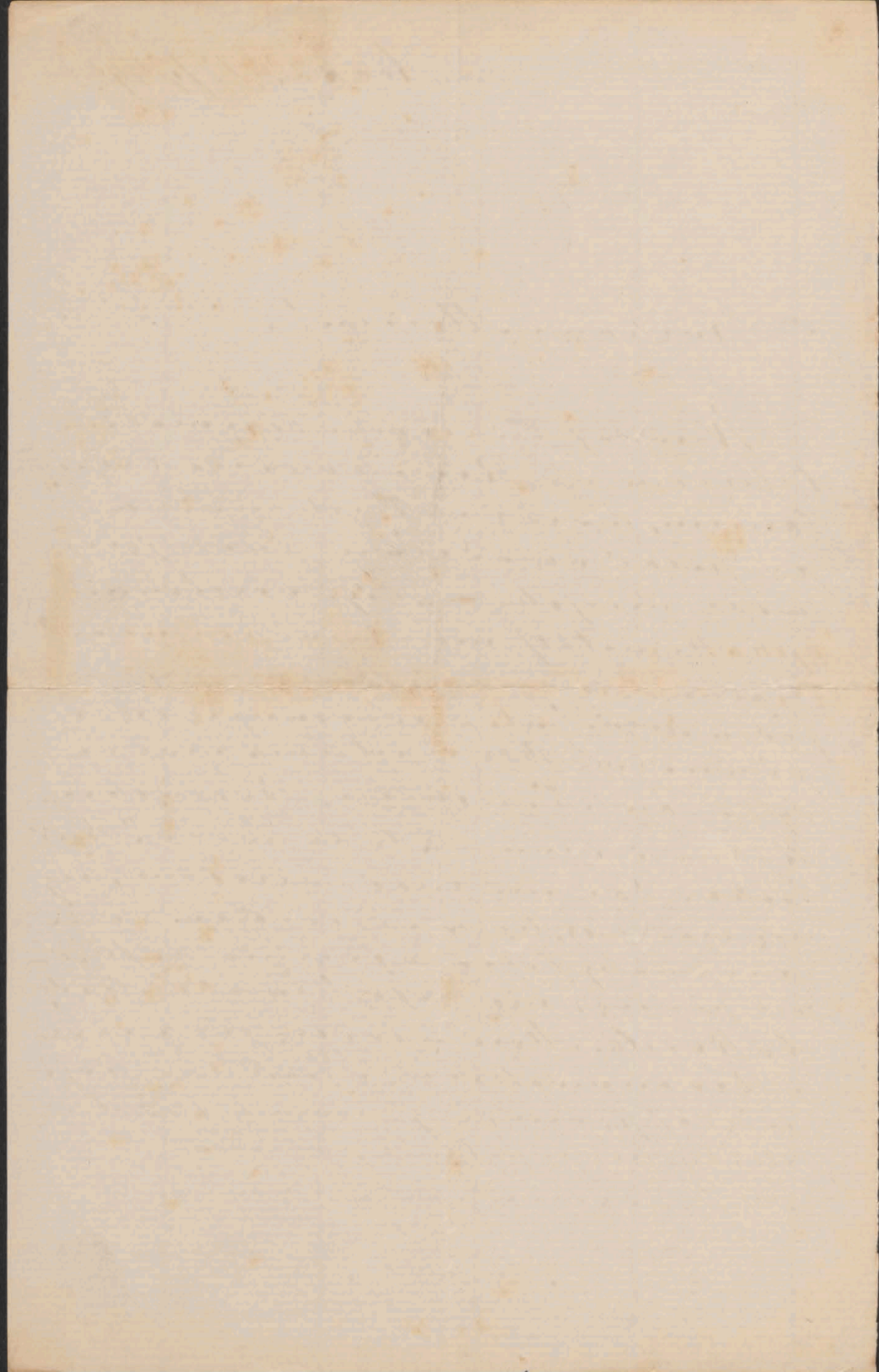
Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or a closing phrase, which is also illegible.

Kochany Mieczu!

Nawoj wicecior otoczmatem  
 telegram u Pawlakowicza i rapy,  
 Tarcem, bazy i naszech mowina  
 podpizai na aderwie, wotnijcej  
 wice miejsc - "gdzi urodownie  
 (jako Komitet) nie mowina podpizai?"  
 Odpowiedziatem: "Wstrzymajcie w  
 jeden dzien. Jutro porozumie sie i  
 odpowiem. Bez rapytania mowina  
 tytki Pawlakowicza, Bawonshrey  
 Hohna i mnie - a tu se mato." Bez  
 Tachar dai mi enac wrednie, cy  
 sie szarass, he w najgorszym razie  
 mowinaly telegraficznie cofnie -  
 ale poves: nie cofaj! Za chwile idz  
 do Weigla. Mowic upoves go - a mowic  
 i Bawonshreygo. Poradzi mi, bazy  
 wic cof poves i czy mowina slawon  
 shreygo bez rapytania podpizai?

Leudecne przedowienie

Twój Tadeusz



Moje kochany, mojej drugiej miłosci!

Uwierzyłem iż był nierównie twój listem, jeżeli nie,  
 przynajmniej to datę 30. lipca zd.: 15. Drukowana febra:  
 iżby cię było dłużej niechciała być ma i swoich objawów, - a  
 pamiętaj kochany Mój jak tylko febrę, fraiser, przypisał do  
 Surauskiej, to sobie komisarz potulba, a jeżeli nie tam,  
 to przynajmniej gdzie na wieś, gdzie by cię można było,  
 pas? - Dziś rano tak brzo, hyperboluje, na powieci  
 wielką słusność, w tym względzie że ci niekiedy ci,  
 dziś w miesiącu, przypomni sobie jakże ty zderiła było i  
 jakże sobie rozglądało, ~~przez~~ przepredwory wahały na  
 wsi - <sup>hai</sup> Nawet brzo, i go hulajtko. Jak przynajmniej moją  
 listę przynajmniej w tym zakresie przykłada. Proszę cię nie  
 komisarz gdzie do Surauskiej, tak jeżeli nie tam, to niech  
 u nasze strony przyszedzie. - Niech sobie twój gady, i chę,  
 n. w. że to są frachty na lasy i. l. d. mniejsza o to byłaby był wsi,  
 masz komisarz wieści, że brzostronie nie tylko sobie, ale  
 to: potrzebne. Pamiętaj że kochany Mój pominił brzo  
 skoroż febra adfysi. - Wszystkiemu dłużej cię mi się febra nie,  
 wraie, brzo mógł korytaci i wahały, i <sup>co</sup> mi się ciera i  
 cy. - Zapłynie mi kochany Mój co ja robię? - Ja robię  
 dziś - po całym świecie i winorach cyfem i bije się z myśle,  
 mi - i jestem jak u brzo - bycia myśli nasuwają mi,  
 iż - ja która miły jaona, ewierca - a ja niewiem która,  
 Anny, jeżeli mi się uda która, skrzyż, i chę, ja datę,  
 poprowadzi, - to zamiesz mi, ona u lekki las nowych my.

*[Handwritten signatures and scribbles at the bottom left corner of the page.]*

„Si je sis obróciš nicađalom - i myšla inuroy uoy, - Roz,  
 par miš kóro, co sis um no flanie! - Chrátkoy gwałtownie pójí  
 myšl' i vyšl' - a v kóni on obroy, co vyžak marvyt  
 smije síš ryderera zé froynt marvi i v amego siebie -  
 - karrelka! - Ty mas ten smiech mej' dragi, to nie,  
 potrebuješ i kórolí - co sis przytem cierpi. Lecz wamiejša  
 s cierpienie, kyle by tem osiągná cel - a jeli ja mam síš  
 nazywá autoru „Chorazy - Asuly - chi” to niech to wyślth  
 piorem kórolie, i miú v tem. - Kto mi powiedzial, ze nie,  
 wyobraza sobie wistkoygo sukócia jak rzi' ciagle w ewie,  
 cie myšl; - Piethy emó moralny, - gólyby v tem swiecie myšl  
 usunie wielkij roli niezroto, i niedawale myšlóm karoy  
 padlay ewygo na froynt, Kómié jeli lat nádat pójíde, to  
 mi niedaleko do Leps, apryji síš v pajarack kurb v Dóllingy.  
 to jest v <sup>epio</sup> ogulności - v ogulności ead' wytem hifory, - stowacki,  
 go - i v dem filipalkym Gujstn Rosenkrancu. przytem kóni  
 w, epiewath, kórogo spódiawam síš v kórolé przydat  
 \* Da kóni kórolawóci (magna cum licentia wyžem lya wypru.)  
 Rosenkranc jest nir Wielkowsiák Hegla, dieli ducha na  
 luy wóci, i kóni mu caofficio byé niemieritelny, lylth  
 sam niemie jaka ma byé to niemieritelności. Duch  
 apryjs jest nie imego jak lylth myšl, - a jednath wyžifcy  
 jest ad myšl, to myšl ma w nim ewij faworetth. Kóni w  
 jest ten duch ja ja bym síš razylth. - Kóni myšl wyślthick  
 myšl? - Dalej miwiem jak pyłai - Mirapowra kónie Roskó  
 ielby ten duch jego niemiá kónij firogromi jakto, ma Orlobwaia  
 miú kónie. Kpádo mi w óu rozprawa pod narwo, „Tomyl' o kóni,  
 monii Spókornej” podana w wyžnányi Dabrowa, domiozli onies  
 pórnyj bójowu niemiátem razu wyłai gó. - Ten pan Jan  
 rozprawa ewygo rozprawy kóni etoyj. Bój faworey ortowicka  
 na obrar i podobiaffwo ewygo chi.

Apro pos piarania a ktorých u spomnielem. Wypravieja, nam orfelo  
 ludoj piarany: hova kontesta, byta by to za horda pisknie ie,  
 by ~~nie~~ <sup>an</sup> osvietlenia byta, ale jini mieliony drugi wypadeli uerovjia  
 piarany rapalit chata - a nasi chtopkovic maja prouci, u lakti  
 zjien niepovinnien byj ratorany, hata P. Bój Chalupy poro,  
 palat, wije by ich do ratorawia naktionii, muzians uiji oflat,  
 niye argumentu to jift kija, bo inue nielafiaty do pro  
 konania. - Manij to kija pruchedy wojetka i kwatyrunki,  
 agronna mapa jift togo, - u camym kolonyjatskim obwodie  
 lebie flate 12, 000 konniy, a unaw u kuthowic 2 stadro,  
 ny, rzur mila. - Coi chce many piarany, agnie, wojetka, my,  
 ryki, kbyy i loaty a przytem agronna drozgers. - Latorans jift  
 wtacisielom koni i wolow, <sup>z ka poutolania uroska</sup> katorwe spridawai - bo eq, po,  
 loubne na podwozy dla wojetka. I katorge lakise loby pro,  
 chodity. - Z domu jure niewyjidietem nizdie, - do piaro pormij  
 pojady do katorwic, koryklad, ad: z krapkami spadiowan  
 eiz u krodca widicie. - Kordie moi dikhuj katorwej Manie dwo,  
 jif u panii i raselaj swoje urozenowonie. - Moja matka i  
 siostra <sup>anajon ti</sup> ~~anajon ti~~ aktory, ofier i Emeryk Kasalsi Ciznecichai. -  
 Mo'wilem z Emerykiem atem uily u jecieni pojishai a to,  
 by do Medyki i pomaji ei u uradeniu gospodareckim. - Ni  
 chetnij nate przyfaje Emeryk, - pierwa, korie miai przyjomi  
 uoi byt a loby - drugie, mierzahady idne prastchody gospo,  
 dowadie ktore by go uftozmai magly. - Doryzatem eiz u  
 drugo moie do ciebie moj dragi - a ty staly i uerowony  
 Louis moie moj list jecure kordiej emery, aleri to  
 Louisa do was mierzahadai eiz, kisty to jekyna pojadanka  
 z wami. - Jybym bytko jecure miai list od Luain. -

Lubom eiz serdecnie moj dragi kochany Anicim i  
 prosu kordie sluchaj Lian bielezgo uady, - jefi ei jui nie,  
 chadi o ciebie, to panistaj okytk u ei, kochaj. -  
 Dost edro kochany Anicim a panistaj  
 Troim  
 Kier do moie jak bytko kordie moj kochany Romanow.

P. P. Anicim, Romanow, Anicim, Romanow, Anicim, Romanow, Anicim, Romanow  
 kochany moj Anicim Romanow

Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the page.

Vertical handwritten text on the right side of the page, possibly a signature or a note. It appears to contain the name "Wm. B. ...".

Small vertical handwritten mark or number on the right edge of the page.



Drugi Miarku!

Nieogniś czynia mi wyrost - ale słuszny - bo i ja  
tam gniewalem się na siebie że tak długo nie pisałem  
do ciebie. - Lecz mi myśł sobie choć Drugi bym mógł  
zapomnieć o Tobie - bo zapomnieć o sobie - <sup>nie</sup> zapomniał  
by mi mniej ni więcej jak zapomnieć o najwistkszej  
części mojego ja. - a ta część która by została od  
zapomnienia wolna - wierze sam - jak mało i  
unikoma. - Ale co tam wygadaj flawia! miły mi  
kiedy by wierze w <sup>sta</sup> mnie byto by argwiztem nie  
podobieństwo nie kochał i zapomnieć Ciebie.

Ty jasi prawnik u gospodarce - ja także u domu  
robiłem prądki - jakby mi ono smakowało - wierze  
mi mojej druzi że przy moim najglówniejzym ra-  
wadzie oddałbym resztę czasu roli i ludowi kłopot  
jak przekonałem się <sup>nie</sup> więcej lek atym jak go ma-  
tyja - mianowicie - ma wielko, głębio, urucia -  
urucia bijągo z <sup>przej</sup> zwiadej ary lica jak promyk  
prziodki z pora ciemnych ~~stois~~ Amur, - lecz  
to powiem z Wjejskim - u jego wiebie i myali  
mi i noi bez konia. - Lecz poerya rabeł. - oto  
zbrodki wypadek przy kłopotem byłom. zwiadkiem.

C by dia po wietkancu, siedzieliśmy wieczorem - gdy  
 walsi nam znai że jeden pan y got podara Lymke  
 zastabdi i chce sie powiatem pougnai. - Ojia  
 mego niechto u domu. - Wisi ja moja siostra która  
 Grabowicki, który był ju tenraz u Luchowice poepie,  
 sybilimny do niego. - Wiedysim wiali - zastabiamy  
 go siedziwego na lozku rapetnie epokajnie orokajare,  
 go chwili zgonu, - na boku flatu ziona i drci apte.  
 erum. - porilad na'a gadawicia i puzadny stwarz. Grabowicki  
<sup>po lat 20' a ma 10 lat</sup>  
 chwycił se ra palc by obrzyi zymy nima joware jakiego  
 srodka do utluczenia go, - a gospodarz odpowiedzial mu z Jezomosc  
 Boka raplaty nami. - ale dajcie pokoj, - liposyji doktor  
 ja ny skusat meni sara ure rias umaraty. - Grab. nato  
 "Kotoryj?" - Lymke "ol tam loj u nebi!..." Grab kiwned  
 glowa ku muru na znak ze wistacie rklia sie smierci i flanal  
 na boku. - Lymke obrzid sie do nas i rzekl. "Kodriakajte tam  
 mamu taj tatorny ra wose dobro swom mal od nyk - ony  
 myni by ludzy jak wodyci - - jak tam flanna - To ja  
 lato wose Bohony rotharia - o' lalk - roz karu" - potom z  
 najsimniejsy kowic Janad rozporadzenia tyzara sie jego pozowaku  
 gocka i koryca - poklogostawid drci zom - i znowa o domnie -  
 wchada swro tu moko tala taj prana u ma - pijichad - ale  
 nie zabudte skazaty nam sie ja Bohony rotharia jakij win  
 bad Dobryj dla mene. - Ja mu sicutatem rzeky, - co is

i we mnie  
 ze mną Oriato - moios pajos. - On w tej chwili ze-  
 wolał mocnym głosem, "Ditę sieniujta mama"  
 dzieci z płacem padli do niej matce która je ze  
 spokojnością kłopotawita. - po tem - "sieniujta d'wir"  
 miała się odbyć ta sama scena z nami ale ją ~~prze-~~  
 szisnatem porabierakom rekt - a d'wiruista potatowa,  
 tem i eroto jakki jest wyros na ruci d'wiruista utowai s  
 caote a myś tyś wyzora ja jifti - apicka - j. ~~Po~~ Po chwili  
 anona zawolat Tymko - "Bore' nas b'cho flory -" moied' co' mi,  
 z roccumiale i konat. - Moj' dragi wyabrai sobie ten ~~rad~~  
 roccumij jego - ial g'łeboki jalk morie - ale nie gwałtowny  
 pełen ponagi jakki; w takim razie nigdy nie wyabraitem sobie  
 skoruc banat jak wielki utowai <sup>podgorzka</sup> - i go iatowali iabm g'łęb-  
 podgorzki. - Oto masz obrach który ai nadto mnie przeko-  
 nad' że ten lud' eruje i erui umi, - a gdzie jifti taka g'łebia n.,  
 uccuia nie podobna wafp'ia ielby k'iecy i myś nierowinista  
 zię, - jeśli zię na nia, d'iatui b'edie po lud'aku a nie po  
 p'ontku jak nasz nowy s'oziad pan Krecunowier którego  
 teraz poznatem To którego byle ci powiem, że d'wir zię  
 że tego ty bestys do d'is' chłopci nie ukhamienowali -  
 to r'hoji - Ja się rozpicał - a o k'aya more jui ad'arto, -  
 k'oinas by list, jeśli jui pojachata fara - ad'ai' na p'ontk  
 nim i ta ad'edie - o sobie powiem i' jak przyjadnie  
 Leiatam zię najszedernij' mój dragi kochany Miurka

Wiermie twój  
 Miurystaw Do

I have received your letter of the 14th inst. and  
 in reply to inform you that the same has  
 been forwarded to the proper authorities for  
 their consideration. I am sorry to hear of  
 the loss of your property and hope that you  
 will be able to recover the same. I am,  
 Sir, very respectfully,  
 Yours truly,  
 J. M. Smith  
 Secretary of the Board of Directors

29<sup>or</sup> 556 Oberlyn (da Medyca)

(g = distopada 1856. :)

Drugi jedyny napisanymy Mierin

277

18


Ani się dnia w lat Nominatko piny i na latim  
papierne ale pospiat nalega; - jatos maor imy  
tisl stennie i napisany lat jak by latie i jony  
sobie. - Teraz domony i dyle; Panstwo dnie,  
duzyj przed kordansom ~~ad~~ adjectali do Hamis,  
Kroowa; - z lamert jata do na Katoro do  
Lydrowki. ~~am~~ barior lry dnie; - polem  
jata na Przemysl do Katoro. - A

Przemyslu bery Koto 14 - 15 d. m. dyle moylem  
wyingnaci do Panny Helony i Mierin d. Katory  
po luyem barie looky ~~do~~ z lamoniat.

Pamiety Drzy jedyny 14, 15 - 16. -

Powypierie Pan poluistom do Oberlyn  
Od aby ci o tem choi dyle doniesi bo cras  
nagli - Miedym regnat Panny Helony

posiedziat mi: jak kuznack bedie pisek, prouz  
sz adomnie Wamiat i podrovis - Tyje  
 leor se bo pouta adichodi, - a pourmajster  
 puzer gournosi chwilk wslougnat pako =  
 wanie listow; - jakos wiedej i skhodnie  
 Tenar iymaj druzi bracie  
 sciska ed wieante i jak  
 pise wterny li swaj

Mier: Roz  


Wielmożny Panie!

Ci wszyscy, którzy z baczną uwagą śledzą rozwój polskiej literatury, niemoga zaprzeczyć, że od lat kilkunastu literatura nasza poczęła zbaczać i odstępować od zasad które ją uczyniły najpotężniej, sxa dźwignią ducha polskiego a tem samem i żywotności narodu. — Poczęła utracać kierunek wskazany jej przez Mickiewicza, Libelta i wszystkich najznakomitszych wieszczów i myślicieli naszych a opierający się na niespożytych podwalinach wiary i niezachwianej miłości Ojczyzny. Jakie są przyczyny tego smutnego a zarazem groźnego dla przyszłości naszej jako Polaków zjawiska, dochodzić tu nie będziemy, dosyć nam stwierdzić fakt, którego zaprzeczyć niemożna w obec coraz częściej pojawiających się dzieł z cynizmem doradzających Polakom odstępstwo od zasad narodowych a xlanie się z obcymi i wrogimi żywiołami; w obec ciągłego a bezwzględного pomiatania poświęceniami i zasługami patriołów i potepienia xazartego wszystkich usiłowań odznaczających się charakterem samodzielnym Polski.

Gdy literatura Polska w zaborze moskiewskim, pod naciskiem srogiej cenzury pomijać musi sprawy dla Polaków najwazniejsze, spada obowiązek podnoszenia tych praw rozwijania ducha polskiego i polskiego patriotyzmu na prasę polską w zaborze pruskim i austriackim. Tymczasem w obu tych zaborach, pisma mianowicie literackie, których celem winno być właśnie zasadnicze wyrabianie zdrowych i żywotnych pojęć narodowych, nie zdają się przywiązywać wagi do tego obowiązku. W nas nadto w Galicyi, jedni przez fałszywe pojęcie tak zwanej zasady „podporządkowywania” przyczyniają się wprost do zatarcia indywidualności narodowej, drudzy pod osłoną pseudopostępnych t.j. materialistyczno-pozytywnych i bezwyznaniowych teorii, podcinają x gruntu podstawy religijno-moralne, które w obec prześladowania innowierczych wrogów, najmniejszą byłyby dotąd ochroną ducha narodowego.

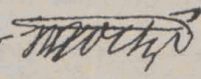
Walczyć zasadniczo przeciwko tym zgubnym prądom a rozwijać pojęcia zgodne z tradycją narodu, wziął sobie za zadanie „Ruch Literacki”

1.  
zwłaszcza od chwili objęcia wydawnictwa i redakcyi przez pp. Agatona Gillera,  
Platona Kosteckiego i Dr. Tadeusza Żulińskiego, którzy nie tylko swą bez-  
interesowną pracą lecz i osobistą ofiarą dotąd byt jego utrzymują. Poczucie  
wzajemne obywatelskie i patriotyczne nie może dopuścić, by tak ważne przed-  
sięwzięcie na ich barkach tylko spoczywało, dlatego my niżej podpisani za-  
wiązaliśmy się w Radę opiekuńczą Ruchu literackiego, niemożemy bo-  
wiem przypuścić, aby obywatele polscy usuwali się od popierania pisma, któ-  
re staje w obronie najdroższych dla nich spraw, to jest wiary ojców i trady-  
cyj polskich. Oziębieni tym przekonaniem, odwołujemy się do was zacni  
Współobywatele nasi, zwracając uwagę waszą, iż wśród szerzącego się prądu  
zasad rabójczych dla nas, grożących zupełnem rozbitiem społeczeństwa na-  
szego, a następnie i jego zagładą, obowiązkiem jest każdego z nas względem oji-  
czyzny naszej a tem samem względem dobrze pojętego interesu własnego, przy-  
czynić się do zwalczania tych zgubnych dla nas zasad. Z tego powodu u-  
ważamy za sprawę dla nas nader ważną utrzymanie Ruchu litera-  
ckiego, który w periodycznej prasie naszej literacko-naukowej walczą-  
gorliwie przeciwko szerzeniu się zgubnych w społeczności naszej przekonań.  
Spodziewamy się przeto iż Wspan z wyłuszczonej powyżej powodów, uznasz  
potrzebę poparcia tak użytecznego a zarazem tak potrzebnego w obecnych ora-  
sach dla sprawy naszej piśmnia, i raczysz się postarać takawie choćby o kilku  
nowych przedpłatniczek w swoim powiecie. Godzi się aby pismo tak pożyteczne  
służące ogółowi, ale dotąd podtrzymywane jedynie ofiarnością kilku tylko osób,  
znalazło rozszerzone uznanie w kraju, i wsparte zbiorową przedpłatą, łatwą  
do uskutecznienia każdemu, użyjkato środki do prowadzenia dalszego swej  
pożytecznej pracy.

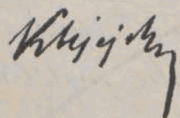
Popracając gorąco Wspanu poparcie wydawnictwa Ruchu literackie-  
go zostajemy

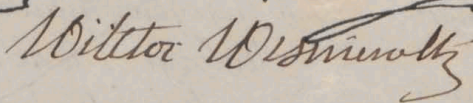
z powazaniem

Lwów 15/4 1877

Olafu 

Walerjan Podlewski

Włody 

Wittor 

Piotr Wasilowski

Mieczysław Darowski



*Lista prenumeracyjna*  
 na „*Kuch literacki*” tygodnik poświęcony literaturze, sztukom pięknym, nau-  
 kom i rzeczom społecznym, wydawany co sobota w dwóch arkuszach a zosta-  
 jący pod redakcją:

*Agatona Gillera, Platona Kosteckiego i Dr. Tadeusza Żulińskiego.*

*Cena prenumeraty na prowincyi kwartalnie 3 zł. 50 c., półrocznie 7 zł. 10 c.*

*Prenumeratę przyjmuje księgarnia pp. Gubynowicza i Schmitta we Lwowie l. 10 pl. Św. Ducha.*

Nr.	Imię i Nazwisko	Miejsce zamieszkania i ostatnia poczta	zapłacić		
			zł.	ct.	za czas

*Lata*

*Handwritten text at the top of the page, appearing to be a title or header, possibly related to a botanical collection.*

<i>Handwritten text in header row</i>		<i>Handwritten text in header row</i>		<i>Handwritten text in header row</i>	
<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>
<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>

*Handwritten signatures or names at the bottom of the page, including 'Robt. Whitt'.*

Pana J. 26: Grudnia. -

nr. 463 a

21

W. S. v.

Drogi Mój!

Najchętniej w świecie będę Ci służył w tej  
sprawie, którą uważam za najwłaściwszą dla  
nas, i jedyną tu tylko zdolną do odwołania  
także parafiancy mojej diocjezy, iż oni  
mnie byli tak stanowili i decydując jak  
bym sobie tego życzył. Iż odwołanie  
jest to, iż jak Ci wiadomo przypatrzono  
mi byłam na tej kwestii, na której  
ruch się ta diocja. Sama więc, jak zapewne  
nie mi przypada, nie jest wyjątkiem  
jako przykładu nowego, a imma jako im  
ga osoba porównajcie wszystko razem i  
którzy opowiadat, chociaż ten ktoś był  
najbardziej przyn. W naszym mieście jest  
ostatni mi to potowid, a samy im  
lwią mojej wystąpienia w tej sprawie.  
Oto jak i tam, i gdzie z Twoim opowiad.  
umia mnie przycela, wtedy ja mi będę  
wskazywał się wystąpić zaopatrzone w do  
mentu, jako wspaniałe organ przed naszym  
obrodem, tym bardziej iż będzie podobne  
cały w Krakowie, zamiast przesobnie

lony

mierzna i bliska oburzeniu jawnie ta miłość  
 sprawa mierny wyrostkiem i zwrócić  
 ludźmi i stopniem bliższym przegłos  
 od tych osób, iż to samo miernie, szlachetny  
 słowem nada. Też tytułowi kaci pój  
 te sprawy, iż listy potnięciem i troję  
 odwrócić mi się w jawnie nadziei przed wy  
 borami, a wtedy było by najłepsze spo  
 sobowi wystąpienia z tej listy przed  
 wyborami, i do skłonienia ich do jawnie  
 magos' jawnego krotki. Dozwolij też  
 dnie ludzi i trudniej, bo jest miernie  
 man ubrać iaty ubrod' mion' raum, a  
 wotum mierności propagand' i pod  
 pisanie przez male tytułowi kaci, mi wy  
 wie miernie, bo ludzi się i dawać wy  
 pisanie kotoryjny razów, a mi iaty  
 ubrod'. Tym bardziej iż ostatecznie  
 tworzyć się wyborem i Miernie  
 i opowiesz na jawnie mi miernie, mi  
 pramie i tytułowi kaci, jawnie  
 partya jemu mi przyczyna sama

to zaagitowane, przeprowadzone. Trudno  
 mię w tym względzie jest mię potrzebne,  
 bo mię być miał spowodować następni  
 jawni i otwarci z Wapni oświadczanie,  
 mię, ale być miał punktem odwołania  
 się z nim do sądu, pryncypte ta  
 rzecz mię być miała charakterem jaw-  
 ny w pełni, tylko skrytej propagandy.  
 Tymj rozumy: niemożliwością tej spr.  
 wy konieczny w jej skutku, mię może mię  
 podnieść, jedynymj dzień, gdzie chwila  
 spowodować przy wywołaniu mię, mię  
 mię skutkiemj spowodować zaagitowa-  
 nia tej rzeczy. Niemniej jednak aby  
 się wahać, to mię, jedynymj chwila bym  
 ustroniję odania wapi jak to sprawę  
 wobec tylko się sprzyjających warunków:  
 swiis przeprowadzić. Naprz. mię w mię  
 się w tej mierze, tylko jedyną uwagę ci  
 sobie i to z całą jasnością: O to Debrzo  
 rozumiał jak to przeprowadzić z całą groźno-  
 ścią i powagą — to ja ci oświadczam.



W. B. C.

hochauy i Shickystawie.

Na łabanu krew hrzypnie — choc nieko-  
nicznie wysła byszcia. — Odkrylawny  
oswiadeczenie się ku Wolpichiego wzra-  
wato się serce moje, bo zdawato mi się ze  
krokiem dyu, do politycznego gorzechi  
ramkucta robie farta parolija owa —  
a skytiracy jezuitchij staruosi węgłi-  
nej odawowis nie moym — boe Nau hrabia  
nie wysłajit z oswiadeczeniem kategory-  
cznem: Dobrem kye widze, prokieszenie Gali-  
ciji, i jawnie w tej sprawie walerye bierze —  
ale zaniegat niby to rady wrzopotobywaleci,  
ktory by tak sobie robie nie bytu, mury gęlni-  
ny to: Owo, co jale najwymowonij z P. Wery-  
kiem postwier aritowali.

My szlachcice wzieslismy wzew w prosto-  
ci incha jale nam się przedstawia to, ze hito  
sprawę jaleq wzacania, hito jej prokieszenie i  
porzeczne podawie strony, hito przez godzin  
kilka zdania inaczej się zapasujacych cataj  
kystrocia, si jaleklybi wywrocie aritiji, steu  
jej pewno chce i za nią się oswiadeta —  
Jeh widze sagitka Naua hrabiego inuq —

hez se zemet na swaje uasze, ze sie ka-  
 piera jak gorzku heru, co i nam gorzko,  
 nem sie wydato - byto to oswiadeczenie  
 dobrem sta mnie, i wzoradowato sie,  
 powstawam Ci, serce moje.

Ty i inni sstrony na wreczy sie pra-  
 szysz, i more wasz, stasnuoz byc wiszi  
 drastliwym - Przypomne Ci Lytko ze mie  
 nas 4 byto swiadkami tej sprawy -

Bezrelnozia bytohy ze sstrony krabiego  
 ucyowac wrecz - on Lytko formie rapu-  
 sta - w cym uslapitbyu chesnie - hoc  
 na tej spozce w saury nie porosnie. -

Stauyaz jismah procciwaz drastliwosc tona,  
 cxyuzi radose ewerowanu, i przesetam Ci  
 oswiadeczenie podstuz pue kumawia moje-  
 go spiwane - do usytku jaki slosowazym  
 usuaft -

Wwzgladniajaz, se publickacyja labowij  
 moztaby sprawe kompromu:lowac w obel  
 throzni; St. Janow lab, jako zachowanu si  
 Jasiurkiczy kompromu:lowato nas na owi  
 herbacie, sadnitbyu ze heru cxyuzi nu  
 ualery. -



Tyle co do sprawy — a chociaż może nie  
 będzie radośnym z referatu bezryba-  
 go warkana — to przyjmij proszę ser-  
 cnie zaskarżenie naręczenie ze strony  
 mi kilka w tym towarzystwie przytyły  
 do jasniejszych rywola mojego zaliczania.

Twoj

Eustachy

Ostrow pociąg Salicki

27/12 862.

Wskazuję cię do wojni towarzyszy  
 przystaw mi przesyła. —

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



*[Faint, illegible handwriting]*

E R

Zawierający oświadczenie: że dnia  
24 listopada 862 podniósł hr. Pleu  
nyla Wodziechi w granie rebranych  
w Siebie cztouhom Rady Nadkor  
cei, Siskarsyje co do podziatu  
galicyi — wyswietsajac wra  
x Panem Leonarwem Werykiem  
korycki, jalielby x usradzeni'a  
Salinyo Na zachodni; czeki  
kraju, wyptuac moqty. —

Eustazyusz

EE

The following is a list of the  
 names of the persons who  
 were present at the meeting  
 held on the 1st day of  
 the month of  
 at the residence of  
 the Secretary of the  
 Association.

Wm. H. ...  
 J. ...  
 ...

37

26



MP

Nawerwamy oświadczam: że dnia  
24 listopada 862 podniosł hr. Hen-  
ryk Hodoricki w gronie sebranych  
w Siedle Członków Rady Nadzor-  
czej dyskusyję co do podzielenia  
galicji - wyswiadczył wraz  
z Panem Leonardem Wężykiem  
korzystni, jeżeli z urządzenia  
Salnego dla zachodniej części  
kraju, wypłynąć mogły. —

Eust. Wężycki

(: Oświadczenie sadzone do listu z dn. 27<sup>go</sup> Grudnia 1862.)  
Faksimile.

MP

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



Wielmożny Panie!

28

Proszę bardzo i serdecznie prosić Pana  
uwaga, aby przy pisaniu wspomnień do  
Dziennika z czasów wojny 29 Listopada  
da mi przypomnieć wyrazić liście uczestni-  
ków na sali podczas wojny - Kłóży  
to liście czas fabryki podczas. O ile ja  
wiew było napisane na sali 202 z tych za-  
jęto 54 miejsc dla weteranów. - /z P. Paronem 55/

Gospodarzy było 12 i trzech w Karcieku  
i ci i lejerey, Kłony pny, wicerey w spólny  
miedzieli. - Do kstasujire cyfry bydlu,  
miec' Pau Barou. - A wywołim powarawim  
Sty-

Walery Rzewuski

1/2 ff / Kraków, Wesola, domu własny.

BRASŁAW 22. Listopada 1862 —

Drauzyny Państwa —

Przed rozpoczęciem seymu we Lwowie  
chciałbym przedłożyć kilka wniosków w sprawie  
wziętym do budowy drogi Brzeskiego Samowolnego. Lecz  
jednak odwrócić się do wyprzedzających, niemożliwością było  
być Drauzyny Państwa chciał mi poświęcić godzinę  
całą, a w nadziei że prośbie mojej zadzwoni się sławie, po  
zwalam sobie zaprojektować abyśmy się zjechali w  
Brzeskiemu we Wrocławiu dn. 27. b. m. w hotelu Stryka o  
godzinie 11 rano —

Z tą samą prośbą udaje się do Państwa Przedsiębiorstwa  
go, honorownego: *H. Władysława Numerkiewicza* —

Z szacunkiem i poważaniem Drauzyny Państwa

Styja

*Asańska*

22/11/62

BRISTOL 7

1877

cash

14,000

March (Mar. 1863)

14,000

March

6,000

cash

9,000

cash

6,000

cash

1,000

cash

14,000

cash  
March, 1863

14,000  
6,000

cash

14,000

cash

5,000

cash

5,000

cash

6,000

cash

2,000

cash

14,000

cash

5,000

cash  
March, 1863  
cash

25  
28  
10  
5

cash  
March, 1863  
cash  
20  
10

Wielmożny Mosie

Dobrodziej!

Łacynam list mój druzgociej od dość ważnego przedmiotu, bo  
 od rzeczy pieniężnej. W kilka <sup>dnia</sup> (dni po moim przyjeździe do Medyki  
 przybył Pan Bilinski na ukonczenie komisji pertraktacyjnej,  
 gdy mu już Pan Ranyński nadesłał ekstrakt tabularny wyklarany,  
 iż, w jakiej cenie s.p. dział Pinski, Muzyls, Rucio i Starawa,  
 a s.p. ojciec Kniaryń i Wituszyński nabył, aby ta cena jako podsta-  
 wę obliczenia wartości majątku niesukhornego po s.p. ojcu panii,  
 skim pozostałego wziwemy, wartości rzeczonych dóbr wyprawa do r. 1832,  
 podług której podatek spadkowy i opiewowy 3½ od sta <sup>od dóbr ruchomych</sup> (wynosi, iż  
 obliczony będzie. W dubym jezuce wspomnianem Panu Ranyńskiemu  
 iż mi Zawackiewicz mówił, jakoby dobra Medyki za bardzo niską  
 cenę były nabyte, i że może wypadnie tę cenę komornikowi przed-  
 tożyć - ale dodatkiem, że trzeba by się pierwszej przekonać, czyli wartości  
 dóbr przez detaxacyę z r. 1832 i 1833. wyklarana mi będzie mniejsza,  
 bo w ostatnim przypadku lepiej to przyjęć, aby sobie podatek o.  
 średnie, tem bardziej że komornik oświadczył się z gotowoscia, że  
 iż mu kolwiek lepiej się przedstawi, było podatkowe prawno miało -  
 on to do aktu pertraktacyi przyjmie. Zdobył <sup>teraz</sup> wiadomosci, czytałam,  
 w jakiej cenie dobra były przyjęte na podstawie ekstraktu tabu-  
 larnego teraz nadesłanego, i ktoi opiere może idzie cenie, gdy  
 się dowiedziatem, że w sumie bliżko 400,000 fr. Com - bo Medyka  
 w 231.514 fr. Rucio w 40,500 fr. Starawa w 100.000 fr. a Kniaryń  
 i Wituszyński w 24.755 fr. Com - iż razem 396.769 fr. Com. wynosi.  
 Ustępowany to, narobitem katasu, że cena za wysoka (choi Regim a  
 prawda, prawa do tego i upoważnienia nie mialem), zdaje mi się naj-  
 pręd że, w ekstrakcie tabularnym zaista mytha - szukamy więc oryg.  
 ginalnego kontraktu kupna i przedaj - i okazało się, że ekstrakt za-  
 pisał zgodny z oryginałem; szukamy zatem dalej między pan-  
 nierami archiwalnemi aktu detaxacyi z 1832-1833 - i znajdujemy na-  
 swęgię odpis prosty - dla wiadomosci zapewnie ojca paniskiego u.  
 skuterminony - ale bez podpisów i nie uwzględniony - a ta wartość Medyki  
 notowana w. 157 600 fr. Rucio w 42,500 fr. Starawy w 54.600 - (Tysięcie  
 sobie tylko zapamiętałem - a za setki nie reżis pod Ruciosem - druzgociej zaś  
 wspomnianem - ten również będzie bardzo mały) Kniaryń jako pierwszy na-  
 byte, nie były, wtedy detaxowane - z sumy tu przytoczonych można się

715  
Pan przekonai, że różnica między obu wartościami około 118,000 fr  
wynosi, że zatem od przyjęcia jednej lub drugiej sali, czy się przeszedło  
4000 fr. podatku wpisanego (finançais) i spadkowego (re-  
pitai) - Pan Gasiorowski pisze dziś do Pana Rauyńskiego, aby o ile można  
najprędzej wysłał komornikowi albo sam akt detaxacji reurowej  
albo umowę odpis - jeżeli z umyślną dla jakich ważnych przyczyn nie  
zjawi sobie, by podług extractu tabularnego wartości dobi ornawczy. Ko-  
mornik przyjęł już uprawdnie do protokółu pertraktacyjnego po-  
wycis summe 396.769 fr l m - ale oświadczając, że zmieni arkusz  
kilku reurowego protokółu, jeżeli ~~nie~~ akt detaxacji nasztany  
będzie, i sprawni się, że różnica reurowie tak znaczna - nie  
się zatem nie straciło - i nie ma już o oim mowić. Opisałtem  
Pann dla tego tak obcerownie reu caty, aby aby mego Pana ko-  
chanego przedświadczyć, ile miż wrodnie i cawore dobro jego obcho-  
dzi, a powtóre, aby Pan mógł dopelnowai, aby w razie niebytu  
nasz Pana Rauyńskiego we Lwowie o ile można najspieszeniej wspo-  
mniomy akt detaxacji lub odpis umowy przesłano, by cwasby już  
komornik komornika w Medyce zakonczył. - Len dośi już o tem. -

Zwiadujemy już tak reszte jół medyków, jak mi mniej fol-  
warbi Kopani, Jozefowki i Starawki, opiere pann, iż i jak wry-  
stko znalartem, i cawore od Medyki. W dopelnieniu do listu mego  
dodać musze, że lubo porozumienia orzyna w wiskonej orzynie dla wielkie-  
go plonu nie obiecuje, przecie idaje mi się, że po opredzeniu wze-  
kuk potrzeb gospodarstkich jearze coś, które trudno dziś ornawczy z  
reurowości, będzie można sprzedai - a more namet parę set korcy.  
O rycie, które, z jednej li strony widzialtem, doniostem pann, że nasie-  
nia nie wroci - upewniano mié przeci, że miejscami jest pełne - po-  
de zatem w tych dniach, abycię nasunie o prawdnie przedświadczyć. -  
Orzyna pod Dębina w Medyce jest nierównie gorszy, niż toto Pann,  
można się przecié kilkun wiaru spodziewai - bo choi miejscami bar-  
zo obredni z powodu epieki orowicowej, przecié miejscami nie  
stę. Horodka tamie poznana jest bardzo piękna, i jeżeli ele-  
mentarne nie rajda biezali, pełnego po niej spodziewai się mo-  
żna plonu. Na Kopani i Jozefowki wspaniale gatunki zbozia -  
a mianowicie ryto orzyna, które zupełnie się mié warto, bardzo  
liche; onay są uprawdnie równie jak i języczna miejscami nies-  
ne, ale miejscami stę, len winy w tym względzie nowemu nocy z  
tego po prostu wględu przypisai nie można, że falwarki te z powo-  
du nadmiernej li chogo os kilkun lat gospodarowania tyle uciępiaty,  
a quanta tak się chwastami i pygnem rannicyaty, że dopiero  
kilkuletnia dobra uprawa zjwieni i plenniami je uwrnie idola.



W Starzawie jest wogóle urodzaj znacznie dobry - a choi z tego owine  
 od doliny urosniata od wilgoci, przemia plon sredni obciuzaj - zornien  
 najwiecej poziany dobry - najmniejszy jest obredni - owies ujdzie - a  
 groch nawet ladny - de perenica, ta owina, ktorij tam bardzo malo  
 rasino, zupełnie ludo - i jara takie bardzo obredni. - Oto w ranybie  
 stan zbozia w polu - de bednie plonu na obycie - to dopiero po u,  
 skutek mionym stowre i stobionej probie bednie moina powiadeci,  
 co ledwie z koncem przypetego miesiaca nastopie by moglo - bo  
 wszelkie inne obliczenia i przypuszczenia zaszadne -

Do nie milyj dla mnie bardzo mauz teraz przystapie, czyjci listu  
mezo, prosze Pana kochanego zgody, abys mi tego nie bral za  
 zle, lub tej nie mylat, ze sis w rzeczy zupełnie mi obcz mas,  
 szcemu. Wiadomo Panu, jakim niecnym intrygantem <sup>jest</sup> byty komisarz  
 z Medyki - ktorij teraz spuszczony, zyjny w przyjasnych stosunkach ze  
 starosta, i innych szuka zwiazkow <sup>i swatkow</sup> by panstwu arhodnie - a do  
 tych odru nalezy i dorozni zigo, aby u panstwa urbudici najwys,  
 wa nieufnosci ku P. Gziorowskiemu, a zigo znów zwrócić wzrok  
 timi mozliwemi sposobami ku swoim chlebowcom i oruzbi w  
 pelnieniu obowiazkow. Nie opuszcza on zadnej sposobnosci, ktora sis  
 mu w tym względn nastozaj - a z wielu przykladów kilku li przy  
 toze. Przed moim jeazne przyjazdem do Medyki opowiadat on Gz,  
 sirowskiemu, ze pan mialo pisoi do Kiembickiego, aby byt ta,  
 skane przypatryci sis z bliska, jak gospodarstwo idzie w Medyce -  
 i ze tenie Kiembicki mial sis zigo - tj. Lawadkiewicz przylai o  
 to, jakim mu sis zlowickiem wyproje Gziorowski. Nie chciatem sis  
 o bliższ szczegoly tej pogadanki wypyttywai - ale jini to samo po,  
 winno Panu wskazai, jak trzeba byt ostroznyim w udrulaniach  
 ranfania swego. Ze cos byt musi, swiadery mi i ta obolicnosci  
 ze komornik ~~najmieszny~~ opowiadat mnie, ze Kiembicki byt od  
 panstwa prozorny, by i mial szcrosni na Medyce - i ze to sztyrd  
 od jakiegoz pana, ktorogo <sup>o ktonemu P. Gziorowski mial to samo opowiadai</sup> narwisko zapomnialem. (Postaw sis Pan  
 sam w mojej swego radzy - i chuj tytko rozmawie, jakiegoz byt  
 Pan urucia domawat, gdzyby podobne tajemne obliczenia <sup>u swu</sup> ~~u swu~~ pan,  
 swich dochodily? Kontrola jest potrzebna - mab lada chwila ktos u,  
 mocowany przyjezdza do doba, i wglada we wszystko - ale tak  
 szkodliwie panstwo zobie, bo umiech ciacie swego urzadnika, ni osie,  
 gajze celu, ktorij system kontrolowaniami sis osiega - Pan wieid, ze  
 Gziorowski nie nalezy do odru nowych myslai - bo go malo co  
 znam - co ratem przez - przez jedyni w interesie panstwa, ktorij mab  
 glownie obchadi. Kontrola niech bednie - ale nie tajna pol'cyga - bo

21  
ta więcej skłody niż przyjęte przynosi, mianowicie gdy są ludzie, któ-  
ry natychmiast z tego na skąd państwa korzystać. - Wierzę Pan dalej,  
co p. Kawatke mówi o mnie i o mającym nastąpić przyjęciu moim go-  
siorowickim? Domyśleć się pan Łatoro murier - zrobiono mi tej dalszej  
zausznikiem, spragiem itp. - Chwalę się dalej, że wie o wszystkim, co ja  
w czasie mego pierwszego pobytu w Medyce de Pana. Mam Dobę  
pisatę, i cóm za widzeniem się mówi - Rozumiałem się na to, gdy  
mi Gaiorowski to opowiadał, ale niebanem - i to wczoraj przebo-  
nai się musiałem, że pan Kawatke, nie zupełnie faufanuje - a  
też ma dobrą tajną policyę między ludźmi, którzy faufani Pana  
i Mamę Dobę posiadają. To cóm pisał w ostatnim liście do Pana,  
a że Gaiorowski do Mamę Doby pisał, wie już słowo w słowo  
prawie Kawatkewier do jakiegoś pana, któremu te listy Mamę  
Dobę do opiekuna Kawatke - a że wie, poradę mi to oświadczył, że  
mi Gaiorowski powtarzał nawet wyrazy, których w liście wrywa-  
łem - a listu mu przecież mego nie pokazywałem. Kawatkewier pisał  
na mnie, a wreszcie i na Gaiorowskiego wierszy, o ile to opowiadał  
ten, przed którym on się ewidentnie - odgrani się nawet - a czego ja co-  
bie rantażę - przytoczone atoli oświadczenie wskazuje panu jak naj-  
jaśniej, że nie każdego faufaniem swoim obdarai można - Nie  
chcę się dopytować, komu Pan mi listy otył Kawatke - ale proszę  
tych Pan zechciał na przyjęcie być ostrożnie wrym, tem bardziej, że  
ja czasem mimowolnie, zdane jakiegoś objawie mogą, które ta,  
kiedyś nieumiechemin patrzeć, jak Pan, Kaw. postępuje moje wy-  
borne do schodzenia mnie, jeżeli ci panowie, którzy u państwa  
faufaniem obdarani, listy mogą odrytawca, jeżeli słowo co  
słowo je powtarzają. Fide sed cui? uide! Pan nie może mieć wy-  
obrażenia, jaka ta liga przeciw państwu <sup>(istnie)</sup> - ostrożności nie całości -  
a wydarzenia najnowsze, które opisalem, wskazał panu moje osobe,  
lub osoby, którym ufai nie warto, jeżeli faufania państwa na to  
wrywają, by głównemu nieprzyjacielowi wszystko do ułtyca, owo-  
wiedai! Pan Kaw. dodał jeszcze i to, że Mamę Dobę miała powie-  
dzieć, że kiedyś nie są nie urodzić, to i przecież na świecie nie da-  
nie wiem czy to prawda - ale doś! Kawatkewier trzymaj się - i powtó-  
ria miesiąc anné: przedziatem, że zbiorę z kłosa spasi musci - pszenki by-  
da, mieli intraty - itp. - Nie chcę Panu opisywać co ja za kłosem donie,  
wziemem podobnie ruzę - bo pan to sobie Łatoro wyobrazić murier - i  
boli mi, że musiałem się tak szeroko o wszystkim rozprawić - boli mi,  
że wchodzęcemu mi jako w spóteczność ludzka jako wrym przyjęcia  
powiedzieć muszę, że nie jeden, że ma namiona amota na ciele - i  
stojąc jest szatanem, i że ratem w rybo-re ludzi, których faufaniem

swój pan chce oddać, bardzo trzeba być oględnym. Jest to wzięcie, nie w cenie pana niewinności - ale musiałem to wzięcie, by Pana Mama Dół, od ręków moich rannych ochronić. - Proszę Pana, nie bierz mi to pan za złe, ale chęć Pan wazny widzieć w tem li dowód prawdziwej przyjaźni; i jeżeli można, że Pana tam ostrzegam, gdzie Pan lub Mama Dół składowi sobie morcie -

Co do pieniędzy na zimno, że moim zdaniem dai koniecznie wy, pada - Co inaczej aboie z kłosa siew - a prosi w niem całą nadzieję ustraty jakiego! Prawdę to li przyzna, której <sup>wzrost</sup> (w jesieni będzie mo, ma zarządai - Sądzę, że siew na tyle się ukroi, że choi za dwa lub trzy tygodnie najmniej będzie można go sprzedać - czy nie wam, to dai na ta rebranie jego pieniędzy? Dnia nie ma uarkta siewa w siewnikach, co będzie, gdy się to nie zbierze, iż jest w pola? Leż, doż o tem - postaniam orewizować przez całą rozgatkami Ma, my Dół - Co nie mam prawa w wazny te się wdawać - Urobi, tem, iż do mnie należało - za dalsze następstwa nie odpowiadam. Przygotowałem się zbioru siana - pogoda cudnie postąpiła - nie braknie paszy - a wo: na przyszły rok jeszcze zostanie - i, w Modych mianowicie, nie ma, jest koncept -

Ja pieniędzy przygotane bardzo drukuje - wdaty się wybornie - Co gdy zabrakło <sup>pieniędzy</sup> (na siew siana, przygotowałem je i to co mi, <sup>jeszcze</sup> tem (w zapasie zaprowadzi dobi, aby roboty nie ustawały - wiazemy sobie kwit. -

Osaczonałem już mapy i księgi, które dotychczas Alchymicki spisał - za księgi wypadło już 4824 fl, pomimo iżto dopiero trzecia część dzieł, i że osaczonałem je nadzwyczajnie niskiego tego miesiąca Pan prosi oszczędzić, ile to całej zbior kosztował. Spróżę teraz pieniędzy - i spisatem już 516 sztuk - wyprawnie i za mi jestna sumka, choi nadzwyczaj niski i prawie po, długi wewnętrznej wartości konarui je oceniam.

Zbranie i uporządkowanie listów rachunkiem sobie na sam koniec - gdy już inne roboty poradzam - a będzie i to nie ma roboty, bo tych listów masa. -

Co do ogrodu nie wiele Panu domieć mogę; ile mi się wazę, to chciałby Planek na nowo wejść na ugole - i ratuje, że pu, dźwiękował - leż w podobnym przypadku wadliwym imię zupełnie z nim zrobić ugole, i zaprowadzić jakiego kontrolę, aby się ogrod wyptacal, i nie powiecal daremnie kilka set szogów drewna.

tyłe siozia na ordynance i wyzywienie! Nie chieź Panu wyjechać do  
 nowotnau, co się tu powymyadłowatəm - bo uciei moie wiewszu istna  
 jst plotho - radze mniei albo wresnie pomyslei o przyjeźciu do  
 mego dyrektora ogrodu, albo uterionie się z Doktorim, bo skhody,  
 jakie ze wlotki wyptymy, sa na dieś nieobliczone - i muris rakta,  
 Dowa, na letory s.p. ojciei pariski nie mite sumy wytworzy, ra,  
 gnara - Niech Pan raay Mamie Dobr, rca te pnestwiji - bo do  
 Wronia ni daleko - a o idelnego ransiadowię ogrodu botaniczne,  
 go, jakim jst medycki, nie tak łatwo, trzeba go wresnie zawięz  
 kai, gopi pierwszem lepszem takiego rakta, powieszi nie  
 muris, tem bardziej gody się w dobrach nie miszka - a na porci,  
 wylk sąsiadark nie elyso, co to za berca ogrody upishnau lu,  
 bio. - Sapienti sat. -

Wypisawszy się style o interesach, donosy teraz Panu, że cō,  
 ni mojej kopiele sanowe wybornie stwiz - i że si Panu by o,  
 ne ni zaszkodity, gdybyj Pan na parę tygodni, choćy dla  
 nauki do Medyki chieit przyjechał. Ja wstazj o 4tyj wano  
 zaraz bieję do Janu, a ja kopiele bwię się do roboty. -

Wynadritem jni Pana zapewne ułyt Dlugin listem moim -  
 powetuj się Pan równie obresnym - jeżeli Panu na to was  
 powala - a teraz przyjm Pan kochany zapewnienie prawdziwego  
 powasania z jakim mite mi zostawai rawnie

w Medyku 17. Lipia 852.

W Pan Dobr  
 staję i przyjacielom

W Schmidt

J. S. Mamie Dobrodziejce rca moje i cōny mojej eto,  
 ije ułtony - Lonia moja składa Panu: P. Strele chieim  
 eme ułtony. P. Strele chiego: Dom aradkiego chieij Pan odc,  
 mni podrowie - a ostatniemu powiednie, że list jęgo ode,  
 bratem ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~  
~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~ ~~opisany w gazecie~~  
 Znatartem tu kilka dubletow ksigiek - rubicre je  
 s soba przy odjeździe. - Legnam Panu kochanego do widzenia

Kochany Panie!

List pański z Ołomuńca ucieszył mnie, ponieważ jest mi rekwi-  
 zitem, że i w murach wiezionych nie zapomnieliście o mnie, a przy  
 pierwszej sposobności dawaney przesłaliście mi choć słów parę.  
 Radłoby z duszy serca być nie tyle opiekunem i tak mi jako oj-  
 cem duchowym Waszych zbiorów naukowych; lecz jakimś fatal-  
 nym ściągą nas obu mój Panie Kochany. Mocny ból oczu  
 zmusza mię do szukania pomocy lekarskiej i do wydalenia  
 się moie na czas dłuższy z Lwowa, gdzie tej pomocy mieć nie  
 mogę. Byłem więc w błopouie piekielnym, komu tymczasowo  
 poświęciłem opiekę zastępczą nad Waszemi zbiorami, zachowując  
 o czynie iście cała za ich całosci odpowiedzialności obci Was i po-  
 wrotności narodowej. August bowiem, trapiący ewa migrens, wyje-  
 dia także na kilka miesięcy do Niemiec i Ostendy, a kto inny nie  
 wpadał mi w pierwszą chwilę na myśl. Lecz po długim rozmyśla-  
 niu wpadłem na Roberta, którego prawosiu nie ręką nieposła-  
 kowanej i ja ufam bezwarunkowo, i Wy także najniecierpliwiej  
 wiej tego samego o nim jesteście przekonani. Wdałem się więc  
 do niego z prośbą, aby na czas mej nieobecności przysłał na  
 siebie ciężar zastępcstwa w opiece nad Waszemi zbiorami. Po-  
 wiadło mi się najpomyślniej. Oddaję mu więc takowe z zastre-

zeniem, aby tylko Wam osobiście albo komuś przez Was to „  
chany Pamię wyrażnie do tego upoważnionemu przed powrotem  
moim klauze: o piety ~~oddad~~ czyli raczej zbioru oddać, biorąc  
dla mej rasy polowitowanie ryratowe tego oddania, zanim  
bys mógł oddać je zrzecotno, gdyby takie było Wasze  
wola. Sęps, że w smutnej konieczności, do jakiej jestem przyni-  
driony, nie mogłem w lepsze ręce oddać zastępcę, oprócz rad  
Waszemi zbiorami, jak <sup>w rycie</sup> (Robertu).

Przed kilku tygodniami był u mnie Wasz powinowaty:  
brat dziecypaw Drieduszycki z ożwiadczeniem, że z polecie-  
nia Waszego ma mi wypłacić 500 złr. w. austr. Ponieważ  
poprzednio już upoważniliście mi do odebrania tej sumy, nie  
wahatem się jej przyjąć, i wydałem mu stosowne pokwitowa-  
nie, które przy widzeniu się z Wami musiał Wam pokazywać.  
Pieniądze te spadły mi jak z nieba, ponieważ byłem w o-  
gromnym kłopotcie z powodu mojej słabości i potrzeby szukania  
pomocy lekarzkiej; co bez inuich wydatków obejść się nie może.

To do regularnej wypłaty cyrkułu za promiowanie i płacy pida-  
na watem rzeć również na Roberta, który ma u siebie Wasz  
depozyt i w razie nagłej potrzeby i niedostania pieniędzy ze  
strony administracji dóbr Waszych wydatki te pokryje. Cyrkuł przy-  
padający na 1. Lipca wezwę przełowatem a Medyką, aby dotrymał w.  
nowy. Zanim zaś nadejdą pieniądze, wziętem te 150 guldenów od  
Roberta, a potem oddałem mu nadesłane przedwczoraj z Medyki.

Proszem Roberta, aby w wolnych chwilach rekrut się udawał

do biblioteki, a pisanowi poleciłem, aby z. kawałki był nosić do „  
 besta tamie cześć knižek z prochu pouczyć, nie robić humu,  
 któryby na innych knižkach opierał. Operacja ta pojednie leniwo  
 wariowany, że jest 35 szaf knižkami tak zapętnionych, że  
 mi nie zostało nawet ani jedna szafa na dublety, które musia-  
 tem osobno w kacie storgi. Len przy przyciem kiedys' pnaproszko,  
 w aniu całego zbioru okowi się moie jedna przy najmniej mata  
 szafa na dublety.

Oto wryptko, że Wam Kochany Panie moze dris doniesci  
 o zbiorach Waszych. Boi mię ciziko, że nie moze obecnie z  
 przyuyn odemnie najupetniej' nisaleriynch pracowac' w tych  
 zbiorach szafowych, które od lat tylku pod moim wytwor-  
 nym wartawaty nadzorem: zaropem. Inylro mi nie was  
 od nich się adrywac - len moie to nie dlugo potowa, a po-  
 tem dolożymy wspolnego stawania, aby z tych zbiorow  
 kurtownych odpowiedni byt przytelk publicany.

Polecenia Wasze do Stanisława Pawlikowskiego: Mie-  
 cydawa Cywinickiego wykonatem - Podrowitem tej wryptki  
 majomych: przyaiot od Was. Zona moja: Mrecho drizlen,  
 Jzi za pamieci mesytaja Wam podrowienia najverdecernijere  
 wraa z ry cenimo, abyście do przyej' wrócili z murów wrd-  
 nienych do domu, co i Wam Kochany Panie z serca ry-  
 us. Progamny Robert barad Was najcniły ususkai i u-  
 catowai. Leiskam Was najverdecerniej' rawne

we Lwowie 18. Lipca 1864.

wieriny: acimieniny pnaproszko

W. Schmidt

49  
7/21

36

Sam Mearns & Partridge

W  
Stoneman



Wśród natłoku tylu interesów i przedmiotów  
zapomniałem opisać panu memu żalobne na-  
boienstwo w dniu 12. 6. m., które na pamięć  
s.p. ojca pańskiego w tutajszym kościele Pańskim  
się odbyło. Wierkwi było naboiestwo  
około 6. z rana, a w kościele Pańskim zaczęło  
się o 8. i trwało blisko do 10. Nie umiem  
Panu wywnużyć umnia pnybrego, jakiego w tej  
wroczytej chwili dorawsatem - stanęły mi na  
pamięci wszystkie chwile, które z s.p. ojcem  
pańskim przeżyłem - a dziś?! - Naboiestwo  
same jak i katarakty nie były wystawne, bo  
to w kościele Pańskim nie możliwe, ale  
wszystko odbyło się przyzwyczajeniu hoi sbronnice-  
na obchód ten żalobny zebrali się wszyscy  
oficjalisii - lud zaś wiejski był na wosniej-  
srem w Cerkwii naboiestwie. - Nito mi je-  
sne raz sturzy memu Panu kochanemu  
wprawy prawdziwego powarania z jakim  
rostaż

Jejo  
przyjaciela i służ  
H. Schmitt

5/1

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]*

Wiedeń 10/857

38

Kochany Panie Mieczysławie

Swoi siostrzy Konstanty chce zrobić  
ze mną interes na 5000~~0~~ zł  
na niego z losami i: p: mojej  
drogi, który wypadło, a to w ten  
sposób abyśmy mu za życie pewną  
sumę wypłacił, idąc raczej prostą  
drogą, postanowiliśmy Ci wypłacić, czy  
z któregoś powodu nie ben-  
dziej kwestionować tej sumy,  
proszę przede, byś mi odwarcie  
odpowiedział. Przyjmij wyrazy szacun-  
ku i powieranie Slavienicki

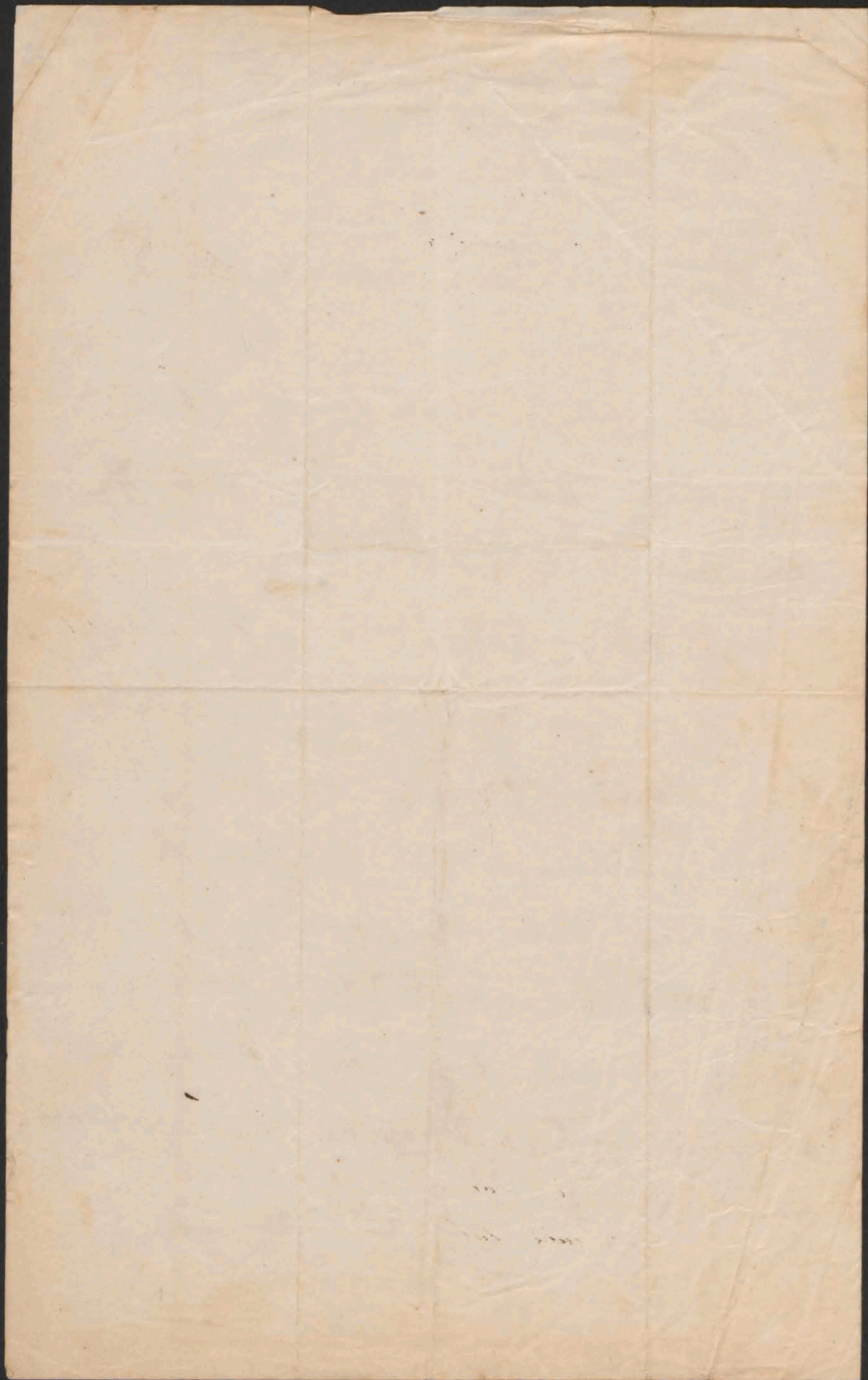
Wien Löwig von Ungern  
Karl von Struffa

London 1858

My dear Sir

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed alterations in the regulations of the Society. I have the honor to inform you that the same have been referred to the Committee, and they will report to the next meeting of the Society. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]





otrzym. listu z 1859.

Kochany Miciu!

Chociaż relacyi między nami  
nie ma, chciej wierzyć, proszę Cię,  
że żywy udział biorę we wszystkim  
co Ci byczy; - przyjmij proszę naj-  
lepsze życzenia od

Twojego

zawsze Ci życzliwego.

Stanisław



Góra  $\frac{30}{12-1858}$

1848

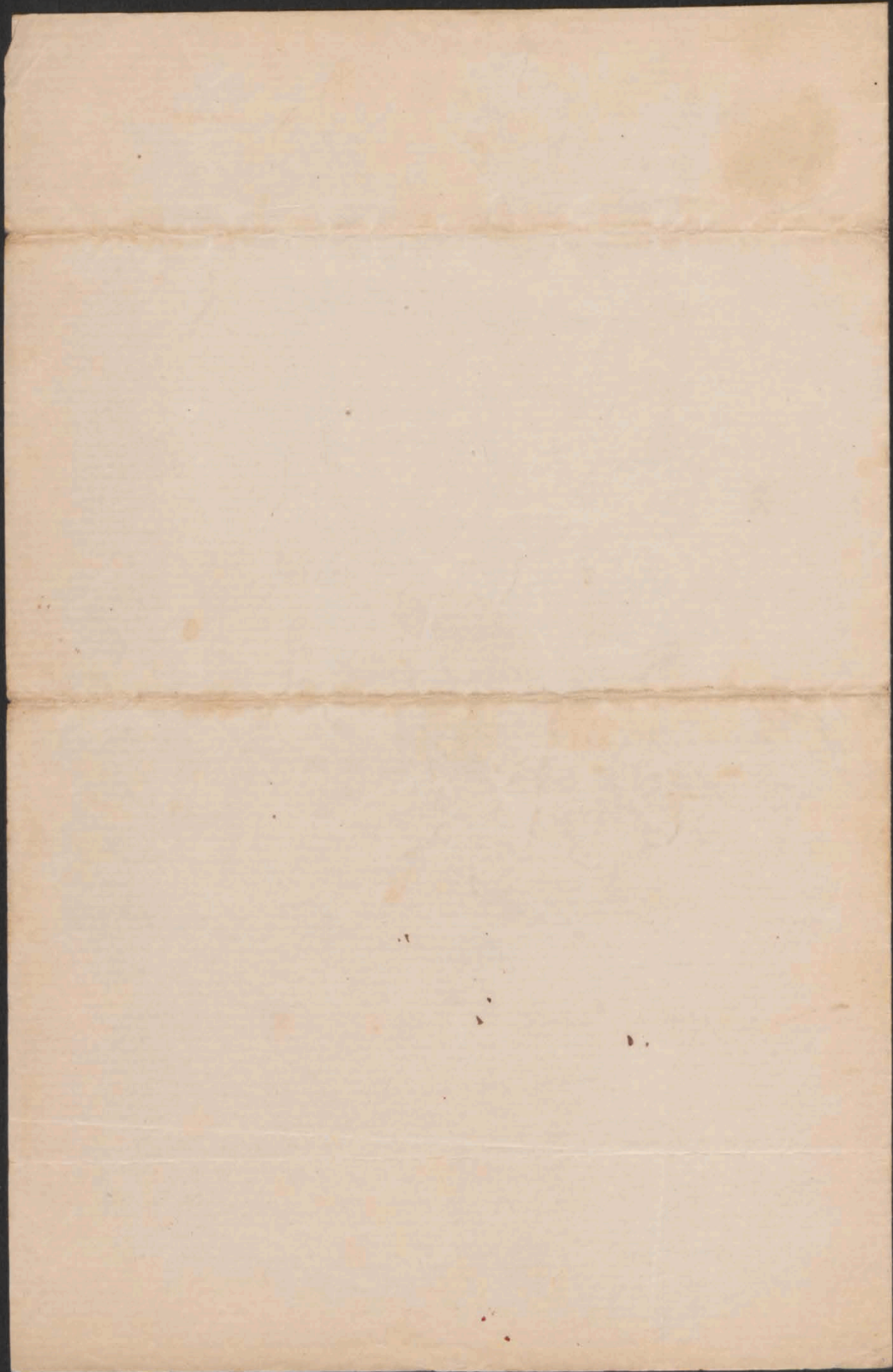
Washington, D.C.

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I have conferred with the proper authorities and they have decided to grant you the same. I have the pleasure to inform you that the same has been granted and you may now proceed with the same. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
John C. Smith

The 11th







23/I

1854

42

Jasnie Wielmożny Panie Krabio  
Dobrodzieju!

Przepraszam, że się osmielam zatrudnić Jasnie Wielmożnego  
Pana Krabiego interesem moim; lecz czynię to dla tego, że przed-  
siwzięte me innemi drogami skutku w tymże, okazały się bez-  
skuteczne. Podług warunków kontraktów zawartego z s. p. Pa-  
nem Pawlikowskim, należy mi się przy odhodzie z domu jego  
tyle, ile kosztuje podróż do Wiednia. Nie mam pisemnego do-  
kumentu, gdyż kontrakt ustnie był zawarty; lecz że żądanie  
moje nie jest wojonem, o tem świadczy prawosć charakteru  
mego; za mną przemawiają i okoliczności: Latwą bowiem  
jest do uwierzenia rzeczą, że dając mi pieniądze na wyjazd  
z Wiednia, mającemu pięciastoletni plan powrotu tamże,  
s. p. Pan Pawlikowski i powrót zaptacii mi obiecał, dodając:  
„kt choćby i zmienił swój zamiar i został w Galicyi, zawsze  
„przy odhodzie z mego domu dam ci tyle, ile ta podróż koszt-  
„tował będzie.” Upraszam zatem Jasnie Wielmożnego

Pana Książęcego, przytoczyć się łaskawie do tego, aby należytosć  
święcie mi przydolicana, zapłaconą mi została. Jasnie Wiel,  
możny Pan Książę wptynie tym sposobem na polepszenie  
losu biedaka, któremu przy szczerzej pensyi pożyczkowej owa  
suma wielką pomoc przyniesćby mogła. W nadziei, że  
Jasnie Wielmożny Pan Książę posłoby me uwzględnić  
raczy, mam zaszczyt zostawać

Jasnie Wielmożnego Pana Książęcego Dobrodziejca

najniższym sługą

Feliks Stroczeński.

Lwów dnia 23<sup>go</sup> Stycznia 1854.

Kurdwanow d. 19 grudnia 62. Drogi mój Mierosławie!  
 Przejchaliśmy szczęśliwie do domu. Pa na drodze musiałem  
 walczyć z tym humorem mojej babci, której serce w chwili  
 na świętach porzuciło a walka była tym trudniejsza, że i ja naj-  
 ścisniej byłbym porzucił wśród tak drogiego duszy towarzysza, gdy-  
 by nie ten niepokój, który mnie do polay pędzi i niecierpiała Szu-  
 brego czasu poświęcił na ujęcie. Wskazywaniem wstai, bo wiadziałem  
 że niebawo spokójniej i pogodniej, że mi ciągle w uszach brzęczał  
 głos Narowie, elektry, rokosu, wojny itp. Wzgniewaj się drogi mój  
 Mierosławie...

Pierw do Litwy w wiadomości o interesie odwołania czyli odwołania  
 hr. H. H. Wzyszy tu do innego oburzeni bezcelności, smiałem się tego postę-  
 pu i wogóle spodziewała się nakiętego ukarania. Mówiłem o tem e. Sza-  
 rum, który także reklamę wyda, zgadzając się atoli z mną, aby i ty  
 nie wyruszał na pierwszy ogień. Napisał do Ryłskiego, porównując ty  
 z innymi a nieprawdliwie tej bezcelności z gotą twarzą chwiei po-  
 święcie. Ale nie robił tego sam, powtarzał li, że sam nie wierzył w to.

Partya hr. H. uważa jego bezcelność za coup de maître, wziętą  
 naturalnie uszytkich, którzy podobnie oszczerstwo na dostojnego pro-  
 zesa wrzucił, używa wojenstwa, okupionego postępcia. Pamiłkai mali-  
 zy, że wogóle w czasach, gdzie niemożna wręcz tuszować i jedni tego  
 postawieniem, co wrzucił występuje. K takim ludziom jak p. proceś  
 niema potrośka, odstawił się niemożna, obalił ich nakięty.  
 Także ty przedanie drogi mój Murar w Troju piśknie, myśla-  
 łem i sama powierzenie promieniów owy. Twój plan i planie  
 Doci mój aranżowanie. Moja lania, która obecnie już sasy-  
 pia, upomina mnie przez się jeszcze, abym nie zapomniał  
 spisać jej protestu przeciw gwałtownemu wysłaniu jej  
 z Kadyki - oraz najsurowszych przesłanek dla Was wry-  
 stek. Najwzrostłych świat wryny Nam Obaj drogi i por-  
 cini moi.

Prześlali miśkaj odemnu i od mojej babci.  
 Babcia mój karku a podras drogi wy-  
 formie spata.

Twój

Joze

monstruosi

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

7  
44

Журналъ

19. 12. 1862

W. I. C.

5  
13

Karlsruhe d. 19 Grudnia 62. Drągi mój szczerystawie!  
 Przejchaliśmy szczęśliwie do domu. Pa na drodze musiałem  
 walczyć z tym humorem mojej babci, której serce w Kierze-  
 na swietach porzuciło a walka była tym trudniejsza, że i ja naj-  
 chętniej byłbym porzucił wśród tak drogiego duszy towaru, gdy-  
 by nie ten niepokój, który mnie do pracy pędzi i nie pozwalał szu-  
 biego czasu poświęcić na wycie. Wierzbątem zosta, bo wiadziatem  
 że niebide spokojnym i pogodnym, że mi ciągle w uszach brzęczał  
 głos Harowie, chłapy, rokosu, wojny itp. Wzgniewaj się drugi mój  
 szczerystawie...

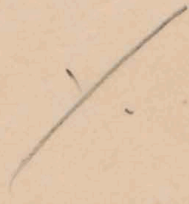
Przebież do Litwie w wiadomych ci interesach odwołania czyli odwołania  
 hr. H. H. Wążyty tu do zymego obrażeni bezcelności smiatania tego postę-  
 pku i nazywy spodziewają się naliętego ukarania. Mówiłem o tem e. Lu-  
 nem, który także reklamy iada, zgadzając się atoli u mnie, aby i ty  
 nie wyrażał na pierwszy ogień. Napisz do Fryderyka, porównując cię  
 z innymi a nieprawdę tej bezcelności z gotą twarzą, chęcią po-  
 święcić. Ale niech tego sam, powtarzam ci, bo sam nie ustrobie.

Partya hr. H. uważa jego bezcelność za coup de maître, wyjątko  
 naturalnie uszytkich, którzy podobnie oszczędnio na dostojnego por-  
 tesa rzucił, używa ewangelizacji, okupionego pastuscia. Pamiętaj na  
 ry, że zyjemy w czasach, gdzie niemożna więcej tłumaczyć i jedna tego  
 postawianiem, co wróg występuje. Z takimi ludźmi jak ja. prędo  
 niema potrocha, odstawił się niemożna, obali ich nalię.

Latuj, by jedzenie drugi mój Mura w Troju pishone, myslac  
 wolo i sama perswazja promieniowu ocy. Twój flami i pannie  
 Lioei mój aranżowanie. Moja dancja, która obecnie już sasq-  
 pnia, uproszina mnie przez się jeszcze, abym nie zapomniał  
 o swiatłach jej protestu przeciw gwałtownemu wywierceniu jej  
 z. Kiedy — ora najswierniejszych jedynowii dla Was wry-  
 sthich Najswierniejszych swiat wzywamy Nam Bojz brady: pour-  
 cisi moi.

Twój  
 Josef

Przeżyczy miśkoj odemnie i od mojej babci.  
 Babcia mój kaska a poteras drugi mój.  
 Borne spata.





Kurdwanów

Drugi skicera mój - chwała i okława, mnie.  
 Nię Twóich prajmij serdeczne moje rotum sre-  
 rej mitosii i prajmij mojej dla Ciebie. Niech by  
 Bóg - niech Twóich Bóg błogostawi.

Zatemu bardzo iem Ci niewidział w Krakowie - Mi-  
 arystaw pokazał mi charakterystyczną kopię listu Piotra  
 Magnusa, która mnie w niematę sprawiła desperacyę.  
 Ciękawym dalszej sprawie. Póli piwnoszej wieńszi, niemała  
 ją przyszywa - nię odstepujie od swego. Leon Skorupka  
 opowiadał mi, że A. Pot. na konto raporu wmej antie-  
 pelacy, która uległis, narwał by głównym autorem  
 wymiersonej na Mr. H. W. potwarzy (!)

Przista spredilismy w Krakowie. Tymosii moja. Dsyi mi  
 nasuszyta głomy, iem fcy nieroskarot w Medye.

Wybiram się do Ciebie z korespondencyą projektowaną  
 w Medye, kochany King-Tsen. Ta bez, występowat w posta-  
 ci indyjskiego Bramina z nad brzegów Gangu.

Saluję Jędumie usta i eroto swaje - zani mają usu-  
 naranie i matowanie serce - dsiatwa uscisli - moja  
 stawi wszystkim serdeczne powdowienie.

Twój  
 Sinf.

Πρόσβασις

Kurdwanow

12

носаибузи

Jan Szujch

z Krakowa do Genewy  
1865/6.

Drogi mój Mieczysławie! Cieszenie nabieram się, aby Ci  
odpisać na list, którymi mi przesyłałeś, bo  
mnie to do Ciebie pisał należało. Prawie serce Twoje  
przebrały, wiem o tym, gwarantuję, że gotów jestem obciążyć  
poprawę. Wśród lianych rąk mas szybko ucieka, niewiem  
nic, w co pierwszej ruce wchodzi. Zresztą, przeprowadzali-  
my się ostatnimi dniami, co mi wiele sprawiło kłopotu,  
je prowadzić fabryki na wsi, co mnie do rozprawy przypro-  
wadza a prócz tego jest wiele w Krakowie ludzi, którzy  
zajmują się przedsiębiorstwem drugim i psuciem czasu. Oto  
mnie uciążliwy. Myślę, że się to przyświeca, prócz ostatniej  
miejscy, że ja będę się mógł ustąpić do Ciebie.  
Pytasz mnie o Sychałę, jak w kraju się poczyni. Bardzo po-  
sujać się serce Ci w dniu niemożności, a pesymista bywa, nie-  
jest moim zwyczajem. Przechodzi ostatni sejm i poraż-  
kowy smiał się o wielkim rozpaczu, o smutnym uspołeczeniu  
narodził tak zwany oświecony. Byłim kłopotliwym dni w swo-  
mie, podzwrotnem zresztą sprawę, o ile mógł. Wzrost 1863 roku,  
upadek materialny obywateli, iasności głośno przyrodzona, wszystko to  
przyprawiło galicyjski obywatelstwo do stanu dawno niewidzianej  
reakcji, do matostkowej, pewnie nawet niekierownej polityki, która be-  
czelnie głośno potworną, naciekowaną zaręcznością i idiotyzmem  
do góry podnosi. Objawia się to w pitejażem postępowaniu względem  
radu, w wyborach, w całym przebiegu sejm. Dziś n.p. otrzymujemy  
paszki, że słabota tarnowska na przedwyborczym zgromadzeniu wzię-  
szości głośno pana z Góry Ropczyckiej popiera, niebawem nastąpiemy  
zapewne, że obrata Wita Lelińskiego. W sprawie gminnej przypada gmi-  
na zbiorowa, jedynym możliwym sposobem zmiany stosunków socjalnych -  
w sprawie wyborczej przypada powiększenie liczby posłów z miast prze-  
paskudną zbrodzą kłosa, który do od potrzebnej ilości  $\frac{2}{3}$  głosów się

nierozumieją. I tu mówią o równouprawieniu Żydów?... Komisya  
edukacyjna nieprzejda wcale. W sprawie ruskiej, która głównie około  
kwietni języka w szkole się obraca, niestetyżam pamięć zaślępnie.  
Zamiast szlachectwo swiętokijurców zwalczai sprawiedliwość, za-  
miast im wytrącić broń z ręki przez stosowne koncesye dla  
narodowosci ~~to mójosa~~ ~~ci jej~~ ~~szadaja~~ ~~swiętokijurcy~~, która się za-  
przewyżni nie da, jakkolwiek niek za nią przemawiają usta, zamiast  
pochwycić rozwój tej narodowosci przez komisya edukacyjną  
p. Borkowski wyzn wywody historyczno gramatykalne a postę-  
nie widza się, że po za Tajdactwem swiętokijurckim Rusi już  
nie ma.

Przy tem najbarwniejsza komedya nieporozumień i ciembabich.  
Potrocy stanęli za Rusinami i gmina zbiorowa, a przeciw de-  
mokratycznym domaganiom w sprawie miast - demokracya  
krowiecka tworzy klub <sup>panów</sup> przeciw narodowosci  
przeciw <sup>panów</sup> machinaryom Rusinami. Szlachta wschodniogalijska,  
skła, najreakcyjniejszy zryw, zalewa klub, Tacy się z nim  
- przeciw gminie zbiorowej i koncesyjom dla Rusinów. Powratak  
tego w zwołaniu solidarnosci kółka polskiego. Żyli solidarnosci  
w 1861 nie była potrzebna, to po 1863 była konieczna, ję-  
li się chciało szczerze względem dobra kraju porozumieć  
i postępową, jasną pojąć drogę. Niechciana tego praktyka  
arystokratyczna, bo nie u wszystkichami zamiarami jęmi wyso-  
niadai się chciało, bo po głowie jej stukły się myśli p. Popiela  
o przywróceniu społecznego ładu i hierarchii: pierwsza więc uwiad-  
rzyła że solidarnosci nie potrzebna. Kółko polskie zbierało jej rzadko  
i nieobowiadzowało nikogo. I tak, jeżeli uważać jako przykład

Montreux 26/ix. 93. 48

ofn z Krakowa 1/10 93 w Albarji. nr 1/10 93.

Gregorowy Gwini!

Druz mi si obowiazu do koica od  
Czasu otrzymaniu przez mnie Waszego  
miego mi listka, Zopewne, dawno ja  
porbywamy si goroly ucie, tiditci  
pny pracy - a ja, ja wrociej prawi  
mi oblizytem si do kraju.

Secremi zastanawiamy skotula  
dru nadwycerz opowacie i po Otku-  
ciu Senore kurali wami jasi de  
Montreux - posiadziny tu z mi  
diz Zopewne.

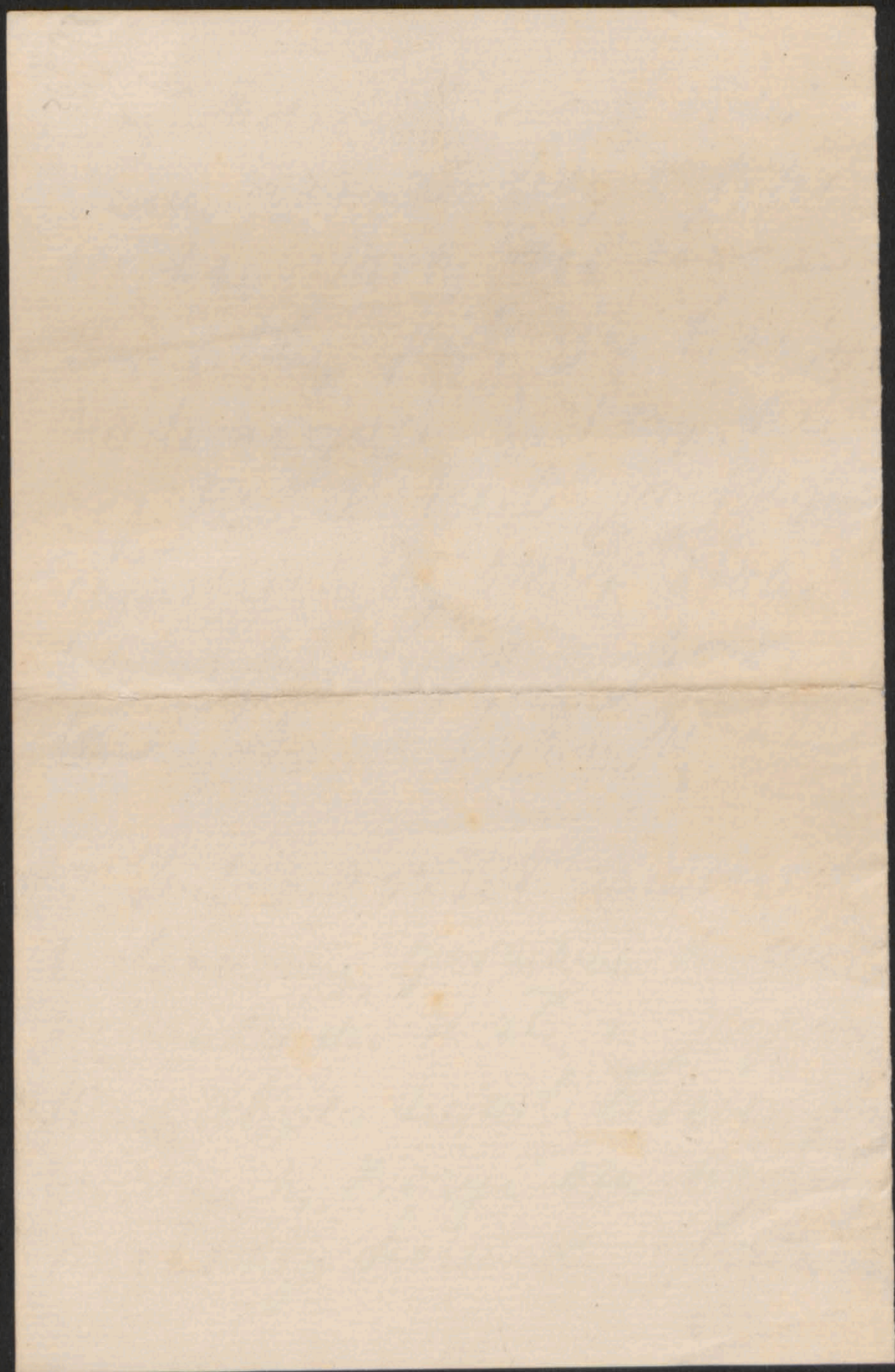
Olor by to by <sup>mi</sup> ludro m. to. goglysci  
byli torkowi, korydri ni znowa  
na jedea kurtie wytytanie Reformy  
dom nadwycz. i wrociek bsdz

moją ucieczkę. Dacuz, dcau  
Wang. darycie lewy, i jaks  
scotko - jony Was rownie  
mylekluiz - jeli: dcau dcau  
widomogaci au bery, nie  
odpisyje mi toale. jmy mija  
nojednemuz, ty uciak dcau  
kwa i braterskim poroko -  
wien. Odau jymaukz

O. S. Liel: S. p. Poset. rucydy, k  
k Krowie, spowitowu k, iiii  
wimicli di sa zli, i poprony  
Was, abyjai usci: laskowi jmy  
wdrum k, koryi mu wygary  
nyg, tony kakuu k, spowitowu



*[Faint, illegible handwriting throughout the page]*



Warszawa 24 Maja 1878r.

50

(Krucza 6.)

Skarżony Panie,

Przekazując serdecznie za Twoją łaską, o mnie pamięć, kłaniam się najprzód  
dla tego dziś dopiero za nią, godziwie wyrażę. Dotk. Skarżonego Pana  
osobątem jego bruno, ale dołżona odtęta artykułu p. Sobolwskiego  
kolej wszystkie przybywających do nas z regaminą dotk. uwieści i  
długo wista i cenzure. Uważo mi się ja wreszcie wyrobić, caza kii  
ja, przynajtem i napisaniem do Przeglądu kółka swego. Tymczasem opayd.  
ny jego cenzor wotymał mi artykuł ai do seccyji Komitetu, który  
ponyprzełst kolawnyjstniejsze usłogy, kazał wyznosić w gromyde kón-  
turał kłopiwane ryciny i puscał w wiad - jak to L. Pan robany - iś  
kóna pohlwoszczonego, i wóppis, ay niewiernany i kazał, ay kónu  
w potrojanym, jporwanym wótku moim L. Pan jętkowatich mi sobe  
czajci.

To było przyczyną, dla czego Skarżonemu Panu, czego cós pierwszego napiszę,  
wótki z mójgo mi obowiazku pumówienia - publicanie i wiewuntary kłogy  
jporany kóni mi moystem. Kłaniam się z owiadajcy winieniem wypróby, mi do  
kójczy numer Przeglądu do kłobowa czajci, i w artykule moim, wicczalimie  
wł wykrótki cenzury, kłaniam się kłoboty Skarżony Pan kóni gromyde kónu  
ay, gózi dla moji kónu i tym postawimie wygnania iś do kłgy, nazy kónu  
kłoboty nad skłoboty i ogóle nazywoty. Kłoboty kónu i kłoboty, nazy  
czajci kón, jak w jporwanym kónu L. Pan i j. Sobolwskim, wntem  
iś mi bytku upowaznianym do swaj and prawami wypróby kónu  
artyklycznego. Kłoboty mi L. Pan, kłoboty mi j. Sobolwskim, kónu  
skłoboty kłoboty, kłoboty kłoboty i kłoboty kónu i kłoboty kónu  
iś mi wicczalimie napisalem - co moystem.

Przyjmując mi kónu bytku iś kłoboty, iś kłoboty mi Przegląd (od 4 kónu)  
ay kónu iś Przegląd kłoboty kónu iś kłoboty kónu iś kłoboty kónu  
jporany L. Pan. W kłoboty, kłoboty iś kłoboty kónu iś kłoboty kónu  
kłoboty mi kónu kónu kłoboty. Kłoboty kónu, jak kłoboty kónu kłoboty  
kónu, iś L. Pan kłoboty iś kłoboty iś kłoboty kónu iś kłoboty kónu  
iś dla kónu kónu kónu kłoboty kónu kłoboty kónu iś kłoboty kónu  
L. Pan kłoboty kłoboty kónu kłoboty, iś kłoboty kónu kłoboty, kłoboty iś

stanowi, dostad. Tři píse rezy davennic opci do ministrim juka-  
tem, ab lova abronyln tu insarua muckrovi poverdenia. Chce ston-  
ny' taku organ podkpony, jakim Prizlyd byi nie nusi inie che.  
Nie nusi sta dya, ze Wisticki artrozny, toke wolu poverdeny  
sopripruacownihow, nie nusi - to redaktor jest nieprawy, wistem wred-  
kazy stalya programu, tydematu a trochami wyde zykutaryj-  
nemi nie gerzi. Wlosien nie ~~nie~~ prajunse by pramoty, ze przy  
suzenim konny, tak malo nusi jomatu majszyl, wci kuba wstak  
wrywa tu fortiter in re, suaviter in forma. Niepistozny nie  
tolanie by zasady protyaglu zlownie wsternitow w rozserzenia  
mátemnych wiesi a kadenyach Prizlyd, klowe by wyprawicie  
po korymbie wazy, dazypie dazym prawtem dyshredkowacia  
wonyj poverdo, niennij na kum byj wplyw wymiaruj. Lohsuna  
zai w res, przy dardroznyj Wosunhad wewarstonyj, takie inkri-  
minarye prajunse, ty taku.

Radzym barde wiesiel, jak tci k. Panu reprezentuji ni mwy wony  
dramat Pekna, klowe obciwie dnturzi w Prizlydie Gylburie skwinony,  
poverdo wotni poverdo k. Panu wotak. Pover Merwinnyj, wazytku, w  
wotak waporatim, wot byde poverkownice na zenie. Akum w bonyim  
pizemie obrasania wuelkory stazy prawnonykowni: w Gylbry kory-  
waz, ze povera nie w poverkowne dntu, a tu poverkowne, ze wosunentatim.  
Lety wypraw sta muni ten poverik, ze stony bezpionowitow pover-  
thonyj jist wosunre tci saure. Schowa, ze dya wosunre nie  
wonyj wyllukowai wosunentim swonyj dya poverkowni.

Atk woi by toryki.

Jus tytku legum Stawnyj Pawa z Gylbry dntu.  
kowni, poverkownem poverkownem a Gylbry dntu poverkowni

A. Wisticki



Am 19/8  
Pute karta 27/8 w miejscu wskaza-  
nia do kasy w Warszawie 24 m. t. w. g.

Alex. Świętochowski

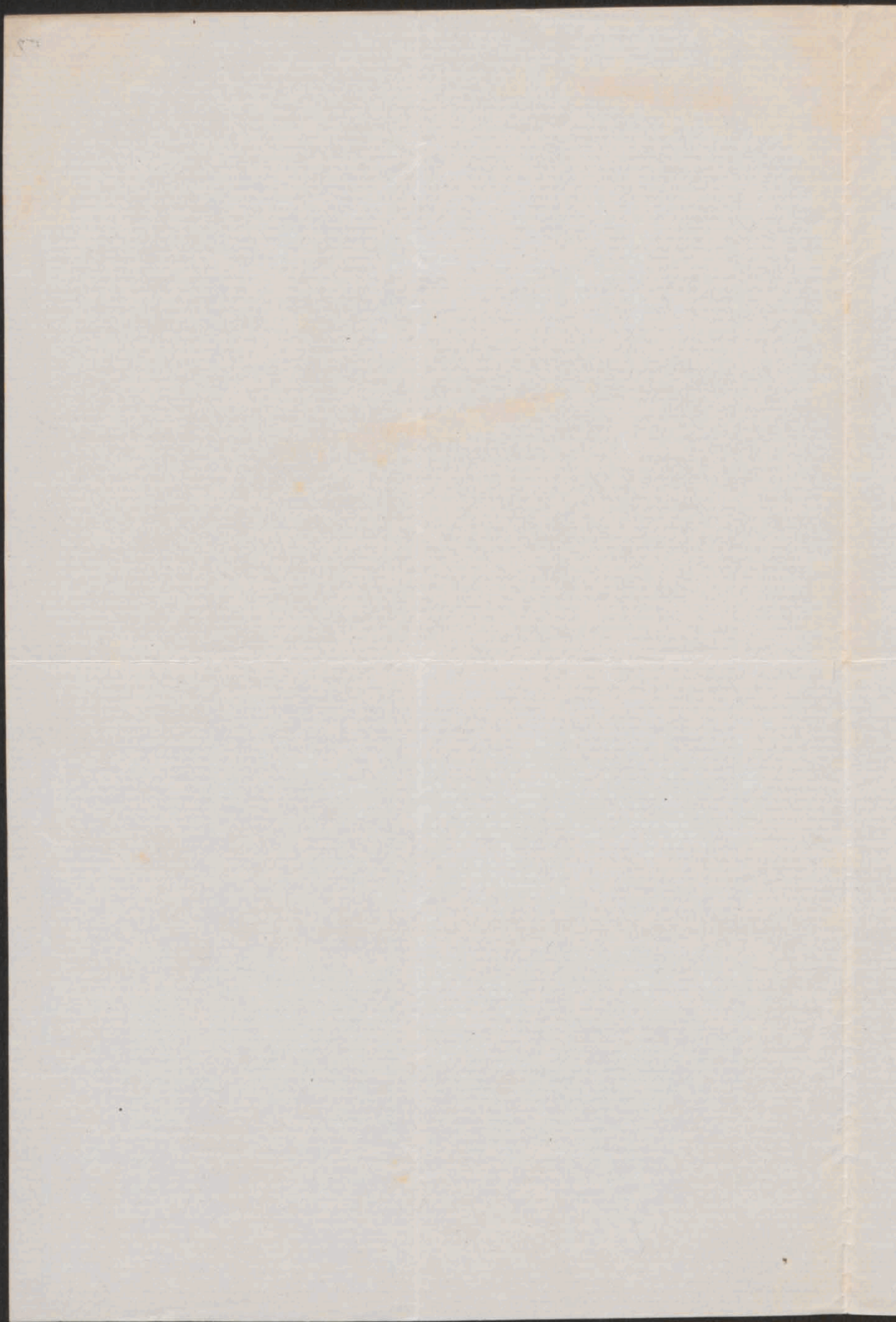
1 Obiegowa W. K. W. W. W. W. W.  
Krusza 6.

Shawomy P. W.

Stuga Szabau nie pozwolila mi do wyplaty egzempli-  
na Pisknej dolary lista z podzirowaniem na  
Tachany uspis. Wyjadrajcie dais na mieniszany  
kuraryz, przyslanie ta hoinutkie naprawiedlinienie  
was ze słowami naj Wybszyz szacunka i szugi

Adriestochomel

10/2/10  
24







odp. 21/9 78. Pan. P. - Po Miesiącu wchodzący rękodzieł Krak., otrzymać list ten  
o egzemplarza Pięknego? proszę mi. Do kogo się zgłosić? - Długo serdecznie

29 kwietnia 1847  
Warszawa, dnia 6.

54

## Skarżony Karce

Pomógłbyś sprzyjacznie mi, si karce moja, wysłane s. Karce  
dawać pro wyjechać t.j. w przyszłym lipcu, do legkich rąk naszych  
powiaty gólcie przylgnęła. Dawać mi to nie ma u słowian  
z Gubryń, ile razy prosyłeś niemaasckurys. Cierpieć, tym  
bardziej wychyptywaną dojei powinna, że ja zachowam.  
donatem (Krymaszka, si nasza powsta jest bardzo cbyła.  
taka). —

Dojcieś dui dopelniam miłego dla miś obowiazka  
odpisać, gdy leżisz w wroście ze wsi. Na zielony  
Karis wroście jedynaktony dramacie p.t. Płacz  
z carysi Augusta III, szukający si obecnie w Novinad.  
Bardziej mi moja robota, polecam wroście s. Pana  
samej podno, które jest pierwszym, jedynym u nas  
podległym dziennikiem. Doi tam jeszcze katalwa,  
ale powinna carysi, nie ma, swobodne. Si emblem si  
propozycyji hypotekalworstwa, ale jako wrobiany bo-  
cian na tej dziennostarskiej stronie gniada sobie  
także wroście, dopoki koncesyji na własne podno  
nie dotkane.

Ciebie miś projiwo bardzo wiele miy, o których ty  
s. Panem pomysł przagnął, ale ich niechety! Dobra  
nie mogę, nawet u ty w ob rekomendowany. Miuj  
le to obawiam si nadzwy Tarkowii s. Pana dla

mnie i t<sup>ę</sup> prosił, a odpisał: czy ś. Pan nie chodzi  
w dokumentach z Etkescherem, czy może może objąć  
mnie nie może, jako drugą możliwą okolicę, poszukać  
od Tomu IV zeszytu III - zeszytu Bibliografii, która  
dotyczy słownictwa prawniczo-rolniczego, w którym  
krytycznie dyskusyjnie, a po jej opadaniu społecznie  
nie może. Przywrócić do świadomości tego problemu,  
który dotychczas nie był w pełni rozwiązany,  
i dotychczas nie został w pełni rozwiązany. Złoty  
Kamień

A. S. S. S.

REDAKCJA  
PISMA CODZIENNEGO

„NOWINY“

KRÓLEWSKA 4.

Warszawa, d. 24 Grudnia 1878 r.

str. 24 odp. R. 29/22

Stanowny Panie

Liste na dawny S. Pana wyśłem nuni Tarkawoi,  
cóżże wiens, że dwa listy, na które mi odebrałem  
odpowiedzi, nie dostały. Mi raz jeszcze próbuj, chociaż  
jść w ubawionym celu. Dwa przyjaciela moich  
jaki pismo łaciennie Nowiny; pomimo musy  
robił kochać mi redaktorem. P. proszę by  
robił zaraz przypominaniem tobie, że S. Pan obier.  
wał kiedyś propozycję moją pisma krajem najw.  
pracownictwem. Czy można mi teraz o to  
by odpowiedzieć? Proszę nadawaję ukończona  
dane z Fabryki. Pamiński wzięty moją j.  
jest wyprobowane, mi musi także S. Pan samy-  
ci mi prośba, odpowiedź, jeszcze tajemniczo  
sawerze branka Tuzi

A. Szychochowski.

P.S. Piszę prośbą zachowaniem jeszcze  
we łzawym czy doświ?

AP 270

REDACTED

NOV 19 1951

REDAKCJA

PISMO CODZIENNEGO

"NOWINY"

KRÓLEWSKA 4.

Warszawa, d. 1. Sierpnia ..... 1879 r.

odp. i post. licz. 10/12. — numeracja w 10.  
 Nro. licz. o Tom. 1. 22/3.  
 i pisma o 10. 15. 20. 25. 30.

— 55 —

Drogi Panie,

Próbuję cię dziękować za Tuskany utwór, którego nie widziałem  
 nie wygładziłem. Jestem tak rade z przyjęcia twojej propozycji,  
 czyż nie? Łe. Kana woda wyprzedzająca i konieczna,  
 ze zgodzonym u uszeregowaniu, i na nie wcale nie będziemy  
 mogli być. Korespondentka dała mi wstrząsanie  
 mi to słownie dała mi więcej, prosiła dla tego, i  
 w Galicyi Krakowskiej oświadczył. Gdyby, i tak  
 Łe. Pan znał tego odpowiednika, tożarł nam  
 tak go sprawił dla nas samowolnie, byłym bardzo  
 wdzięczny. Władcy panie spochwycam i wistym  
 o Łe. Kana chwyci trochę trochę panie  
 o konieczności.

Kana wygładzi. Nie jest to nie  
 gładzi, bo u nas bledziwy kieszni i ten słowa  
 obchodzący przyjęty. A podobnie uszczelniam  
 cenzorowi, który z uszczelnianiem do lazu na  
 szarych ładają, od uszczelnienia znowu. Góry dwójki  
 Kuba, że tu bieżące wydawał podziękowy.  
 To pewna byłby, i więcej od konin tu nie ma.  
 Dziękuję bardzo za przyjęcie panie, chwyci  
 i jemu nie wdzięczny. Musi przelazł kwaras.  
 Kana. Nawazem przelazł i tak panie Łe. Kana

dwie kręgi trzeci dobiegają; pierwszy jest (dramat  
Prasen) wywołany tu wielką dyskusją, a drugi  
(Pruniaska Kręgi) - zachęca. To ostatni napisalem  
sta pokazania, że następny jest w sprawie tak  
dramy naturality, ale nie chce, bo bym tu tam  
sobie stryżać. Włoskie dobowce były,  
druga - podobna, i może na temu drugi w powieści.

Piszę w nowy rok życia wbie, a także nad  
dozwolona sobie. Bana była w dotychczas  
a następnie Tawa zapewnienie nowego państwa

A. Strickland:



REDAKCJA

PISMO CODZIENNEGO

„NOWINY“

KRÓLEWSKA 4.

Warszawa, d. 26 Sierpnia 1879 r.

An. 3/4, Wpł. 1/2

-5-

Szanowny Panie

Po odebraniu każdego listu od Sz. Pana depisuję do biurowi kłopot na  
stauna naszą pracę nowe utworzenie. Gdybym przynajmniej wiedział  
w czyich rękach jest wasz dziura, w której mają pozostać przepadają, pr-  
szaktywni są ja, jakim skutecznym papierkiem zatkai. Krusza wysłałem  
przejadł a drugiego egzemplarza nie przysłał, a że numeru Nowiny  
w których był drukowany wysłany, a tej nie dostał nie mogę  
Sz. Panu Stary drugim egzemplarzem, chociaż jest to pierwsze  
kawałek. N<sup>o</sup> 15 Nowiny został natychmiast po zamknięciu  
wysłany powtórnie, dziś kasalem go również wysłany

<sup>2</sup> 19.  
Co do korespondencji może być to Sz. Pan serdecznie podziękować,  
zamieszkał przedmiotem dla nich okrutnie, gdyż w tym kierunku był wy-  
borne i innego samy nigdy ani ja, ani nawiązywać sobie  
nie mogę. Druga dziła (Kłopotliwa) powstała, która za nią w tym kierunku  
podstaje. Pamiętajcie się o starcie Sz. Pana na brach wasze i  
niezapominajcie o sobie, szczerze mówię po każdym waszym  
liście przetrwać do nowej postępi. Ale, reprezentujemy prosie  
o szczerze. Wodług jakiej normy obliczai bieżący nasz ra-  
chunek?

"Tubaszul Napoleona" obrotu widoczne i waznie swoje o tej  
"zamianach wbie spowia dla tego ogara" dziwny pomysłcie w No.  
wzrost samoty. Nawinjem proszę, w liście o liście słów  
jakoś nad Chwała Kubisa, gdyż wamie parującego o swoich  
pracach jichu zawsze bardzo widać  
Serdecznie pozdrawiam i wyprawy Szwajcarskiego Staunatu Wasz  
A. Kłopotliwa chwała.

REVUE  
DE  
L'ÉCONOMIE  
POLITIQUE  
ET  
SOCIALE

Il est évident que la science économique ne peut être comprise que dans son ensemble. Elle ne se divise pas en branches distinctes, mais en parties qui se complètent mutuellement. C'est pourquoi il est nécessaire de recourir à une méthode d'analyse qui tienne compte de toutes les relations sociales et économiques. Cette méthode doit être fondée sur une compréhension profonde de la nature humaine et de ses besoins. Elle doit également tenir compte des conditions historiques et sociales qui influencent le développement de la civilisation. En somme, la science économique est une science holistique qui vise à comprendre l'ensemble de la vie sociale et économique d'une société donnée.

REDAKCJA

Warszawa, d. 12 <sup>1872</sup> / 15

1872 r.

PISMO CODZIENNEGO

„NOWINY“

KRÓLEWSKA 4.

—55—

Drogi Panie

Proszę mnie przetrzeć, nie potrudzić do tak prostego od-  
 pięcia, jak pisanie do Pana o prośbą o listy, które,  
 czy korespondencyjnie z Krakowa nie są dłużej? Ach, sz. Panie,  
 chociażby bardzo, aby uprosić o bliźni, gromadzić, których  
 Katakombach Szereżwi list dla miłośników powstania został  
 i archywalny sz. Pan również, i zapewne ja jak i ten  
 wyśledzić archywalną pisanie brzośny do najszlachetniejszych  
 i najczystszych nie nie. Proszę Pana szanownego  
 nie proszę, tylko o zasilanie nas wprost: i to są  
 czas i zdrowie prosił:

Zapomniałem panie, że szanowny, co obecnie zapomniałem,  
 że jest sz. Pan szanowny o bardzo korespon-  
 dencyjnie, jeżeli nie, proszę o tym, na rzecz  
 nie usunąć, które usunąć w podjęciu numerem  
 niechże nam po hołdasz mi. W tej chwili  
 przegromidam tobie, że z jedną korespondencyj-  
 ną szanowną przepadła korespondencyjnie o Hausmann. Ale  
 ale, czy sz. Pan nie byłby tak, że zaprosi nam  
 obrotowego (dla usunąć) archywalny o necessary.  
 niechże. Proszę o to, niechże z prozą nie,  
 ale za mało szanowny szanowny. Proszę  
 mnie przetrzeć, nie potrudzić do tak prostego od-  
 pięcia, jak pisanie do Pana o prośbą o listy, które,  
 czy korespondencyjnie z Krakowa nie są dłużej? Ach, sz. Panie,  
 chociażby bardzo, aby uprosić o bliźni, gromadzić, których  
 Katakombach Szereżwi list dla miłośników powstania został  
 i archywalny sz. Pan również, i zapewne ja jak i ten  
 wyśledzić archywalną pisanie brzośny do najszlachetniejszych  
 i najczystszych nie nie. Proszę Pana szanownego  
 nie proszę, tylko o zasilanie nas wprost: i to są  
 czas i zdrowie prosił:

Samochodnym, ani muie la potyke niash  
(Krahera, Luvra) ni shromichu, ni moade  
myt myj natury zymstiv.

Jedem v pravdivym klogovici se do obvestkura  
konvencium. Gledy ni to, si pisanu jst na  
vychim tovorhu klogovici ne aut vobovni  
plavhorj prac, myshpovstym a propozycja, ale  
pamistajze a byt dnu myshpovst byje hi pro-  
ponovai, zpuskuvai hi vobovni od St. Pava.  
Povodny Tozi rommii vypravil muie z klogovici.

Me muie vjima vovi odivuvajze.

Pis vovi ponovsths - Davaia Lapecho.

Ale klog hi na myj pravdivy myt honor,  
si jst vobovni. A propoz. Tuzajze Mova

vobovni Chavaj Rubin se vobovni vjma  
ponovst hi mielha pravdivi ponovst vobovni.

Ponovst jst to pravdivi vobovni sepravdivsths,  
myj vobovni. muie ni jst vovi myj vovi  
chavajze do myj myj vovi.

Ovobovni vobovni vovi jst pravdivi St.

Pava v konvencii vobovni, pravdivi vobovni  
vobovni vobovni, vobovni vobovni nam  
pravdivi vobovni vobovni vobovni

pravdivi

Povodny klogovici pravdivi vobovni vobovni  
vobovni vobovni vobovni  
vobovni vobovni

Warszawa, d. 23 kwietnia 1879 r.

REDAKCJA

PISMA CODZIENNEGO

„NOWINY“

KRÓLEWSKA 4.

—55—

Szanowny Panu

Wszystko mi przez myśl przechodziło, a wyjątkowo  
 to, że Pan pisał brzo horygnandunye  
 z powodu wyrobekowa odc mnié pójwanie  
 dris. Ohoi pójwanem z wytkonacurumca to;  
 że na hit oshakui pójwanem, a jeżeli nie  
 pwałatem jakim biethu a pójwanem a nane  
 arlyhudy, to bytha sta by, że dwa by-  
 gadnie bysem ciego chory, a problem  
 moalem wielkie kłopoty a chorom byje  
 a niekierprowum ducubiem.

Raz mi pisać proszę a pamińcie na nas  
 i wypranieobowiemie obecny mego la-  
 koniamu oanytem, że pisał w waszym  
 choro na gadakimoi mi pozwalają

Wierzy Panu  
 Srebrakowski

Numera myslane.

БЕДАКЦІЯ

БІБЛІОТЕКА

НОВОЙ

СЕРІЯ

Відомості про

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

Parryj 20 r. wezienia 857<sup>60</sup>  
26, rue fontaine St. Georges

Kochany miściu:

Witaj miściu, wiesz że cię bardzo  
wyprowadziłem z domu. P. Euler - pociąg  
i odpowiesz mi - podziękuję ci za  
długą podróż do twojej ojczyzny.

Chcę cię zobaczyć i być z tobą.

Miściu za moje listy - ale jak cię

Kocham nie mogę, bardzo nie mogę!

Wszystko wiesz o których spominam

nieoddechu; przez tego

tylko, klósem przez rzekę Noëla p.v.

z Bernem, mi pozostać, a na klósem

zawsze ci odpisać, i znowu z prędkością

mi zpowiadam, że Krakowa wyprawiam

Kochany miściu, wiesz że cię bardzo wyprowadziłem z domu. P. Euler - pociąg i odpowiesz mi - podziękuję ci za długą podróż do twojej ojczyzny. Chcę cię zobaczyć i być z tobą. Miściu za moje listy - ale jak cię Kocham nie mogę, bardzo nie mogę! Wszystko wiesz o których spominam nieoddechu; przez tego tylko, klósem przez rzekę Noëla p.v. z Bernem, mi pozostać, a na klósem zawsze ci odpisać, i znowu z prędkością mi zpowiadam, że Krakowa wyprawiam







w odpowiednio paktami? co twoja mama  
 paruchia czy zrosowa? paktami niz odumnie  
 czy byzyciow do kiej piasai - co patsciow,  
 walpki - jak um niz pawadzi? autowym  
 praccie. zamysle na pozycyjni - przyznan  
 o jego korespondencjach do kiej: wyzyskujac  
 czy apalimowy zycie i czy bardzo czy cutafat  
 czy pawrociti do lwanow? - etc -  
 partiat T. Awama i niewolnoscia ho mi  
 byt patrzybunow - czy i go adozka tytko  
 napisy qdzia go mam i przytaci. - Wskaz  
 miat bym i do pawicdzic i zycia moim  
 Tndaj <sup>!!!</sup> ale wqtawic mi niz moze ho miowim  
 ot czygo mam zaryzi - Tymczasem kowicz  
 uatym: - ote kaja pi, miq miacia: mozi niz  
 na falach wzburzycnego morza: - pawyil  
 chaj wrafu o twoim franku: i pawracaj  
 herkulowu do kraju. tego ci zycy

Twój szczepny przyjaciel

wpiety i mi miq drugi  
 ale jak najprzejrzystej!

w Paryżu 1855

217  
62

Wzajemny miłośnicy.

Wielki miłośnicy oświadczyć nam, to  
nam tymże zrobisz wielką przyjaźń,  
"noć", bo chętnie będziemy widzieli  
obraz kłosek do końca odpisan.

Wraz z powrotem do domu w dniu  
w dniu był niemały był był ta  
nie powstał 20. francuzi kłosek  
z podziękowaniem za dni 10. 1. j. 1<sup>1/2</sup>  
Lulego, o godzinie 11. <sup>1/2</sup> = ci zwrocę, gdzie  
w dniu ten moje pieniądze odbiwam.

w chwili jestem w ambasade.  
Wtedy się tego innego oto poprosi.  
Porozumiewaj cię najbardziej ratować  
ci moje rodzime rodzawienie

Twoja serce przyjaźni

Jabala godzin g<sup>to</sup> nam

Franciszek

Proszę odam ci każki

możesz mi to odpisać o cię proszę bez  
zapierania, - raz powiódz ery nam  
cię odbiwaj przy nie.

James Taylor

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named subject. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours truly,  
 James Taylor

James Taylor

James Taylor

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named subject. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours truly,  
 James Taylor

Paryż w Gwincia 434

1857

381

63

26. me faintines si' Gwincia

Hochanng kiccia.  
Stapowic do skumia tuogo upitanciu Duku zabraznu Poyu  
domiciu kiccia - jak z jidney stromy porytko mi bylo zozptawaci  
fiz eta. poyu. Takt mito mi jst w pamino upyplikich ciaklow poy.  
Tut ten dostajc fiz do wact drogiego miedka - kiccia pomyajc  
poyumiat w robocie pozycnamicj potyrajc krodzaja. Poyucnicie  
ad pozycnamiczko malarzjo. —

Abrazu zapobakowano jak malfaramnicj pad moino abliciu  
jowall ruffajc w niemacy abawic ziby sekto choc jst zimowiadlanie  
quicke barzo fiz wozozje mifstakto - a tym samym abrazu miedzisko  
dycio. — Poytanciu go Poyu ("Messagerie M. Trepill...")  
zabffowypolny poyezkika na kardoj mifstakto - mizygo mize byc  
Poyumic ic ja albo zuzym zcaumie listow alho w dmi kiccia poyuzj  
abiorzicj. — Zuzajyciu do Poyu: fotografic z portretu kiccia.  
Poyumicj fiz z obrypnatim a zabowypz miedka wozpicej - jak kiccia  
.. bozj ten Parlat mizozpicy poyuzic i z twaje zdanie mize  
poyucicw - zuzajyciu ofuciam fiz - poyucic byc mi chaci w kiccia  
stowach dociast ocy Pan kot. Dziedupcy kici jst zuzego zadawaluciu  
ho nic mizumie zqota - nawet mizistam poyumic ocy go dotaj  
adbrat! ... Poyucic fiz zuzajyciu jak najlepicy w kardoj mizicy  
Poyucic fiz poyucic - ale cizy kiccy wcka - poyucic mizowypz kiccy ic  
za poyucic mizicic: mizicic! — wozpice cizaj zabowpka miz-Drugi!  
kiccy kiccy mizicic mizicic zuzajyciu zuzajyciu - w daj Drugi!  
amen

o tak mojej kuchence, nic nie zrobię mi na drugi dzień  
zostaniesz tu z nami w Paryżu? - Tymczasem odhaciłeś już  
stać się od niej zadowolony i przystąpił do dalszej dyskusji: -

być niezadowolony z tego wcale nie tak uważa - bo tu zle bawo  
nawet zle mi bracie! - tu bym zjadł wyliczając gołym nie kandyd  
niektóre tego nieprzekonał - w jakimś domu na drugi dzień kraj  
chciał no przed zimą przysłał mi wierszykami mi, zawiad  
w parę dni do mojej by pamiątka i uscisłai go podarzą! -

ale by zadowolony przystąpił do oświadczenia mi, mojej z  
mimicami - by już i z nami i z nami drogę krajowi! -

być zadowolony natury - mi mi przedo - w tym czasie po  
wstąpił - Tymczasem i z przystąpił jak miel w swojej bibliotece

zadowolony olem nieprzekonał i do zadowolony jak mi kandyd

nieszczęśliwie Tak do przystąpił i nieprzekonał - ale kładz już wiesz mi  
mi przystąpił - zadowolony mi - ale mi kładz z sobą przystąpił  
ka przystąpił i tego bo kładz mi już z sobą nieprzekonał - mi przystąpił  
nieprzekonał do kandyd - o przystąpił mi w Paryżu mi nieprzekonał

na drugi dzień - zadowolony tu mi kandyd - o do mi kandyd  
mi kandyd mi przystąpił - zadowolony i tego przystąpił zadowolony i tego  
dla mi kandyd - by wkrótce mi kandyd mi kandyd mi kandyd

nieprzekonał mi - przystąpił mi do Clichy - w którym to  
domu jak mi kandyd mi kandyd jak w przystąpił przystąpił przystąpił

Tymczasem mi kandyd - mi kandyd zadowolony mi kandyd  
nieprzekonał mi - a do przystąpił mi kandyd mi kandyd mi kandyd

o: kładz bardzo utalentowanych malarskich którzy wstąpił  
mi kandyd tam przystąpił - mi kandyd jako sobie przystąpił



Michas niechty si tym bardzo gwy um ci niawem twoje pogyro  
 i roboty jakisi u niego zamowit. 1. 10. kresich fotografaiw  
 ludzi i nicolaj trupt -- wyta to dla niego wpprowadzianka  
 bo on wtarapatach ale chca tak biedny jak dunnij wyzrobimij wotper  
 iwie jak przyopatowany zstawiak : - zampy au pacyka w pwaim  
 laboratorium chemicznym - a ze rozpuszcza kwasie srebra do  
 wody wzniasta - stalego niemi ch zafaje niego kichzeni -  
 frankli u niego ptywaja wbutelkach : a klarych nawet jak na  
 zloic niemi dai : - zampy woti nowe wykalazki - a na klare podobnie  
 choruje ja wapy patsimij pperat D. - zepowadkujc au teraz  
 ta kibic obrazy - i zyi budy u miie kazyt ci z usi kaci i powiedzic  
 ze najdaly za dwa tygodnie budy wptytko gotowe - wobitny  
 zampy zyi i pwy poryzyny - ale zali fiz ze mgya iagle au  
 poryzyna - huy mgya la miego yti pomas u kichzeni - a ja na moje  
 zmarlowanie wqyuz go paralamai gowy pany goty jak baracki  
 siatki - alipuyitki poryzina do miie piny laka ppythano  
 dla cihie klare chiat razem do wytkany pakt pacyz  
 huy zapuzio fiz ztasi niemaj wlym miie. - dewybe do  
 je razem z fotografiami Michasa. - No zwid rine zto  
 niqzic go niemi dai - a wqyuz gwy umie ppatka zatrzymuje  
 i corazy ci pty mowi - tak ze ja wry umij go ptyzic i woznaci  
 moze - corazy wityzyny ppy ! ale rozpzyz rannic zacy -  
 patsimij zstawiak - P. waltkiego pacyz i namie  
 i zabradzic ci winderz moje ukramy. - P. P. Apakinnarem  
 Kantem i pacyzami lipinickim : wrytkim zacyz  
 majm toza zacyzami zacyzami a. R. : najwiderzycie po.  
 zampy toza zacyzami zacyzami a. R. : najwiderzycie po.  
 zampy toza zacyzami zacyzami a. R. : najwiderzycie po.

Michas  
 Frankli  
 zloic  
 choruje  
 wapy  
 kibic  
 obrazy  
 najdaly  
 dwa  
 tygodnie  
 budy  
 wptytko  
 gotowe  
 wobitny  
 zampy  
 zyi  
 pwy  
 poryzyny  
 kichzeni  
 pacyz  
 lipinickim  
 zacyzami



Wszystko jest dobre i zdrowe  
1. Pamię 24 w Cymonia 834  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Dziękuję ci.

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Dziękuję ci. Wychodzi  
Cymonia 834

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

Wszystko jest dobre i zdrowe  
Wychodzi  
Wszystko jest dobre i zdrowe

barozgo cry orkto fiz wozadze niestudie  
a pizle fiz to kato to i po obrazie.

Temi Duriani ma mi addai nichai

raminwianey pozey cichie fotografie

ktore natychmiast razem ze Wlodykami

obserwujemy w tym miejscu.

napis: o naszym kielku piwa

wyglada on takze zupnowa zmien

lwaiego listu - patrzcie to wielki

panino przez fanatykiem stu doktry

ny swajego listu.

ty to dlatego nieszalony - pizy

te wiez maj dragi niccia jatk

najpizniej a nawet zarazy po adoba

niu majego listu. - Jozef in

jestozwiec przytrawia - wzyciu

najwym niezbytą rodem ruciana  
 : wpytko tu idzie zwykłym tarciem.  
 Ja w wielkich kłopotach - i sam  
 niewiem jak się z nich wywinę, po-  
 mimo tego gławy niestrach a w pracy  
 : dobrych usiłowaniach znajduję dla  
 siebie jedyne : powadziwe, pociechy  
 bynajmniej - zważ na kochany i mierny  
 paninny - twój proteżysta ci  
 przyjdzie : kochajemy  
 Frankley

26, rue fontaine St Georges

w najspierajace brzojzycz dwoje te.  
 Lpaja fotografic autara Lpwenki i jedyn  
 P. Asama wstaję tego portretu zrabiny  
 Klaren ci pastatem - jecha wisc znajduję  
 się Amator to je parbedz jak mozy w kpię  
 : pinięty w... awydy. -



Parczy 7 r. marca! 858 <sup>411</sup>  
26, rue Fontaine S. Etienne 67

Domis mnie jakbyż parczy to maj partut P. domina? wy luy fiz partubut?  
wy nie ale stawicie bez wyphidra a zwotyż agnoisiz wyphidra Poryżny?  
wy luy widzi?  
P. Epaini ki?  
wy wbra?  
fiz maj list?  
ad niego?.

ochamz micim : opdycaj zith  
wy parczy -

Ł Kądyżem dnieu wysłałam listu ad cibile  
luy niczety na poryżno - i wtych oczekiwaa.  
.. uia mijaja dnie tygadnie i niczety :

Ł a pomyśl ! niegadzi fiz maj drogi micimka  
Tall zapominac o swoich poryżniadach !

pożalam dwa poryżne listy do cibile wystali,  
dnie partki do luawa : dotąd nawet mi nicot.  
.. pamiotyżatiz wy parczyżka wdobrym stamil  
ci dzarżynna zallata. -

Ej micim ! micim ! wywież ja sobie  
zapwiyż na partubna obajżności z tuij troy?  
jst to stawnie zagastka - i która ponaż niży  
nirozżynizic a to statego bo kuzienie maje  
u obec. Nofmada nabyzo jst wyphidra.

na teraz pociatżym fiz tyca w żalu  
jstki manu do cibile : cily miuz w witoce  
w aspamiotyżi klady na karb apidryżności z tuij  
troy - a na która choroba miuz wozole polacy  
mizcaj jstki inui ciorżiemuz ; tyca pamiotyż  
bardzo sobie pżykrożymuz. - niemyż fiz wda  
.. mai w maraty niemyżaże żadnego poryżna będaż  
jauz nie bez ale - ale ad tall niemyż jstki mi  
terce mioniz klazy do ofoby która, dokam pżyżręzi





Tak mi się drogi mój : To co prawni uważają  
 414  
 jest niekłamane w istocie - a dla świata i ludzi  
 nieuczynionych. Ci ludzie w waszym rozpatrywaniu  
 a która jest między wami i tymi ludźmi.  
 Porównanie to może być porównaniem twoim  
 zaktualizowanym do aktualności publicznej  
 waszej w naszym kraju - Absolutności i lekce-  
 ważności jest w ogóle dla nauki i sztuki  
 jest tylko przedmiotem dowodów tego - o ile w tym  
 od innych narodzi się pytanie : czy wiemy co  
 jest to twoje prawnie porządkowanie... -  
 czyż nie może być to również - dajcież im  
 najprędzej ! - to prawda że od niej jest  
 czyż nie może być to porządkowanie niemożliwym  
 w kraju - czyż nie może być porządkowaniem  
 państwowym całej i całej : niechaj się wyślą porządki.  
 .. Tam a to nas do reszty moralnie zabraje . -  
 miła by mi była sprawa z Tobą przywrócić  
 ten niedzielić się już nieporozumieniem. Kainy  
 więc tymczasem natężyć podziękowanie cię  
 przykajac palcami twoim sercem  
 ; pamięć twoją niezmierną  
 mamie twojej dobrodziejce  
 może ukłony z całego serca.  
 Fraulke

Wzrost i historia. : Takie i takie...  
 Wzrost i historia. : Takie i takie...  
 Wzrost i historia. : Takie i takie...



Taryj 13<sup>ta</sup> marca 858  
26, rue Fontaine

Siges  
415 69

Kochanowski

Pozdrawiam, bis, miłoby! - i  
można być artystą. nawet przy  
stawie bez baton ruffai. -

Tak to, ranna zjija a wkrótce  
może być i gorzej - to nie mówij  
ale z drugiej strony. - Ratanajem

konieczne nieraz wzmianki i tu - a  
teraz gdy już tam tam nicma nikogo  
kto by mi padat z ręki... Oraz Taryj  
to ludzie takli miat maj kielciu! -

26, lewo miesiaca mam  
wzrost na 400 franków raportacji i  
rozjiniaty bis gdy ci powiem zaco i  
konne; zlatnikowi "wrti ofrawey"  
za rany; szkla do do paffamph  
pvae maich do krajca, a za klare "nota  
bene" dotat groyze nicadebrateme.  
możny wiec lubie wyobrazic moje  
patuzinie i samyolic bis zarazem

Taryj 13<sup>ta</sup> marca 858  
26, rue Fontaine  
Kochanowski  
Pozdrawiam, bis, miłoby!  
można być artystą. nawet przy  
stawie bez baton ruffai. -  
Tak to, ranna zjija a wkrótce  
może być i gorzej - to nie mówij  
ale z drugiej strony. - Ratanajem  
konieczne nieraz wzmianki i tu - a  
teraz gdy już tam tam nicma nikogo  
kto by mi padat z ręki... Oraz Taryj  
to ludzie takli miat maj kielciu! -  
"26, lewo miesiaca mam  
wzrost na 400 franków raportacji i  
rozjiniaty bis gdy ci powiem zaco i  
konne; zlatnikowi "wrti ofrawey"  
za rany; szkla do do paffamph  
pvae maich do krajca, a za klare "nota  
bene" dotat groyze nicadebrateme.  
możny wiec lubie wyobrazic moje  
patuzinie i samyolic bis zarazem

Przepraszam cię bardzo - widać ci było widać  
co mnie wytkną w sprawie 407. Przesłałem ci 26.1.1901.  
416  
niecałkowicie do zapoznania kielita. -

z wyprawami i wycieczkami  
do siebie: a to co mnie głównie osunęła  
do tego to to, że głównie wyjechała z domu.  
"nami oprowadza portretu Adama Klary  
Taki dawno! dawno! ci oddałem!... -  
w oczekiwaniu cię wyjechała z domu  
stwierdziła się dotąd, a że się niecierpliwiła  
tytuł niecierpliwej zbywania go zdania na  
sędzi - panie, czyż nie Panie Tępa! ja mam  
zanim, i sędzi Klara żywiec niebyle a narezi  
"cie: interese, stwierdzić więc niecierpliwie  
i prosi, Panie o wyprawie mi wstąpił  
na sumę, Klara, mi Panie mi niecałkowicie  
i ani zamyślić: miał on zapisać się  
to i zdati adunnie. Ja wad niecałkowicie  
to zrobić to mi tak serce: niecierpliwie obawia  
dużo zrobić: niecierpliwie wstąpił wty  
chwała a teraz może być pakietem i  
niecierpliwie oto - gotów jestem przysięgnąć  
niecierpliwie było było sumiecia mego niecierpliwie

Przepraszam cię bardzo - widać ci było widać  
co mnie wytkną w sprawie 407. Przesłałem ci 26.1.1901.  
416  
niecałkowicie do zapoznania kielita. -  
z wyprawami i wycieczkami  
do siebie: a to co mnie głównie osunęła  
do tego to to, że głównie wyjechała z domu.  
"nami oprowadza portretu Adama Klary  
Taki dawno! dawno! ci oddałem!... -  
w oczekiwaniu cię wyjechała z domu  
stwierdziła się dotąd, a że się niecierpliwiła  
tytuł niecierpliwej zbywania go zdania na  
sędzi - panie, czyż nie Panie Tępa! ja mam  
zanim, i sędzi Klara żywiec niebyle a narezi  
"cie: interese, stwierdzić więc niecierpliwie  
i prosi, Panie o wyprawie mi wstąpił  
na sumę, Klara, mi Panie mi niecałkowicie  
i ani zamyślić: miał on zapisać się  
to i zdati adunnie. Ja wad niecałkowicie  
to zrobić to mi tak serce: niecierpliwie obawia  
dużo zrobić: niecierpliwie wstąpił wty  
chwała a teraz może być pakietem i  
niecierpliwie oto - gotów jestem przysięgnąć  
niecierpliwie było było sumiecia mego niecierpliwie

Przepraszam cię bardzo - widać ci było widać  
co mnie wytkną w sprawie 407. Przesłałem ci 26.1.1901.  
416  
niecałkowicie do zapoznania kielita. -  
z wyprawami i wycieczkami  
do siebie: a to co mnie głównie osunęła  
do tego to to, że głównie wyjechała z domu.  
"nami oprowadza portretu Adama Klary  
Taki dawno! dawno! ci oddałem!... -  
w oczekiwaniu cię wyjechała z domu  
stwierdziła się dotąd, a że się niecierpliwiła  
tytuł niecierpliwej zbywania go zdania na  
sędzi - panie, czyż nie Panie Tępa! ja mam  
zanim, i sędzi Klara żywiec niebyle a narezi  
"cie: interese, stwierdzić więc niecierpliwie  
i prosi, Panie o wyprawie mi wstąpił  
na sumę, Klara, mi Panie mi niecałkowicie  
i ani zamyślić: miał on zapisać się  
to i zdati adunnie. Ja wad niecałkowicie  
to zrobić to mi tak serce: niecierpliwie obawia  
dużo zrobić: niecierpliwie wstąpił wty  
chwała a teraz może być pakietem i  
niecierpliwie oto - gotów jestem przysięgnąć  
niecierpliwie było było sumiecia mego niecierpliwie



418 Tytułownicy mi to teraz przychodzić ma =  
nie cichie oto powieć mając zale do cichie  
Kuszyca bo mnie mauno tym abragites tak  
jak nikt jeszcze niecodziennie mi na kilka  
mucha tak przywrócić listów - już panie  
„jsem przybyłki - odtądże także naliczają  
mi danieci przyznajmieci jeli niewiecej to  
Tyle czy ciele lub potężniejszej  
wobracieci - bynajmniej zdawać twój  
nieumiejący - kuchajęcy przyznaj

Współpraca i dziękuję ci bardzo  
jakiś czas ty ty  
mały stany i innych przyznaj  
wiesz panie No 1. w sprawie

Kuchajęcy i innych przyznaj  
wiesz panie No 1. w sprawie  
wiesz panie No 1. w sprawie

449  
R. 85871

Paryż 18 maja !!

26. rue Fontaine

Panie mierzwiakowice: S<sup>r</sup> Georges

Panos ty sobie zawsze iartujesz  
to potępowanie Twoje zawsze jest mi  
niecej jak dziwny - nierozumny!  
niepójmiesz: i niechce tego nawet  
przypuszczać bym miał: tu doświad.  
czy tak bolesne oszperowanie: ...

niepójmiesz niecej ani słowa do  
Ciebie - czyby nie tu odholizmasi  
która mnie do tego prowadzi:  
wieszysz że pójmiesz tyle listów  
i: rampę bez skutku! !! -

( Bto wypraj uobratem list od brzo-  
.. nego brata mego który mi donosi że  
przed miesiącem byłis u niego i  
pamiętającis mnie że picniadze mi  
już odeślatis na ręce jakiegoś ban-



sumyem byłbyś mnie opryczydził wiele baroko  
wiele smartwaem i nieforyjmuosci!! - 42

A zeszto wyż mi się nicmalozęto aforwiz  
poinizozę i kilka staw ostowawiczi? czy  
powsytki moje w obreyu stawie odbrawis?  
gdzby tytko tytko? !. Ale i to nie! -

czyje ja sobie zastężył na to obawisności  
i niezapka? może tyje z uamiatem  
byci twaim powryjacielem i wytwawickiem  
stawa i hanorn? - rano nie się wydaje

quicwai się niemozna: - a jeśli bytem  
nieco niecierpliwym to mi to daraj -

i panuicj nato że ja w Paryzje zyjistylko  
z mojej wlasnej pracy! - Paktam się

więc chaj wmyśli w moje potoznie

i zapytaj sumienia wlasnego: kto  
z naj obu jst wiemy? : Kto kogo obrazil?

Twaj nierozumny Francuzek

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*



nieparozymienia jakie widzę nami rapty z Pawła quis uos i twaj w korupondy  
"cij-nich" poydy w wio Panisi - jzylim cis nichy abrajit. daryj miie: niepruwajty.  
Pocajnie "jallim" jz rajstwanu moze miie wytrawczyi... luy niowis z tober  
wzrost do tego zajscia - AMEN.

Kochany Misiu!

423 -  
Paryż 24 Czerwca R. 1838 - 73  
26. me جولaine T. Georges

Niechycie jakie maie dalkno wafatnich czysach  
moje jowie maie wytrawczyi i dapiro tony na twaj  
titt prduzy adpitje.  
Maj ukochany mioty **ARY SZEPER** zyci pozysta! -  
Jstem wiez niepodczony i bo wiez jak go uwielbiaam  
kochaam! i wsto wiez maj dragi Misiu jak on maie  
jueni zadani dafamajut i do maie me do zawodzizenia!  
Strata ta dla mnie jst nieodzitanama.

**SZEPER** byl nietylko jden z najpierszych uczyteli  
ozymiattego wieku, ale oprow tego **CZLOWIEK** waiym  
znajznie prawu - z wytlacym i polsciowym poranu  
bez prupoy dury i pychy: - Mazi ten kroy wiez stego  
zyci nietylko w swiaty i stawy ale i w sercach tych ktorzy  
go znali: - Zafaba po niego jst ogolna - kwioty jz uosi  
nad wyfolkiem ciatami tego wielkiego czlowieka i bo to by  
byl charakter ozylty jak bylant i porem mitosci i wyptoznia!  
Jako artytta prauoznyj kapitan sztuki... Dzieło jego kazde  
bylo wielkim myslu - zmiociastem ty pacyznej i myslaci  
dury: - Obrazy jego wyptakoci pamiato skramnej ege.  
Kosci z orarowaty wyptakich bo byta much dury  
i wyzie artytta! Szper moze jden najbardziej  
znat ty tajemniczy prauu jztki ktorzy zroznoisi  
jama niqdy asicqwa - niepatzafi: byl to prauoznyj  
artytta i poeta! Zafawit on ty po jakie talle

... w tym czasie ...

424  
włoszycia klóra w historii; malarsztwa kawa, Panowie epokki.

PAUL DELAROME : ARY SZETTER byli filozofami szlachy

francuzkiej. - przed nim nie podajano namy jakiegoś

klasy : do patrzenia rzeźb. - rzeźby we Francji musiały być

zasięgiem - Jedyne tu były malowidła ! miał być iż to ich

tytuł ! ale czy patrzeć ? jak to rozumieć albowiem nie Kapita

ni byłoby ! iż tu tokiennych ptaków w dziele zaprowadzić

ale czyż to jest dzieła sztuki ? pytam się nasco się to wszystko

pozycja ?? - czy sztuka ma mieć ten tyłko swój cel by prozajcy

paniam publicy - lub pełnym porozumieniem obrazu

traci najpewniejszej - najniebezpieczniej na jej naturę zpadła

złota - nie tyłko rzeźby patrzą ? ... - Quia zółta - także

jak Szetter musiał w sobie być iż w sobie w takim czasie

i brzoje w jakim iż rzeźbienie byłoby francuzka nie zająłoby

malowidła Paryżu pozostawiając swajemu obrazowi -

republikanais masz być karcie klóra karykatury z denersem,

innego przedstawienia z denersem, z denersem : masz być iż

afekt : z denersem tyłko choroba : świat niezestawic : także

zsi dzieła jak wspaniałych świata mistrzów nie być

niepowiedzenie : - wszelkimi jakie karcie karcie karcie

do panisze wielkiego niebezpieczeństwa : mego denersem nie

co nie zająłoby to nie jest pozycja by prozajcy porozumienie -

małymi być w nim : może być tyłko nawet ? „prozajcy

... w tym czasie ...

... w tym czasie ...





MS.

Kochany Mieczu :

Wpisał mi o portret s. p. Adama Mickiewicza jest ci znajomym  
 przez Józefa na którego rząca papiery adw. ~~...~~  
 wiesz więc już prawa ta moja ze Szwajcarami ~~...~~  
 otóż wlekiś wiesz o ~~...~~ zachowaniu Tatkowi  
 i zgodzie obopolnej - ~~...~~ tych kilka słów które chciaj  
 zaraz zakomunikować Pan ~~...~~ Włodziewiczowi : Towarzysztwa  
 sztuk p. w Krakowie .

" Otóż i zastrawienie byś w rzeczy samej uchybiłem  
 dając pozwolenie przygotowania mego obrazu s. p. Adama  
 Mickiewicza gdyż dając go prawnikiem był zarazem  
 : Także iśdaci od Szwajcara ~~...~~ już ci wiadomo  
 że obraz mój głównie z jego dagierotypu był ~~...~~

Dając mu chętnie i satysfakcję moralną i zawzię-  
 jąc się gotów jestem i szkoda tym mimowolnie mi  
 wyrządzone nawet materialnie wynagrodzić .

Raz jeszcze powtarzając moje prośby ~~...~~  
 cię podziękuję Twoj przemyśle ~~...~~

Franciszek Ispa

" list ten został porzucenym osobistym krokiem z mojej  
 strony do Szwajcara Klaremu jako świadek asygnował  
 Pan Polikarp Gumiński - i list ten odczytany osobom  
 które były arbitrami w tej sprawie . "

Paryż 2<sup>o</sup> Lutego R. P. 1859.  
 to, me Blanche.

(otrzymano w Krakowie 7<sup>o</sup> Marca 1859)

Porównaj list Michała Słowackiego z 11/1858.

Handwritten header text, possibly a name or title.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

Vertical handwritten notes or a list on the right margin of the page.

A short line of handwritten text, possibly a signature or a specific note.

Another section of handwritten text, appearing as bleed-through from the back of the page.

Large handwritten signature or name, possibly 'John D. ...', with a decorative flourish above it.

Final handwritten notes or text at the bottom of the page.

443

96

444



Paruzj 3 Lutego 1859. 77  
60. z. Blanche.

Kochany Miecz!

445

Wpis mi o portret s. p. Adama Mickiewicza jst ci zna.  
.. jennym przyzj Jozefa na Klarego nze wszystkie papiery  
oplatem - wicz wicz jak prawa ta moja z Szwecjarem  
Pana. - Owoz archyws wiadzial o oplatczym zakoi.  
.. czynia <sup>la kowci: zgodzie obopolnej</sup> zakoi tymi praw kilka klare chciy zarazy  
zakomunikowai Panu Wodziciem i Towarzystwu  
stulk p. w Krakowie - "oto ze zastanowim przy his  
w rzysoj jmej uchylitem dajac Towarzystwu prawo.  
.. lenie setychowania z mego obrazu s. p. Adama Mickie.  
.. wicz przyzj dajac go paniniem byt zarazy i  
Takowe zadai od Szwecjara zwiazuzo jak wicz ze  
obraz maj opanwie z jego dagiostypu byt czepany -  
Daj mi chotnie ty satysfakcie moralne i zawsze  
juzze gotow jstem ty szkoda tymi mimowolnie mi  
wyzadzony nawet materialnie wynagrodzie -  
Baz juzze prawniczym moje prosby: feiskam  
iz podroznie twaj przyjaciel

Franciszek Lepke

Lit ten zastal przyzadzony  
ofolitejmu Krakowu z mojej strony do Szwecjara Klarem  
jako swiadek asystowal P. Palikrap Opuniisko: Lit ten  
aderytany osaham Klare byty arbitrami w tej sprawie

Paruzj 2<sup>o</sup> Lutego R. P. 1859.

London 25. July 1852

Do. 2. 1844

Koblenz

Ich habe die Ehre Ihnen hiermit zu schreiben, dass ich  
 die von Ihnen angelegte Karte von Koblenz in der  
 Stadt von Koblenz, die ich Ihnen zu übersenden  
 habe, mit großer Freude entgegengenommen habe.  
 Ich habe die Karte mit großer Aufmerksamkeit  
 betrachtet und finde sie in jeder Hinsicht  
 sehr genau und vollständig. Ich habe die Karte  
 mit großer Freude entgegengenommen und  
 finde sie in jeder Hinsicht sehr genau und  
 vollständig. Ich habe die Karte mit großer  
 Aufmerksamkeit betrachtet und finde sie in  
 jeder Hinsicht sehr genau und vollständig.  
 Ich habe die Karte mit großer Freude  
 entgegengenommen und finde sie in jeder  
 Hinsicht sehr genau und vollständig. Ich  
 habe die Karte mit großer Aufmerksamkeit  
 betrachtet und finde sie in jeder Hinsicht  
 sehr genau und vollständig. Ich habe die  
 Karte mit großer Freude entgegengenommen  
 und finde sie in jeder Hinsicht sehr genau  
 und vollständig. Ich habe die Karte mit  
 großer Aufmerksamkeit betrachtet und finde  
 sie in jeder Hinsicht sehr genau und  
 vollständig. Ich habe die Karte mit großer  
 Freude entgegengenommen und finde sie in  
 jeder Hinsicht sehr genau und vollständig.

Koblenz 1852

...

Ich habe die Ehre Ihnen hiermit zu schreiben, dass ich  
 die von Ihnen angelegte Karte von Koblenz in der  
 Stadt von Koblenz, die ich Ihnen zu übersenden  
 habe, mit großer Freude entgegengenommen habe.  
 Ich habe die Karte mit großer Aufmerksamkeit  
 betrachtet und finde sie in jeder Hinsicht  
 sehr genau und vollständig. Ich habe die Karte  
 mit großer Freude entgegengenommen und  
 finde sie in jeder Hinsicht sehr genau und  
 vollständig. Ich habe die Karte mit großer  
 Aufmerksamkeit betrachtet und finde sie in  
 jeder Hinsicht sehr genau und vollständig.  
 Ich habe die Karte mit großer Freude  
 entgegengenommen und finde sie in jeder  
 Hinsicht sehr genau und vollständig. Ich  
 habe die Karte mit großer Aufmerksamkeit  
 betrachtet und finde sie in jeder Hinsicht  
 sehr genau und vollständig. Ich habe die  
 Karte mit großer Freude entgegengenommen  
 und finde sie in jeder Hinsicht sehr genau  
 und vollständig. Ich habe die Karte mit  
 großer Aufmerksamkeit betrachtet und finde  
 sie in jeder Hinsicht sehr genau und  
 vollständig. Ich habe die Karte mit großer  
 Freude entgegengenommen und finde sie in  
 jeder Hinsicht sehr genau und vollständig.

London 25. July 1852

Теперь ?

78  
Париж 31-марта 1899

Со - rue Blanche

добрый вечер !

Отр. 21<sup>е</sup> Мадри 859 Мадри

wiadomości o twoim bliźkim poświęceniu się a Tannu,  
Heleny D — podziwiam cię niezmiernie —

u widzę jak kochałeś swego aniata i w trudności  
miałaś do uwalzenia — tym poświęceniu się cięsz  
złoty tak pięknego zwycięstwa ! —

niechże ci mój drugi listem oświadczy i podko  
mija w przyszłości i prosiłby tego ci życzę, z całego serca.

Żałuję mocno że cię nie zapomniałem ani nie tu  
pożyciennosci być na twoim miejscu — zato że Bóg ci  
bóg na chętnie —

Polscy Cypran niechże się bardzo gdy mu twój list  
wzruszył — a podziwiał się go usmiechnął się i bałknał  
u wieże się zmi na Jero — odpowiedziałem mu  
nato jego prośbą "tak inicjatywę podkreślone —

dziękuję ci za wyrozumienie mego polecenia  
oświadczy w sprawie ci znamy — i cię mi  
nie przeliczył moje postępowanie —

Krak tu do sprawy zrobiecie w najszerszej  
i najlepszej myśli i życzę mi się, że tego zadowol  
niepominiem — Dziękuję ci za twój list  
dano także rozumiany się przyczyni się —

był mniejszy niż wtedy rzędy ubitar - panowie...  
był ci więcej przygotowań o tym projekcie przez  
niezmiernie wiele - był też by mi było ciekaw tym  
miejscu - Józef ci reszta opamię -

od niejakiemu czasu much wielki w Turcji  
z powodu zblizającej się wojny - a nieodbywanej -  
je pomimo tego much więcej niż w innych krajach  
jak Trapišta i praca wiele i różne rzeczy -

zanim mi Turcy mybarnie i na energii niebywa  
przez 2<sup>ty</sup> tygodniami awanturą wargi warg abraj  
na myślenie tutaj - ale z się przyszyłem z ubarżeniem  
go - dlatego niemogłem go wtedy mego rzucenia  
mypracować - z tego i to powodem miśi nademno  
miejscu Demoklesa i takam się żeby miał abraj ten  
zanim los niepraktat w bitwę Chocimskiej R -  
niecoaj Baje to to by miał może wiele rozkożić -  
był apierając się na równie kilku znakomitych  
malarzy francuskich którzy ten abraj umnie widzieli  
pocierzą się : myśle że umnie zadziwi niewypiek  
gdyż powiedział ten jest obry oryginalny -  
na myślenie Krakasde 1. r. niewiem czy bez miał  
w partai - wtedy bardzo to myślenie gdyby  
tylko dlatego żeby dać znak życia o sobie  
w ukończeniu Krakowie -

niezawno podobaliśmy autora niekiedy  
Komorij . Podział pogrzebowy był bardzo wspomniany -

Była na nim prawie cała turlajska palanina. Krajowicow  
 było takich bardzo wiele - a których imię mi było  
 wstrząsanie od naszych turlawczyków - pięćmi z naszymi  
 myślowi, umianami, licami i okiem blyszczącym -  
 opłacie i blade i myślowa twarz i mrozogrymem wrotem  
 na których myślowe pistus nogi i leskuoty -  
 Cyprian tak się zwartowit śmiercią, F. Zygmunt a nie  
 zacharowem - byz dziś już się ma lepiej - wreszcie  
 znajami się przyznawiają. Taa Kasper jest rodow  
 i pracuje nad wynalazkiem jakiegoś maszyny do  
 gąspawarstwa - zwałko się z nim widuje bo o miły, drogi  
 miżka admira - z kwanowym Elza. -  
 widuje się często w naszej cyrtelni a o której za  
 pewnie Kyszalet - zwałko w imię swoim nicarajka  
 i wna zianca wozem maluje mięzow wstani  
 a często mięzowki mają przodu w kółku rodziny  
 miłkiewiczów której ma honor być przyjacielu -  
 a że mnie jako takiego przyznają w siebie mi  
 niechodzący się zjawił temu że chętnie tam górzysz -  
 byz jest to zwykłe gozie ja prawni pistku a  
 kawaler gości tam twój zaraz co wiecej widze  
 chae tak niejest - prawda że Tanny Holenny  
 w ogóle ja bardzo niebezpieczna - ale mnie już  
 narzem nicatwo się zaawanturować -

Niczymi mi za rta jwali i poleca  
 i turyj jonego zamego ztomička którego i jemu znalaz  
 jest bym F. Polikarpo Gumiński malary -

jest to biedny emigrant - patrzaj an jezyc na przyszto-  
razym, myslaws Krakowscy dwa obrazki radzujace -  
dajadywat an pis onie kilka razy, luz zawsze bez skutku -

Tray dowiedziatem pis ze jest chory i w najwiekszym  
niezdolaliku - a bode mu minie wzdziezajac ze jego  
posrednictwo w moim sprawie ze sz. - w ktorym bardzo  
szlachetnie pis zcalat - koryzptam ze wafokwasic arily  
niemagac sam mu wzdzic braterskiej pomocy w tej  
chwili - prosz cis wzic drugi miacin arily pis przel.  
najmiej dowiedziat w kancelarij Towarzystwa setek p.  
w Krakowie - co pis luz stalo z jego obrazami? i zwal  
ze przegwane niektoze mu wzdzic jak najprzejiej w  
pismiarze - jezeli nie to wzab ty ofiarz i rajm pis  
zety je bogdaj zaco bodez spieniszyc - wzabisz  
tym prawdzicie dobry wywetk - wziciej jak dobry  
to oddasz sztomitkami wstacy ktory wart tego - a ja  
bodez bzyzostimaj jesti pis dawiem ze wdanie pis moze  
w tym wzgledzie do cielis niektoze bez skutku -  
bywaj wzawo jiskam cis przyjacie Twaj.

Przyjemny pozdraciel

Franciszek

Napisz jam kilka slow do niego  
a uszyzostimithy go taka szprowdzianka - luz nie,  
Praminaj ze to pis nato za moim posrednictwem -  
albo wzazto jak chesz, wzab - wdrz jego  
ci zabaczym M<sup>ca</sup> Lotikarzo. G - 19, rue  
Guisarde,  
a Paris.

Winnipeg 1886  
Kinnear & Co. -  
Kinnear & Co. -  
Kinnear & Co. -

Blair & Co. -  
Blair & Co. -  
Blair & Co. -  
Blair & Co. -

Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way

These negotiations do not seem to be  
any more than a mere negotiation  
between the two parties -

There is a very characteristic  
feature in the negotiations  
between the two parties -

The negotiations are conducted  
in a very simple and direct  
manner -

The negotiations are conducted  
in a very simple and direct  
manner -

The negotiations are conducted  
in a very simple and direct  
manner -

The negotiations are conducted  
in a very simple and direct  
manner -

Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way  
Living his own life in his own way



whica pariska N° I.

*Maria*  
per ~~Maria~~ in

~~per~~ in

*Seehyrie*







29  
6 Co

Tepan

Munich  
Munich

Frankfurt  
Frankfurt

Post l'Autriche



29  
6 Co

Tepan



pour l'Autriche

Munich

Munich  
Landstrasse



Munich  
per ~~Munich~~ in ~~public~~  
whica pariska N<sup>o</sup> I.

Seehymer



Kochany mój

Zatęży przenie i niemięciem się z Tobą  
 jasnem ruy robawcy przez wyjazdem  
 z Krakowa - myślam przyjechać  
 do Lwowa i w niedzielę 1. i. 3 Sierp.  
 jedy do miejsc na stół mego kochanego  
 brata Władysława - obywatela Tuż obywatela  
 się w Kanonika Szafarowskiego który  
 jest wujem narzeczonej mego brata -  
 Bardzo byłbym szczęśliwy gdybyś  
 mógł rozszerzyć nas swą przyjaźnią  
 a że wiem że jesteś sąsiadem i wiel.  
 „biadłem Kanonika może mieć tej  
 przyjaźni nieodmowną i do miejsc  
 w niedzielę rano przyjechać ruczesz  
 piśkanem się przyznaj

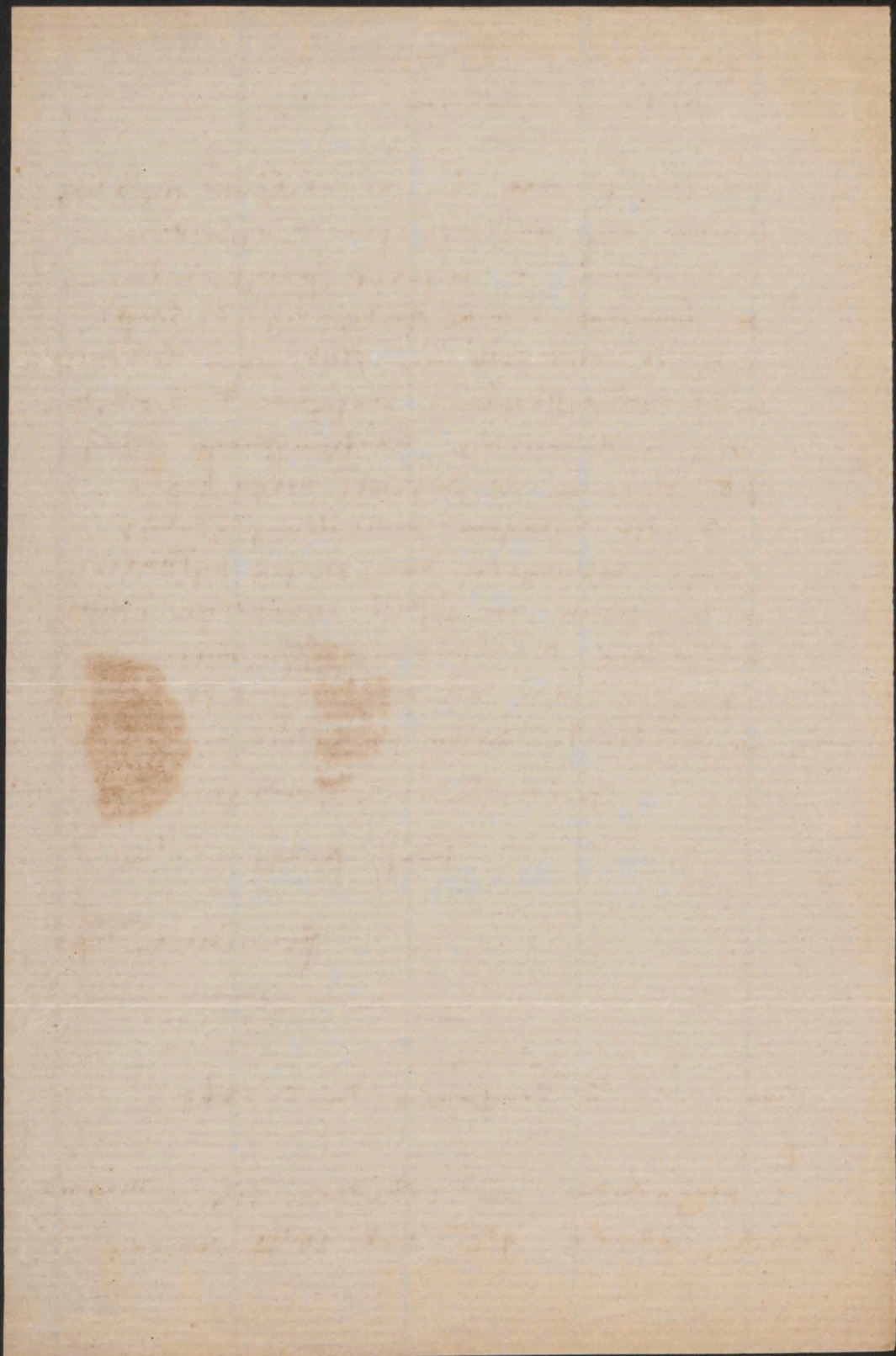
Twój przyjaciel

Franciszek Tepe

Lwów 1. 7 Sierpnia R. 1862 -

P. S.

obywatela Tuż obywatela się w miejsc.  
 „Kado oKato 9<sup>ty</sup> lub 10<sup>ty</sup> rano „



Kochany Miesiu -

Wielki  
pamięć  
mnie  
wielki

pisaniem do Radzińskiego w naszym  
tygodniu - till pamięć ię tam  
miałem - pismu mi - do medyki -  
fotografii s. p. królewskiego ię  
a mnie wazę z 15. egzemplarzami  
reprodukcji - dzieci mi tylko na  
pisani gdzie i mam je oddać,  
zatem i Także mają facjatę  
w opamianku - dzieci mi wazę  
Drogi gdzie teraz wstajesz i czy  
tu do Lwowa nie wracasz? w sobotę  
1. j. 20. będzie nabawiłko z adusem  
królewskiego w 00. Bernardynów -  
przyjść ięli może - ja bardzo  
pragnęłbym się z tobą zobaczyć -  
coż ię przyjeżdżasz tuż

przyjaciel  
frank

mieszkać w kółku  
Dzierżewickim i zoftany na Lwowie  
zapewne do 10. p. m.

Handwritten header text, possibly a title or date, written in cursive.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is somewhat faded and difficult to decipher.

Handwritten signature or name, possibly "Bouffier".

Small handwritten text or initials located below the signature.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or location.

Final line of handwritten text at the bottom of the page.

W. T. T. T.

Lwów 8go Listopada 860.

Wielmożny Panie Dobroczyni!

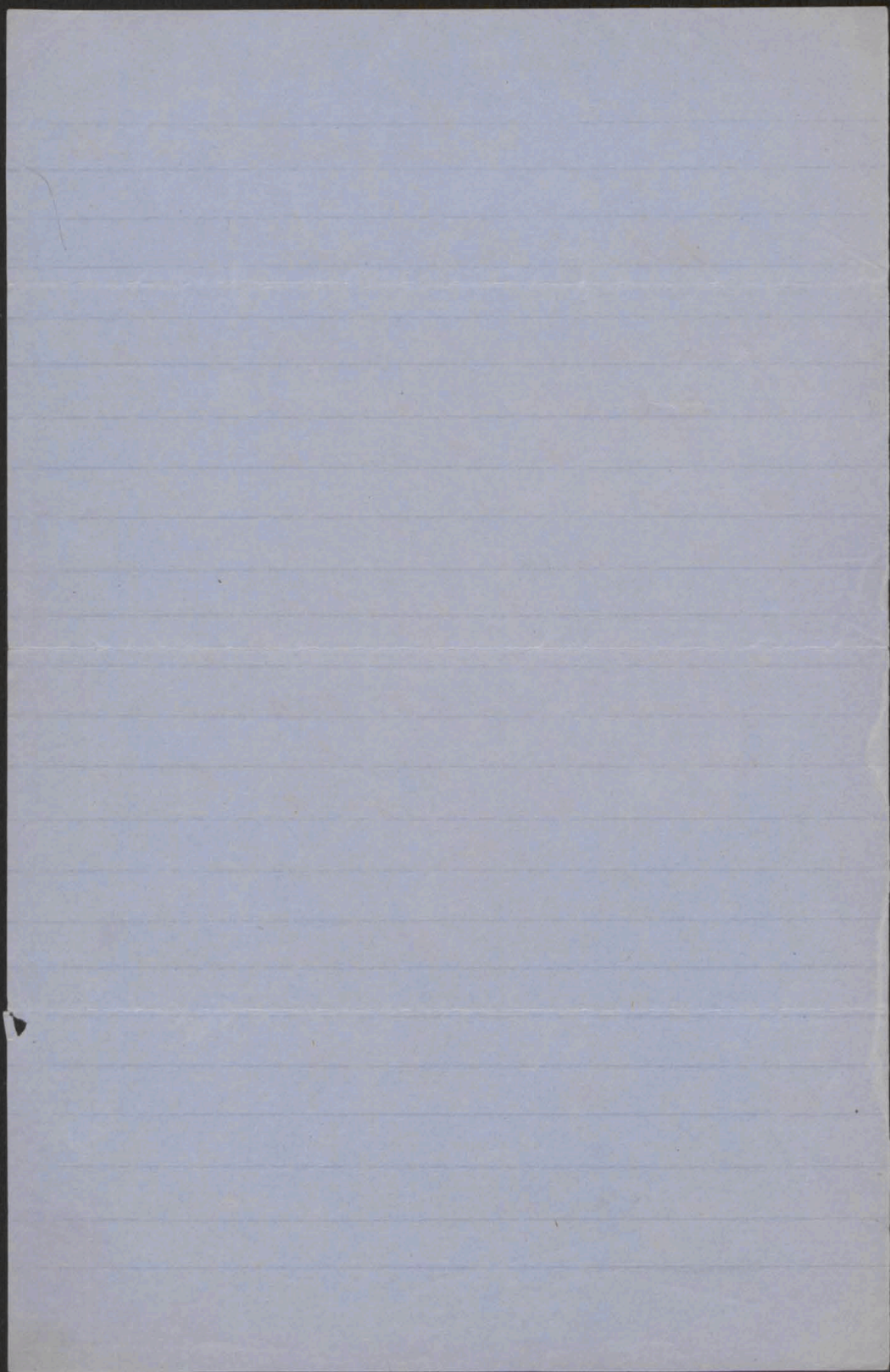
Byłem tak szczupłym dostac' przed datą  
Dn. 10/12. pakietek z fotografiami Ekwela  
z wiadoma W<sup>nu</sup> Panu prośbą.

Chcę W<sup>nu</sup> Panu łaskawie, jeżeli jak fałsz moje  
wzrostkie nie, rozbraniem, kazać mi one zwró-  
cić, posłać kilka exemplarzy moim zamówie-  
nie, a nigdzie w posiaraniu zarnege.

Przepraszając najin, jak i brata mego imieniem  
za naprzykrzenie się tym zleceniem, polecam  
się łaskawy pamięci W<sup>nu</sup> Pana Dobroczyja  
unikony stęga

W. T. T. T.





Prezes  
Rady Nadzorcząj  
Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń od ognia  
w Krakowie

do

M<sup>o</sup> Mieczysława Pawlikowskiego  
Członka Rady Nadzorcząj.

Zgromadzenie Ogólne Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń od ognia, przystępując do ustanowienia Zarządu Towarzystwa Statutem obowiązującym w rozdziale XII przewidzianego, na mocy stuzkiego sobie z § 87 tegoż Statutu prawa utworzenia Rady Nadzorcząj, w drodze głosowania na zebraniu ogólnem w dniu 28 i 29 listopada b. r. odbytego, wybrało M<sup>o</sup> Pana Członkiem Rady Nadzorcząj na przeciąg czasu 5<sup>ciu</sup> lat Statutu określony.

Owem mam zaszczyt M<sup>o</sup> Pana niniejszemu zawiadomić, z uprzejmym wezwaniem do podjęcia prac Rady Nadzorcząj w przypadkach Statutem przewidzianych.

Kraków dnia 1. grudnia 1860 r.

Adam Bpotocki

Mieczysław Marzyński

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly a letter or manuscript page.]*



*[Faint, illegible handwriting at the bottom left of the page, possibly a signature or closing.]*

WIELKI  
 PANA  
 MIECZYSLAWA ŚWIĘTOKOWSKIEGO  
 w Krakowie

Stowarzyszenie Wzajemnych Ubezpieczeń  
 w Krakowie, w rocznicę śmierci Długosza  
 Papi, rocznicę zgonu swego — a Rada  
 Nadzorcza postanowiła urządzić obchody tej  
 pamiątki.

Cel uroczystości postawiaj. Z jednej strony  
 podać on w obce licznego szlaku sposobności przy-  
 pomnienia uslug, jakie Instytucya krajowa oddala,  
 wykazując na jej przykladzie tywim, do jakiej  
 tej potegi umoc wam, zgodna, zapolenie swier  
 drobnych, rozpisanych al. Z drugiej strony





TOWARZYSTWO  
WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ  
W KRAKOWIE.

DO

WIELMOŻNEGO PANA  
MIECZYŚŁAWA PAWLIKOWSKIEGO

w Krakowie.

**T**owarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie, święci w tem lecie Dwudziestą Piątą rocznicę założenia swojego — a Rada Nadzorcza postanowiła uroczyście obchodzić tę pamiątkę.

Cel uroczystości podwójny: Z jednej strony poda ona wobec licznego zjazdu sposobność przypomnienia usług, jakie Instytucya krajowi oddała, i wykazania na jej przykładzie żywym, do jakiej to potęgi urósć może, zgodne zespolenie wielu drobnych, rozproszonych sił. Z drugiej strony

nastęcza sposobność uczczenia zasługi Mężów, których rozumowi, energii, poczciwej pracy, i życzliwej a umiejętnej opiece, zawdzięcza Towarzystwo swój byt, i obecny swój rozkwit.

Z szeregów ludzi, którzy pierwsze cegiełki pod budowę Towarzystwa kładli: z grona tych, co jego Założycielami byli, — co pierwszy dlań statut pisali, — i co w pierwszej Radzie Nadzorczej zasiedli, — tudzież z tych, co bardzo trudne w początkach obowiązki Delegatów bezinteresownie pełnili, — z pracowników, co pierwsze urzędowe załatwiali czynności — i z tych pionierów wytrwałych, co drogę Towarzystwu po szerokim kraju torując, pierwsze lody obojętności i nieświadomości łamali — niestety bardzo wielu niedoczekало uroczystej chwili.

Niemniej przecież, z każdej z powyższych grup, zachował Pan Bóg reprezentantów, — instytucyi i krajowi na pożytek, a młodszemu pokoleniu na wzór — Mężów istotnie Towarzystwu zasłużonych, którzy wespół z niem święcą jubileusz, swoich, przez ćwierć wieku bez przerwy świadczonych mu usług.

Tym to Jubilatom Szanownym, pragnie dziś Towarzystwo złożyć publicznie hołd wdzięczności i uznania.

W aktach swych przechowuje Towarzystwo wdzięcznie i z uszanowaniem nazwiska Mężów, których zaufanie Współobywateli w roku 1861, powołało do Pierwszej Rady Nadzorczej.

Pod opieką, kontrolą i kierownictwem tych Mężów, rozpoczynała Instytucya nasza swe życie, a na podwalinie Ich trudu, wyrósł później wspinały gmach.

Ty Czcigodny Panie byłeś przed 25 laty uczestnikiem onych pierwszych mozolnych prac — a przeto jako JUBILATA dla Instytucyi naszej zasłużonego, mam zaszczyt imieniem Towarzystwa zaprosić Cię na uroczystość jubileuszową, w Krakowie dnia 8 Czerwca 1886 roku.

Prezes:

*Surovichy*



The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice Gwynne" and "The Hon. Mr. Justice Gwynne". The text is very faint and difficult to read, but appears to be a list of names and titles, possibly a list of judges or officials.

The second part of the document contains several paragraphs of text, which are also very faint and difficult to read. The text appears to be a continuation of the list or a separate section of the document.

Do Mł. w. D. w. l.

Chotomija 15/11 887. 89

Apr 17/11 87.

Wielmożny Panie Dobry!

Przepraszam, że tak późno piszę, a  
moim obowiązkiem było, jeszcze z Kra-  
kowa na tak rychliwy list Pana  
Dobry odpowiedzieć za rękę rychliwą  
podziękować, ale prozę mnie mieć  
za wy tłumaczonego względnie  
mój stem zdawa, nadzwyczajnie,  
pomysłny, jaki był potenczas.  
Czanne myśli już mnie były  
opamawaty nie mając żadnej nadziei  
na wyzdrowienie, widząc przed sobą  
ponysłość smutną, ciężką i bez celu  
Pofechatera był do Wiednia próbując

perzele sam ostatniego swadka.  
Chcialem sie udać wedlug polece-  
nia W. Sama Dobry do Dra Hofa  
mokla, ale we Wiedniu z różnyh  
stron poradzono mi Dra Benedi-  
kta, jako specjalisty lekarza i ope-  
ratora do neuralgicznych chorób,  
choćdra Dra Hofmalka także chwa-  
lano, ale nie usunawano go jako  
specjalisty. — Ulokował mnie  
Dr. Benedikt na klinice prywatnej  
tzw. „Sematorium“ Dra Löwa, gdzie  
była bardzo stara i opieka  
i ustuga i gdzie mogłem wczem  
ze żoną mieszkać i przez nią  
mieć ciągłą opiekę dzień i noc.  
Operację wykonał zaś H<sup>g</sup> Lande.  
przy pomocy 3 innych lekarzy

asystentów, zadając w fundacji mistrz  
 nej 3 rany głębokie, gdzie poprzednie  
 rany i powiększył przeszedł 2 gąsienice  
 nemiem koźmielnego. Skutek był myś  
 Śniemki, barwem neuralgii natche  
 mdost ustata! Miałem konim took  
 przesłowie się udata ta trudna  
 operacya, jak mi nie. — Po tygodniu  
 wyjechałem z Wiednia do Lwowa,  
 Stanistawowa i Kottunji, a podczas  
 drogi już rany zapetnie się za,  
 goity. — Jestem teraz już nowo-  
 odradzony! —

W Stanistawowie zastatłem Jura  
 Linsza, który bardzo się ucieszył  
 wynikiem operacyi; w domu je  
 dnak u niego było smutne przy  
 gębienie, a to z powodu ciężkiej  
 choroby pami Ludwikowej Wolskiej,  
 która też po moim wyjeździe w  
 krótkim czasie, bo po tygodniu swoje

ciężkiego i długotrwałego na rękach  
bractwój Juliuszowej i swych dzieci  
wstających i tychże po s. p. Ludwika  
zakawczyła. Pragnęła, że ofiara ze  
strony Juliuszowej była znaczna  
chadze i przelegnawac w swym  
domu tak ciężką i niedługo  
chara, — ale też ona była tego  
godna, była to bawiam zająca,  
szlachetna, wykształcana kobieta,  
dobra żona i matka; Kochał ją  
zarówno jej wtulone dzieci po s. p.  
swym mężu Louisse, jak i dzieci s. p.  
p. Ludwika; odwiedzał ją i przelegno-  
wał. Ciągle jej odwiedzano do Brazylji  
i pochowano obok s. p. Ludwika. —

Dziękuję jeszcze raz za rycelowe  
zapewie się moja starość i porostaje  
ze szczęśliwym pracownikiem i prowadzającym  
W W. Sama Dobry  
na rycelowskiej  
Emo Twerzynie

Wichmory Sam

Wierystaw PawliKowicki

u/

Wachowie

~~Wichmory Sam~~

Kahojany

Li!





# MARYA z Boduszyńskich WOLSKA,

wdowa po ś. p. Ludwiku Wolskim, adwokacie nadwornym i sądowym we Wiedniu,  
byłym pośle do Rady Państwa i Sejmu, obywatelu honorowym miasta Brzeżan,  
przeżywszy lat 44, po długich a dolegliwych cierpieniach, zgasła w Stanisławowie  
na dniu 7. listopada 1887.

Eksportacya zwłok do grobu familijnego w Brzeżanach odbędzie się na dniu 8.  
listopada b. r. o godzinie 4. po południu z domu Nr. 35 ul. Kaźmierzowska (Bru-  
kowana), na który to obrzęd pozostałe w nieutulonym żalu dzieci krewnych, przy-  
jaciół i znajomych zapraszają.

Stanisławów, dnia 7. listopada 1887.

Wielmożny Pan

Stefan Pawlikowski

uży

Kraków

~~uży~~

Kraków

Si

91



Pawlikowski

Kraków

Sejpaszki 1. 14





Mój najdroższy Mieczu!

Najpiękot szokrotne podziękowanie za prze-  
 stane kłewy. I ja wosam: Daj Bwie,  
 abyjmy w ich iianiu, otoweni grotem  
 wneków, obywa siwobrodzy (ty w todat,  
 ku rajkompletnej tyey) gwarzyli miadyś  
 o ubiegtych czasach! A w koto wie,  
 czorna cisza ai slychai plusk fel  
 Baltyku i Czarnego morza bijących  
 o polskie brzezi — poset nami slot,  
 na stole draban pisany, a we draba  
 nie miód staropolski — nosi wau,  
 Nowie bija, iij na strawniku wpał,  
 caly z braciakami z pobliskich  
 chat — na jednej lawce z nami  
 siedzi wójt gminy byty poset na  
 sejmie warszawskim — wlasnie tyja  
 jego kapitan Bartłomiej opowiada

1862

suwico odbyła kampanję dla od-  
brania Gwanika - diabla skroślimy  
skroś Prusakom, bo Prusaki jemu  
Prusakiem a Niemce dotąd się je,  
dnocza. Pan Bartłomiej przed chwila  
wyprowadził konia z ojcowskiego pługu  
i przyjechał do nas na gawędkę.  
Dzielny to był żołnierz, z zasady  
republikanin nie chciał przyjąć ofia-  
rowanej mu dekoracji - po skonro-  
nej wojnie wrócił jak całe wojsko  
dymiące, bo śladów wojny niema  
w Polsce. Mój kuzynka sturzył pod  
nim wraz z Twoim Tadeuszem.  
Stoją oni przy nim i słuchają go  
z uwagowaniem. Sankoda że niema  
Twojego Jasia który jest sekretarzem  
przy naszym poselstwie w Waszyng-  
tonie, gdy tymczasem mój Janio  
szpera na sławiańskich starych  
żyłnościach na naszej wyspie Ru-  
gii. Nasze Jeźmorie porady w odwi-

drugi do chęci przyjacieli mojej  
 żony, zarnej organizsiny. Twoja Pani  
 stała na całej województwo lekarstwa  
 ma jej aplikowai autowny własnej  
 inwencji plaster. Dziwna, że ich  
 dotąd niema z powrotem; pan Mikołaj  
 szedł zacykna się już nudzić, le-  
 dwie pół ubiem słucha opowiadania  
 kapłana a ciagle patrzy ku  
 drzwiom. Zaczęły on w żonie jak  
 na długi dzień po ślubie - przy  
 biurze jego ministerjalnym razem  
 obok niego siedzi żona i patrzy mu  
 w oczy robiąc ponętki na fra-  
 mę. Domatol, nieprzewietrał tak  
 jak ja swoich uruń - mnie  
 popydy polityczne podróże, zwła-  
 szcza hiszpanki między kłósemi  
 sturyszy czes bawitem. Omal nie,  
 zapomniałem zapytać cię jak się  
 miała twoja córka pani Nieska.

siukowa, bawiarza obecnie z sw.,  
im majem w kijowie. Ktoby był  
się spodziewał, że syn takiego to,  
tra ślanie się pacyfikatorem ku,  
si, chluba naszej Najjasniejszej Kse,  
rypospolitej. Jakże im postawiła po,  
droż do Astrachanu, tego miasta  
co tak wzdycha za przywróceniem  
się do Polski. O gdyby nie intry,  
gi naszego nowego Ciotka, nie zwa,  
chonie się jego z dworem moskiew,  
skim, od lat kilku ta prowincja  
byłaby już nasza. Szczęście że nasz  
Ciotek bez cięła — naprókemy mu  
na grobie: Ostatni!

Twoja wiadomość o Sturiewiczim...  
O pozwól mi na tym śnie skończyć,  
Tem snem chce śnić przez dzisiaj,  
sta noś cała — budzę się jedynie  
na chwilę, aby Ciebie usłyszeć, uca,  
Towarż rzęki Twojej żony, a Twoje  
dzieci pobłogosławić Twoją do grobu  
Kornel

ok. 19 728. Wroclaw

Kochany Mieczysławie!

Kie potypioj mnie drogi mój — nie je-  
stem wianiem, list Twój nie został  
mnie — siedziałem przez stężyng czas  
u Paigesta na Podolu. Wrociwszy sa,  
chorowałem z parysticenia wzdolka —  
i dotąd ruzpednie zdów najestem,  
Wstrzymywałem się z odpisem na list  
Twój, bo chciałem posłać Ci cały  
jeden dytyramb do którego nie  
wiade co brakuje. Chciałem na odpowie-  
dnie natchnienie, które nie przychodzi  
do. Najmiej więc inny krocintli  
ustęp, który ma przynajmniej za-  
okrągłona całość. Niezwiewistem  
się drogi mój Mieczysławie ani  
w murach umieriał ani w próbna-  
niach. Kudaś by zawsze równie  
gorzko jak dawniej. Wiem, w to  
w co dawniej wianylem — ale pada  
padły jestem na wdowin. Ostatnie  
mypadki ujęły mi wiele sił — czyjś

ie naprzód, jest walba a tym nie,  
rytym pradem kłótyu stędie  
swiat eis tony, kie jedko jęre  
pokolenie poprznie nim. Krosowka  
poclow spędie, iz ledwie wkenes,  
kidy pamieci sie gżowis moie psem  
brwije. Oż, ile razy sbieie  
iz ni iz na spiewanie, pytam:  
komu spiewai?

Zapewne na rowie umilkaz - postę  
jednak byi niepostę. Skisom to  
pocrya w rywie - pokocham jale  
najwiziej kudi niewyżawozie byh  
ktory ni ile wykuli - takę koby,  
dnie piciniaz cheq ratowierze  
izwod mój. Licbam iz o cadryz  
najsterniej drozi mój - kry  
zjawisz iz a wiome na dwonie?  
picierpomij dai ni wbednie o  
sobie. Janie raz wciwiscanie  
Twój na rowie

Twojy Pani wyplam Moracz  
wyraz jedne wstawowam.  
Czopow zidlam.

Zubra 17/4 872.

Do listu dotarzony był następujący wiersz (do umieszczenia w wydaniu  
 się ma, w albumie literackim w celu uczczenia 25-letniej wytrwałej pracy  
 na polu narodowym Pawła Stalmasa na Śląsku, Redaktora „Gwiardzi  
 Ciężkijstiej”):

W polskich dytyrambów.

Wstaje wstaje pieśń!

Żdeptana i pogardzona

Wstaje wstaje pieśń!

Wstaje strąca proch i pleśń,

> ... Wstaje błysnie wstojącej jej korona

Kapitańską przewita wstęga —

Tys jest, ty trwasz — o potęgo!

Waprowo tobie wrozę konie,

Ciesz się tym pogrzebem —

Tys jako nieśmiertelny goniec

Domiedzy ziemią a niebem.

Do pokąd rade biją serca,

Cierpi duch ludzki potyran,

Nie spłoszy cię ryderca,

Nie spęta żaden tyran.

Wzrytko od ziemi rwie się w górę!

Wzrytko, gdy schichły już płomień,

Popłotkowe ~~steriało~~ błoto,

Wateneras stary milozase, pomure,

Wzrywaj stonca promienie

I wiatrow łagodny wiew,

Wielką ku niebu zawraży tęsknotę.

Tęsknota dzie skrzydła,

Od skrzydeł wyprzedzi spiew —

I tak, i tak,

W tęsknoty pierwotników

Zrodzi się ptak!

Orzy duemy, orzy nie duemy,  
Czem karat Bóg — bedziemy!  
> ... Od doskonałych my wysali wosorów  
Wielki ptaki i bydło;  
Wypiej karkotu rure nas w górę,  
Donad tej ziemi natury;  
Duch nasz, Duch wolny, To nasz skrzydło,  
Od skrzydeł ducha wysta pieśń....  
Wielki wstaje pieśń!  
Wielki strasa proch i pleśń,  
Wielki błysnie wstaniej jej korona  
Kapitańska przewita wstęga —  
Tyś jest, ty Arwars — o potęgu!

---

H. U.



Febria 22 października <sup>97</sup>  
1873.

Kochany Mieczysławie!

Najpróż prosiłam ci gościć u siebie  
braterski, baw się zdrowie i w to-  
bie a potem pilka now o spra-  
wie publicznaj.

Wydawca p. Bronisław Motowidzi  
zamierza wydawać gazetę, ma-  
gazać mi, według mnie, syromna  
dniostoi. Polecam ci oboję  
i jej myśł.

Siłkawi, niepodczynie-  
kani Twojej pracy w pracy nowo-  
nowaniu.

Twoj

Mieczysław

Letter to ...  
1872

My dear ...  
I have just received your letter of the 10th and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I have not yet decided whether to stay here or to go to ... I will write again soon. Give my love to all the family. I am, dear ...  
Yours affectionately,  
...

Wm. ...



AP 270

H. 12.  
72.

Wielmożnemu Panu Mieczysławowi Pawlikowskiemu  
w Medyce

W skutek wyższego rozporządzenia wyzwa się Wielmożnego Pana, paszport wysokiego c. k. Prezidium Namiestnictwa id. 2<sup>o</sup> Września 1860 r. do liczby 5990 do Oestenu udzielony, tudzież karte legitymacyjną tutejszego urzędu id. 2<sup>o</sup> sierpnia 860 r. do Lisy 244 - w przeciągu trzech dni w tutejszym Urzędzie utwożyć. -

Dla stornienia atych skutków nastąpić mogących z przekroczenia konfinaty przez Wysokie c. k. Prezidium Namiestnictwa na osobę Wielmożnego Pana natożona, achce Wielmożny Pan wranie koniecznej potrzeby wydatenia się a Medyki o paszport w tutejszym urzędzie się zgłosić. -

w C. k. Urzędzie powiatowego  
Mosciska dnia 22<sup>o</sup> Sierpnia 1860 r. -

Eleleli!

1787

Williamson from the ...

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

1787

*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*









Desele. Wir alle sind Gottlob gesünd. Meinem lieben  
 Aeltern Lese die dir die Dirigen Lese und ungefasten,  
 ist und mein Lande über Ihnen die Hände küßten.  
 Regen gesälligst dem Herrn Lese von und allen  
 wird verbindlichst.

Ich grüße und küße die Freundschaft.  
 Ich ermahne dich

Dein

Lernend

Vallentsits Alfred.

Dnia 12 Maja 1800 Darsawa

Wielmożni Panstwo

Lubodziejstwo!

Pospiczami donieść W. Panstwu Lubodziejstwu o smutnym  
wypadku, o zdrowiu Pani Dobraniskiej - od trzech tygodni  
leży w łóżku w okropnych cierpieniach i smutkach - nic nie  
jedniej wstaje ani wstaje, ani wstaje - więc ona nie może  
być W. Panstwu Lubodziejstwu donieść o jej smutnym  
stanie i prosiła bycie Panstwa Lubodziejstwa napisać do  
o sobie i o wszelkim wzmoceniu którego bardzo proszę  
pamięć - lekarz wysłał, maza, dwa, pacjentki do Karlsbadu  
i do Weiskradu - bez miły przodziej nastąpił ten wyjazd jak przy  
kainie Paweł -

Proszę przysłać Wielmożni Panstwo Lubodziejstwo

wysary prawdziwego oracunku i uwróżania od

Stanisławy Wierzbickiej



Handwritten notes in the bottom right corner, including the name "W. H. H." and other illegible scribbles.



Nr. .... D. Von der k. k. Telegraphen-Station in *Przemysl.*

**Telegramm.**

Nr. *811* .....

Aufgegeben in *Leuberg* den *10/6* - *8 1/2* Uhr *30* Min. *M.* Mittags

Angelommen in *Przemysl* den *10/6* - *8 1/2* Uhr *30* Min. *M.* Mittags

*Miroslaw Paulikowski Przemysl  
zu (Kaufmann Medyka).*

*Leuberg. Sie sind mit dem Express  
bis zum Ziel angekommen und  
sind nun sofort auf den Ort  
zu dem Herrn abzufahren ist.  
Willmann.*

Bemerkungen:

Ausgefertigt durch

*Joseph ...*

Allegat de l'ichte Ludo. W.

2 dms 10/6 1860



Nr. .... D. Von der k. k. Telegraphen-Station in *Przemysl*.

**Telegramm.**

Nr. *874*.

Aufgegeben in *Lemberg* den *11/6* - *1866* - *10* Uhr *10* Min. *11* Mittags

Angewonnen in *Przemysl* den *11/6* - *1866* - *10* Uhr *28* Min. *11* Mittags

*Mircoislaw Paulikowski Przemysl*  
*Chapalka Medykka.*

*Wannem Sie unbedingt alle Anträge*  
*gründlicher Befristung um Gpfgöfl.*  
*Lehrstunden Art. und Faust kann man*  
*alle Einzelheiten.*  
*Willmann.*

Bemerkungen:

Ausgefertigt durch

*Kephauff*

Allegat & libro Lindu. W.  
2 Dr. 10/6. 1860.



W. S. b.

27 25  
12 62  
8 105

Kochany Panie Mieczysławie.

Wszystkawoż reklamę br. Włodzimierza - rozmyślałem  
nad nią - ale zastanawiając się głębiej - pomyślałem  
sobie - że ta bynajmniej nam nie ustatka - albo  
winną ową mi mówić za pośrednictwem kraju - Wtedy  
czyłby tylko przykład porządku - ale stawa  
już mi nie wyjdzie - a gdy w jesieli ktoś o mnie  
to powie - niech ten reklamę - my  
tego powieć nie mogli - bo on w tej chwili  
się nie oświadczył wyraznie - Co do mnie  
jakże tenże rozmarzenie zaczęło opowiadać  
si jakbyś mi to mieli mówić - pamiętam iż Ksawie  
Sapieży na sejmie - i tam stawa widocznie  
po prostu jak się rzecz miała stać  
mówić - o br. Włodzimierza, mówić że przy  
przykład porządku - i mi więcej nie mówić  
bo tak było - mnie się zdaje że my nie mamy  
powodu sobie na tej reklamę jak mi w tej  
przykład. - bo nana reklama rozwołała  
reklamę od rzeczy przydatnych i słownych  
by się zapamiętać Włodzimierza w swoim zakresie  
woda - a wtedy by mi więcej nie mogli  
powieć jak to że on oświadczył kraj nie

mówił - mógłbyś mi o tym coś powiedzieć - Albo co  
 mówił - ale to jest takie mi się nie jest na czasie  
 podnoić tego kwestyj. - jedno co możemy zrobić  
 to jest potwierdzić fakt co do Wodnickiego. że  
 on w całej tej rozmowie był przyzwyczajony  
 w ks. Rozmówcy - i że za pośrednictwem  
 nie oswiadczył - wtedy kałamie i nas zważamy  
 na tych słowach to powieścieli -

Czekam jednak opinii o tej mojej kłopotliwej - i  
 bardzo bym był wdzięczny za wiadomości  
 mnie o tej odpowiedzi Ryłskiego. -

Słowa Polakowski, Karłowicz, Pancerz  
 i Przyjacieli Słaz

Wodnicki

Lwów 21/12 862.

27

106

see

see

see



Wojciech.

9

29

107

Wojciechu Panie Mierosławie! Wyprytanowy reklamę hr. Wodnickiego -  
wzmyślatem nad nią. - ale zastanawiały się głębiej - przemyślatem  
sobie - że ta bynajmniej nam niepotrzeba. - albowiem on nie mówił za  
podziatem kraju. - Przytoczył tylko przykład Poznańskiego - ale słowo  
podziatu nie wykreślił. - a natym jeżeli ktoś o nim to powiedział - miał  
ten reklamę - my tego powiedzieć nie mogli - bo on wtedy stem się  
nie oświadczył wyraźnie. - Co do mnie jak tu ta rzecz rozmaić  
zaćto opowiadał (i jakbyśmy to mieli mówić) - poszedłem do księcia  
Lapiewy na recepcyję - i tam słowo w słowo powtórzyłem jak się rzecz  
miała kto i co mówił. - • hr. Wodnickim mówiłem że przytoczył  
Przykład poznańskiego - i nie więcej nie mówił bo tak było. - mnie  
się zdaje że my nie mamy powodu robić tej reklamy jaką mi  
w Capiu przytaczał. - bo nasza reklama wynotowała reklamę od reszty  
przytomnych do których by się zapewne Wodnicki w takim razie odwołał. -  
a którzyby nie innego nie mogli powiedzieć jakto że on o Podziacie  
kraju nie mówił. - mogliśmy opinie cały fakt - kto i co mówił -  
ale to dziś zdaje mi się nie jest na czasie podnieść taką kwestyę. -  
jedno co możemy zrobić to jest potwierdzić fakt co do Wodnickiego, że  
on w całej tej rozmowie tylko przytoczył przykład W. K. Poznańskiego -  
i że za podziatem otwarcie się nie oświadczył. - wtedy szlachetnie z nas  
zrozumieją na tych którzy to powiedzieli - Ciekaw jestem opinii w tej  
miejscu Ryłki. - i bardzo bym był wdzięczny za wiadomościę mi  
o treści odpowiedzi Ryłki. - Ateraz polecam się Taskowej  
Pamięci i Przyjaźni Stuga E. Wolańska Lwów 27/12 862.



11. 01. 1863.

N. 5. 6.

$\frac{11}{1} 63$

(17) 57

108

Kochany Mięstyśławie!

Dwa dni teraźniejszości w Lirku - dziś w potęgę  
wstąpił i tożeb ale Dopuścił mi por.  
wodzi mi mychodzie. - innej znow  
pospiewy tym dawał. - ale Babcie  
także w Przyjści do mnie z Rylokiem  
i Grosem - u siebie was z niecierpliwie  
zastawicie mnie samego. -

Wtem w nadzieję widzenia was

Polecamy Waszemu

Pamięci i Słuz

Niedziela

Seblung





58

109

MB. Deklaracja odrywet w drugiej  
godznie Szymia (± 18 czy 19<sup>o</sup>) Jakub Wiktor  
bawiały wówczas we swoim i znalazł je gdzieś  
z prawda -

1/7 860. Lwów

otr. w Małym rok. 2/7 860.

110

Wielmożny Panie Sądzielniku!

Panu Wielmożny Pan Sądzielniku co ja tak spiałę esdem  
 z moją bratko, to dla tego kom wiedziat że Wielmożny  
 Pan Sądzielniku mi pogandka ubogim, cho ciap  
 i krowym i idem, ale procię kło. nie posiada  
 oratego serca bez pogandka ubogim, ja spodzi  
 nam się i mam w Baga Najwyżym sadzicie że  
 stusze dostane, Bo Wielmożny Pan Proki-  
 dent od obmierzniat dat mi stowu Honoru  
 że mi kanao do Pana Hrabiego Gutkowskie-  
 go co teraz jest Ministrem piśke aby omnie  
 przed Panem Cyarzem się przyorym, i do  
 mi ten list abym mu sam ad dat do rąk  
 Jego, wieni ten jest bandro wienly uły  
 skara sub samo bytem w Pana Generata  
 Ktoreń Kłowicie jest komendarniczym, ten  
 byt moim Bathornikiem i Luda,  
 ten piśke do Adianta ad Cyarza  
 aby mnie dae stusze wieno latie  
 Panowie prosta omnie! co nie kawadnie  
 dostane abawię kło. wieno kwasze  
 Wielmożnego Pana Sądzielnika o woff  
 Omę kło ja bandro Bawe baie nadro-  
 je, ja i idem przykonany że Wilmo-  
 ny Pan Sądzielniku, mi porke

Kawalek

do wiadomości że Wielmożny Pan Sabnodziey  
do Ante serce nad ludźmi, a datęgo Wielmożnym  
masz, iż iak mi Bóg Najwyższy zapo-  
we do bende iktadatt zmaiey Benci: i podziem  
kawanem addam do wim dobrze ze wte  
raznierych bracki wiktyma do Wyż-  
sena, kashdy poredkie graicana, ale mis  
Wielmożny Pan Sabnodziey wielkie zabnodzie-  
lwo i wiewrych gdieliz amoi cate życie  
kadnie, Bóg Najwyższy widzi iż, iż cety  
may wielki bidecie, i moze lenas mi Bóg dep-  
more ze sabno miewe dastane, ze Wielmożna  
Siostra Anahina lat byta ożiemla Lam sic  
do Wielmożny Siostry Ludwili Dawidriat  
Ola orego, jeden kraszych krewnych ten  
widriat kominie lat wierzyskie krewny  
kaskajo, do um aby magt miezce utymie  
do pawidriat ze to w roku 1846 dwa  
tem kradkow wnowym Lancu Lubie,  
ale Bóg ied najlepny sendria, ten ben  
drie spawidriaci se dzie, iż wim ze  
moia roga usze ni byta wlyk odna  
nach iakym byt przy wasku i wte  
dy nawe zostatem i byt w Syciu  
do ubierania unopni mau, a polym  
zostabnim o dritem przeszedo  
Siostra ius byt mi Duth, Wła-  
sanni, Bylym mago Lisice kadowe  
den do Wengrow, Praidnia, a kaku

111

ialk ia sig z nimi abehodrit, com miat mac arew  
dej do pomagatem khardeima, aby de brzo wyssed  
ze swego niewolenia, ale ia iuz iak mi Bug  
najwyzary do ze mam obowiazek do przyjac  
do moich krewnych, i tego niegadziwego dam  
Wzascly aby kata ahalica wiedziata do  
za krewny byt ze mnie tak przed moie fa-  
milo arechnt, Kulat byt mie nos bairni<sup>him</sup>  
naszue iak takimi systemami, ia bytem  
Delak: zginie tym chowass musze Swabaw  
stuzyl, do moia bida i nendra nabi, bo nie  
moge kosc, ani drwa do bae, i loszamo  
na sadne ste drogo niche chadziel bo mam  
znavrych krewnych abogosi nienobrytly  
ow, gdy iest dawiedzieno ze nie przydam  
parabwo do ubagosi przyta, tak zem  
sie umnuwit zwiemorno liwelo Ludwito  
ze idziemy Frisiay do Malana Klowen ben  
drie kras piala do Turki kto do Fris-  
drielow kras posada, bo smada by  
byto aby do koniedbae, gdzie Wada  
i lyle Enunla iest uenry iak do Mor-  
gaw, i Wada tuha stawa polym i Wiel-  
morny Bandobrodziej moze do wrixi  
ialk nstyrnymy ialk do iest,

Proszę także pominić i Wasz postać aby  
mie odwieść do Janostawia, gdzie Lam  
Cali iuz do Brzewary kasy ahasio  
Destane. ardamkont zelasno Kolerio ora  
co Midnia!

ia ierere nas proste alyo Ban Sobnodnyy byt  
kashaw mie wlerasnodnyy korpawy honalonsai  
imi depomue, gdje ta Waga najwyrszego masie  
bende aly. Miskornego Bana Sikon: Synem  
Kerenskiowi awymat, ia wrekuie do Biglku  
akharie i Dimendny ad Miskornego Bana Sobno-  
dnieia, bo lu Mordnie w wyrodko swogo  
a u Miskorny sie dny ustem ad Biglko dapi-  
no, siebra si Mlonia aboign, i cutnie matego,  
i ako i ia cutnie Kazerki: W Bana Sobnodnyy  
i W Bani Sobnodnyy kora samo catnie ten  
durnie matego swogego Synka, i roslai zpa-  
winyym Sracunkiem aboign Kolanu

Dir Bronnoff Ban Ban Kamanu w Kolanu  
mafufuf G# Y# Y# Gmianu Guffu  
Ban Ban Kamanu w Janoskowsku  
Zu Semberg

W ierely list ad Temeranu wydrze do brusse  
mi go postae, a ierely by porney wydrze  
do proste mi go komuawae do Bana  
Konala Long Gupkubaw Ban Ban Kamanu  
Zu Janostaw, to ia go daslane catnie  
Kazerki i proste ne rapominad amnie  
bidnyu.

## Wielmożny Panie Sobrodziw!

Darui Wielmożny Pan że ja jako Ciokosany  
 Brat niemożę to na moim Serce  
 zniesi, że moja Ciokosana Siostra wła-  
 kim smulnym Dotozeniu się znaidi-  
 ie, abym Wielmożnemu Panu jako  
 kocz ię kuczyn niedonust aię k-  
 rasnieżym powozzeniu.  
 Za sparkasa i Podalki dali ię kom  
 na Licilanie, ona kareta bandro  
 keronie Blakai przed Panem Joussem  
 wbrin olwirais ię Jausi i wchodzi  
 ieden abewatel, i muwi kromu ona  
 tak Blare ona ma lo opawiedziata  
 i un powiada że on da 500 fly na wa-  
 diam, aby sta i licylowata, ona bi-  
 no postachata i paszta nalicyla,  
 cie, tam byli wiency kradium, ale  
 iak ustyżreli że dla ni ten licylanie  
 lo się ad slapili i ten dla ni na  
 4710 fl o.w. kalicylowata, i panstwo  
 smikaw od padli, tylko sparkasa, po-  
 daliki aby byli kraptacone, wiene  
 keras ten los dat wadium lo się  
 opamina aby ma te 500 fly oddae

Bo ten iedzie do Kasie; tam boudze  
meble sprzedawac bo tam ma iednego  
dobrego przyciaczla kloren ma te nade  
dat, wienec un dostac aproba cie ad  
Lada i za 30 dni aby wyptacte, wienec  
Lenas iereli ona nie ad da lich soafe  
i se kaleztosei kloren sy do sprankay  
naleru i padakto, bo iestb cata samu  
ma iestb 1500ff to ona sy kam kabu  
luie, i iust iestb iedon abewatel ze da  
2000ff na ten tom, ale Lenas creba  
Lenas te 1500ff bo ten za se 4 1/2 iose  
wesmie sum kloren 1200ff koutowate  
nie iestb do smulny wypradek Boze ke  
mo ia bidny nieiedem Lenas, wstanie  
ze by iey dopomagt aby ied ad lich  
ztych Ludzi wydobic, He sy Ludzi  
bo iestb niciahi Woxhicki kloren uton  
nikem przy komork, i un ma Wmiltu  
wym Granly i dwie karimy i Pa  
Dintki, ten iech sy miniale, lilkho  
aby se 1500ff ktory, wienec Brosne  
Mielmornego kuryna baj lat 12  
kawym do pomast iey Lenas, aby se  
ludze Ludzie nie wipeli, ten sumu  
ona bidna stare i wizenzie sy udu  
ie ale do wizenielko iestb gadarom  
nie, bo nich to niche iey dai an  
wlim rarcie dai: by 2000ff kiody  
by byta kam kabalowana ia iey  
mubrit aby sy udala do sameli  
ale ona mawi ze tego nieznabi.



prandy zycie swemio zriestna a polim  
 zgbiu wezmie, aby sie nie nauwrytk  
 xac familii; statie stona stychy  
 do wtory slajo do gury, i ona iest bar  
 dro dylikalna. Tak ia widke, ma punkt  
 honora, ale iest bardzo dury bly, ad  
 niey bo ia wim, ze nasza familia  
 niktogo nie opuściła, mine by i iey  
 do pomogli, no pare misieney do iest  
 na dwa misieney, creba byt ley sumy  
 swiest isoafe, bo ia iurz mam kab  
 kiego klona iey da zaaf na ton  
 klyho aby byta ra in kalykara  
 wieni sie spodriwam ze wielomny  
 kuryn iey zapomoz, i iey nie mis  
 aswieczy ze ia pisatem, bo by  
 byta namnie bardzo zta, ale ia  
 niemago tego znieci na moim sercu  
 gdzie widke ze ona wlatkim smutk  
 nym patoweniu lenas iest matyju  
 kio uery sie bardzo dobre, dostat  
 medalik na abraminie iurz i dno  
 do drugi klasy ale iurz ma piroze  
 ona krymo lakne asy bno ietwe  
 nauwryta co go wotomu uery  
 prau shoty, ta ona bidadla  
 racy tak more aby iey dyn byt  
 otowickiem, i daie mu adukacie  
 i ti mor nosci iey,

Ja look samo lenas wydoby  
 tem mu festal do moicy

lenieci, i wsercyllkie cesie wysabytem  
i cho wsercyllko addebnai,  
alo pacheba cratu, aiwiele kochanie  
do, alo Bag mie nie upuści, syllko  
prosse Wielmorego Kuryna mi pane  
stare na pisai poroc tego funmana  
khony wnieidriele do guryidrie  
ia kuido do ley oberru godie un  
za iddraste cho ia i de kanas do  
kornendurencego, i dostane pasport  
i iado do dost abym iey do pomagt,  
albo do Mucia kanala prai do i adde  
go prosse, Wielmoreny Kuryn mojest  
sy kani labulokweu do puki nie  
ad do iereli iurk tab ma byi ko wo  
le khewni ker sam wnygt, iak wo  
de ludnie, ker sam denosi proci  
to woof, wnygt nich Wielmoreny Kuryn  
do nabif aby iey do pomue sia iur  
sam si, rdapud kende reby te pimen  
dy khone Wielmoreny Kuryn do ka knak  
Mi cras ad dant byli, prosse ier  
ce nas o odpowiec, abym bidny  
widziat iak sy mam bym stane  
i prosse nie nie powie dae ni komu a  
naybandti iey do ia pisatem, nich  
Wielmoreny Kuryn sam sy do niey  
uda i iey spyta iak sy iey pabo  
dri, a nblakapowub sy do wisz  
Wielmoreny Kuryn, ia catnicheya  
ni aboiga Wielmorenyto Kurynow  
obnadrzejowa. Mllanistij

Gereli by moia brata shutb ni adabrata wene pro.  
ote shwonecni tego diwla i ani kani ani  
shabnie nie pu karywal imie do hzyt adestai

~~Wielki Wilmożny karyn bendrie taskaw sig~~  
zaige olim, bo sermin upytawa, ko iesb  
do ostalnego tego miesizea, wienie iesb  
bandro kwalki was dla mnie, abym  
gdzie indziej sig adat ca wim ze Wilmo  
ny karyn bendrie tak taskaw i sig  
sam pofaligrie Lulay, i sig zniay  
nosmuroi, siey rady da iat. ma robie.  
owetnie przybyca Wielmożnego karyna  
Cobnodrieia, smie, le bidne ni upniei  
khona tak wematnym botorenii iesb  
cia sig slanae bende ze ten da polim  
le rosofy idiey Wielmożnego karynawi  
adda. (z pudrien. howaniem.

Am odrauffe von San. G.  
Alm. W. Kaluimz G. # 7 1/4  
G. in der G. zu Samboray  
ca iedem udiolay Cobnodrieia  
ale grosse usiere nas aby W. karyn  
byt taskaw mi adp. iak ko  
bendrie seyli do bre albo zto

~~Wielki Wilmożny karyn bendrie taskaw sig~~  
zaige olim, bo sermin upytawa, ko iesb  
do ostalnego tego miesizea, wienie iesb  
bandro kwalki was dla mnie, abym  
gdzie indziej sig adat ca wim ze Wilmo  
ny karyn bendrie tak taskaw i sig  
sam pofaligrie Lulay, i sig zniay  
nosmuroi, siey rady da iat. ma robie.  
owetnie przybyca Wielmożnego karyna  
Cobnodrieia, smie, le bidne ni upniei  
khona tak wematnym botorenii iesb  
cia sig slanae bende ze ten da polim  
le rosofy idiey Wielmożnego karynawi  
adda. (z pudrien. howaniem.

114

tylko proste nie iey nie murwie ze ia pisa  
 tem bo ona na gaden sposub byta  
 by nie normalna, ale ia iako Prad  
 ho lewny niemoge do xnicia na  
 moiem sercu, iuz u daie i dorozie  
 sie Patorenium iak o na senar slo  
 i, akaze Bug najwyraz bendie  
 slo Pradnie iuz na gaden iuz  
 moznemu karynora sako, i weli  
 iey wley smalny gadrinie do  
 pamoke co ona bidna bendie  
 nabit ia ten ten rosmie, to ma  
 sie na nlicy iie, do iest wielki  
 amulet, ia sam Pturc nieras  
 nia i iey rozpowiadam ale one  
 nie daie sie nie naktonie aby  
 sama pisata, bo murwiony  
 bendie kte, Carui Wielmorny kul  
 dyn do tak zwie loma blendam  
 giste, ia iudem sam bar  
 do smadny nad iey gatorenien  
 iey culnie kaperki M, kuryne  
 ce onodruca. klemen

Prad iedno wstawic a bognu ale to smadny kuryne  
 et otenit, wiec karui M. Prad moicy emidtovei i loia  
 obidnoitem ko karyne sbruce co i dlna oia kopycien  
 tall tancity niani -

Wielmożny i Najtaszawczy Kurzyn Sobradziei!

Darui Wielmożny Kurzyn Sobradziey ze ia tak smia-  
 ty iesdem, do Wielmożnego Kuryna Sobradzieia  
 Bisai, ale xom sie sam przykonat, ze  
 Wielmożny Kurzyn Sobradziey Gule Sence  
 mask do Krownych Kłony ad Łony  
 pochadzo, lo mie daie smiatosie i pro-  
 sze Wielmożnego Kuryna Sobradzieia  
 abys byt tak taszaw, mie na  
 szogo do Wtocharo gdzie lam sie  
 Balska Legia furmirnie co kalwiak  
 chud kilkanascie Rynskich postai,  
 Bug Najwyszy moze mi da ze  
 ia tak iak my Sobradziad jiszko  
 Wielkim Nacelnikiem kuzlane  
 ja co sie byry musny be  
 jeszdem maonym wlym i wim  
 ad Szialy no prosie sie wprzyn  
 jaiela prawadzie. Ja sie spadki  
 wam ze Wielmożny Kurzyn Sobro-  
 dziey mie moicy prosbe nie ad  
 murwi; Ja Luskatem list ad  
 Baberskiego Kłonen jiszku pudno,  
 rucnikem lam jisz, na lam  
 Capieno dwa miesiocy ist.

in mi Bisko abym się dostawał do  
niego, alle Bug Najwyższy wieści że  
ia nimam Biniędy abym się mógł  
tam dostać, ud muwi że najprkud  
idziemy do Ameryki, gdzie wiele  
ludzi którzy już waišku byli po-  
rebuio, ike karas aslane ged ponu-  
crnitem? Wiech Wilmoxny Kutryn  
bedrie lat taokaw muie moie pmas,  
bo nie ad muwi, zaldone ia do  
brodnieysciaa ktoremu Wilmoxny  
Kutryn piszy i wslatni nas das  
z podnie morbanien ad dam iak Bug  
mie do tych skran wypprowadzi,  
w się upodniwan że mi Bug Najwyż-  
szy do pomozę, bo ia nimam już  
kladney nadziei iak bytko że kdo-  
ne kras sobie przedsiwziem,  
ia jesdem sam nimam mi do abra-  
cienia bytko moie asabe alle Bug  
Najwyższy do pomozę mi że ia jiskre  
moicy Anagey family kasduy  
snobie, Jamiatem do saccie pry-  
stego koku Wilmoxnego (Kutryna)  
i moie Anage Kutrinke widle, gdzie  
mie bardzo byto mi to i ciestyto  
mie do że ana tak crutego me-  
za duslata.

To samo Dnosko Wilmorneho Kuryna mi  
 daniesi gdje Wilmornd Liosna  
 Ludwika Janiszewska siy lena a  
 braca, ia chiatem icy moie. Cze klo,  
 no ia po moim cyck mam icy dae  
 Pan Kanderky Bisat mi, ze W. Lio,  
 slna Ludwika Janiszewska do thoy  
 udjehata, i ash za koto pawnci,  
 alle ja iush bede Wtochach, lam sic  
 spodniwan ze moie sterysie knabie,  
 nieb Wilmorny Kuryn lmi daniesie  
 co Wilm. Wujio k. Krasnapolski nabi,  
 do samo co Wilmornd Liosna  
 Anabina Thiduryjka nabi, bar,  
 do besto mi zat ze mnie tak usib,  
 lo przymilata, alle ona esb ho,  
 gala wice bidne musko sluchae  
 ona precii iak mnie bedzie wi,  
 driata Wsriensiu lo bedzie ina  
 cy, ona esb moia siobna, nad  
 siobny moje Wsriensiu wry  
 ije, ia is slucham, i idosiad  
 i bede sic skanat abym moiey  
 shag, famile siy nie naupryt  
 shat, lo usb prasy, osledni  
 nas co ia owsparcie pnaose  
 na Badenach?

Ja solbaja kwiinym Saacunkem  
Wilmorney Kuryna Dubno,  
Dziwca i cztaje kypki i rozkaji  
prawdowym kurychem  
Wilmorney Kuryna

Wilmorney Kuryna cztaje kaerki  
Laska admo Matigo Sendeernie cztaje  
Dnoare ademnie Werygellich Ino,  
gub knewnych Sendeernie uatowae  
i moeke mi danawae jekeli i mo  
Loburo Bisano, ba ca uisz. 28 dnd  
nimom warywanu Balshiego Dis,  
ma

Main Admiffa

An Dan Blumund v Walański  
Konyhudd submika GT 332  
zu Temeswar  
in Ungarn

Am  
pny  
Wegedin

Temeswar naten sposub  
Duelane dist z pewn  
ngsig no prokewau pawie  
lasby wiedziat iak  
mam skaby na kuzn  
Dzi,



Frank W. M. Z.

1854.

69  
117

Z pozdrowieniami i serdecznymi  
mięciotawami - tym wyrazem i zgrzebami  
do miłego zobaczenia przedziwnie nawet  
jak zapowroblem, do domu i do niej  
polecacie i do domu i do niej

prawdziwie i zgrzebami  
i do niej

68

15  
20

Moskwa  
23. Paździ  
856

285

112



Московский Кремль.

Сремlin de Moscou.

Очочаны Баніе Мисыганіе!

Z wielkimi rozczuleniem odebratem  
wecwanie Баніе, raz w listie do  
Ludwika a ponownie w listie do  
mnie pisanyim wyrażone względem  
uczcie Баніеkich finansowych środ-  
ków do poprawia moich interesow  
spadkowych.

Jest to dowodem przyjaźni Баніеkiej  
która, nieślęko syna naszego zasocy-  
casz, lecz łaxie na Rodziców jego  
wrodzisz.

Spodziewam się jednak, że Ban nie  
wecmieje mi za zte i pojmiess  
z naległym ocenieniem powody  
mezo wahanie w przyjęciu po-  
mocy, która mi tak wspomiatu  
męelnie ofiarujesz.

Słownie przejawiać będą obok urosie  
mitości i zrodzonych familijnych  
urosie, najdroższym wstępnym Turcym  
ludzi. w mojem pojęciu, jest tak de-  
likatnym, i tak czystem uczuciem,  
ze Koryfejski z niego materialnie,  
mimowolnie nasuwają obawę, aby  
przez to wrota swego moralnego  
nie stracił.

Z tego względu składają Kam naj-  
ornulose podziękowanie, za Jego goło-  
wość niesienia grani pomocy, mają  
zaręczę odowiedzieć, że nie trzą-  
nie jednym w potorem Koryfejs-  
nia z niej, będąc opatrzoną defla-  
larnemmi frodkami, jak interesa  
w Moskwie, Petersburgu i powrót  
do Kamienca wymagają.

Dopiero porocinsy, najprędzej za 6  
tygodni do Kamienca, zbadawszy  
dokładnie interesa będą mogli być  
dzić-orygli i wiele o tej Sukcesji

Stadzieci moich bede mógł malowac, bo tylko dla nich zyczylbym sobie jakies stworzki tego bardzo smacznego lecz mocno zadurzonego majstrow malowac.

Jesli wisi przysie do przekonania ze ten cel dasiz osiagnac za pomocz wiszszego wstawnu jak ten który mam do dyspozycji, i ze cudze pieniadze na to torone nierozwodnie beda mogły byc oddane, w tym przypadku Konstanty Daine Mierzej. stawie Konstantai bede z pomocz, która mi tak wzpaniatomytelnie ofiarujesz?

Najwiskora nadzieja Konstantego rozwiklanie interesow bytaby ugoda z gtownymi wiorzycielami sp. mojej Ciolski, ktorym bym gotowka mógł zarac wyjtanie uzgodzonej Sumy. i tym celem przodlbym ka. na wiadomici milie Tashawie do jakiej Sumy wie sie rozcis. zac ten kredyt, który mi Tashawie ofiarujesz, a z którego. polaracand. wledy bym dopiero rozczstat, gdy bym widzial pew. nose oddania.

Za zgodzenia przysposobowoci moich smiecin wytrawne najozaltne presytam podziękowanie. ludziej za doniesienia o moich działkach. Kls.

re przez byturose i przychylnie udzieli-  
 łamie się Państwu temu więcej w  
 przyjemności zbytku w drodze  
 zyska.

Jakież słoj Państwa interesu?  
 Rzeczywiście niezgodnie je zamierzał.  
 Smiatowskiemu oddaje papier za  
 wet plenipotencji czyli substytu-  
 cyi nieustraszył i tym sposobem d.  
 Jazt mu sposobności doprowadzenia  
 do końca interesu spadkowego.  
 Jeśli nie jest jeszcze ukończony -  
 do wypadka bawar byda w dwudziestym  
 podatek spadkowy gaptanie a Sumy  
 14000 frank, która leży w depozycie  
 i procent tej Sumy procentu 2000 f  
 do ręk fursich podnieści, wszakże  
 przypisanie spadka i tym sposobem  
 nabyci prawo odbrania do ręk  
 kapitału indemnizacyjnego. Do  
 uszytasz dasis robieć w Krakowie  
 czasie sposobu o którym mi-  
 witem a Smiatowskiemu - a podan-  
 sry wypadatoby byda w Referenda  
 Konzyliara Lang. niephajezego  
 Koto Bibliot. ofiolinobich u Lwin-  
 nowira. Jest to godny bardzo  
 ateciwy ostowick i mój przyja-  
 ciel. Ktoremu raz dan może przy-  
 jacieltwie wstony oswiadczyć -  
 obiecat mi w Krakowie interesie  
 uszytasz jak najlepiej zrobi.

Prosiemy piac do nas wrotce do  
 Balersburge pod adresem, fomencku  
 jeste reclaute - a teraz zeznamie Pa-  
 na do frosclinnego widzenia -  
 prowadzimy przyjemny i sluga.  
 fomencku Woltke



Porte de triomphe.

Woskan, Samie olliczytanie!  
 Franowuy mój Dobrościu!

Odpowiedź Bąnska, na moje zapytanie  
 względem wysokości sumy jaką ra-  
 czyc mi ofiarować na pokrycie inte-  
 resów sukcesyjnych przeciwko mojemu  
 sordziemai, a nawet z mojej strony,  
 dorusciu dolezo, abyś w Banku dobrodziej  
 dla cudzych interesów ofiarował całą  
 resztę kapitału i ademiacyjnego -  
 jaka mi po upływie wymiennie-  
 nych wlicie Bąnskim potrzeb do  
 swobodnej dyspozycji powołanie, a  
 tem bardziej, abyś Pan, nadto na  
 nape, wstady gadurat dobra frow-  
 je w Banku zwtatru z nimie  
 wiadoma, iż Bąnskie majątwości  
 dla przyprowadzenia ich do ulepszo-  
 nego stanu znacznego kapitału

wkładowego wymagają.

Sztadajse Włamu Dobrodziejowi naj-  
 czulnie dzięki za łaskę filachelną go-  
 mości, porodre, serce, pastaną, przy-  
 muję ją z niewystowioną wdzięcz-  
 nością. Zapewniająci jednak, żeżniej  
 byłoby skromny do scistej potrzeby  
 zadowolony, niezlek, uczynie pra-  
 gne, stosując się przylem do woli  
 Pańskiej zachowania w lajennicy  
 Jego niepewistomogólnego organu.

Na teraz, niemożę jeszcze nic po-  
 wiedzieć co do oznaczenia Sumy,  
 jaka mi będzie potrzebna, to bo-  
 wiem dopiero wtedy się okaże  
 gdy powróciwszy do Kamienca plan  
 interesów kuzetnie a badań i  
 plan ile być może najkorzystniej.  
 Jego kierowania tego wistce



Zawisłanego interesu obmyśle  
 Sądę że przed moim powrotem  
 nieprzyjdzie do pełnej przesytki  
 pieniężnej - i dopiero powrociwszy  
 w miarę postępujących statków  
 z wierzytelami syn. Ciotki mojej -  
 odpowiedzie Słomy z tasiaki Panoliej  
 ancyklowane do Kamieńca marsza  
 mego plenipotencja, wapiet owin  
 umówiony, przesytai wygadnie.  
 Do tego czasu sam w Kan Dobrodziej  
 obligacje indemnizacyjne odina  
 jać kupony w swjej kszalule  
 przechowywać. Tym sposobem  
 będziemy się mogli osobiscie do-  
 ktadnie porozumieć o zabezpie-  
 czenie Słomy ancyklowanych.  
 Mój Ludwik mocno stęskniony  
 za domem - a jeszcze bardziej za  
 Panem swoim przyjacielu i  
 dawno niewidziannym - no i bardziej  
 za wazjedną siostrą - której matkę  
 jego z medyki postata piękna ka-  
 melie w prechach, aby były wielki  
 dobakiesów. Zwiędłszy lu osobli-  
 wosci których jest więcej jak w  
 jakiej będi Polity, zarodni naj-  
 dalej wracamy przez Mestrowe -  
 Kijow do Kamieńca. Zznamy więc  
 Włania Dobrodzieja z nadbrzegow  
 Newy i Ballyku do poszliwego

Zobaczem nad brzegami Bettlewy  
 W domu dobrodzieja prawdziwy archi-  
 baid - procese z poliny przyjacieli  
 i wdriszeruy stuzę francuzek w dobie

St. Petersburg

2. Grudnia

856

Wysłanie mego Wiklora do wiednia, cho-  
 ciaż niegadzato się z moim i zce-  
 niem i sytuacją najstarszą - przyjęciem  
 jako "fait accompli" z rezygnacją - w  
 warość to na zrodzenie Galowicci  
 zastokijony, oraz się myśla, że zgerl-  
 swici W domu dobrodzieja i polsiwego  
 naprzeciwko Polidla krok ten za flosso-  
 wny, wznata.

Daję W domu dobrodzieja ię go swiem  
 uprascać o oświadczenie przyspo-  
 bnisi moich Ferdurzych uktonów  
 i ucatorau drożerum. Hipolitowa  
 i jego rodzinie

Najlaskawsey mój Dobro-  
dzieju!

Kochany panie Mieczysławie!

Wzrost odebrałem pański, odes-  
m, a dziś asygnacyę na  
pańskie obligacye i księ-  
żeczki kassy opiews duosci,  
które, przygotowanoy już  
Kwint, jutro podniosę i będzę  
skował do dyspozycyi me-  
go Laskawcy w kasie od-  
ogniawi zto dzieja bezpiec-  
nej.

Dziś odesłałem resadę do  
Wiednia wypowiedzenie pań-  
skiego kapitału 86645  $\frac{3}{4}$  Kr  
wła w fundaku umorzenia  
stagn państwa na 3/400000  
wanego, który najdalej w  
dni 14. refluxie przysta-  
nyu a za drugie 14 dni  
Cz. die mógł być podniesio-  
nyu, do czego jednak są-  
wymaga nowego pełnomoc-  
nictwa z powodu że w poprze-  
dnim sta Suma nie była wy-  
razone - gdyż się już później  
dopiero dowiedzieliem.

Lubus  
11. Gradnia  
1880

My Dear  
by Term  
conclusion

posyłam do państwa  
 petnomocnictwo, a dla obros-  
 dzenia jędzy do Notaryusza  
 Ławie przygotowany protokol  
 legalizacji do podpisania,  
 a prośbę o przystanie mi obu  
 dokumentów odwołać, pro-  
 szę.  
 Ze względu na rachunek trud-  
 ności i ostateczności formalno-  
 ści sądowych, niemocując się za-  
 lić na opóźnienie naprzego in-  
 teresu, nad którym kroki  
 w krok uważać niecałkiem  
 bawem; bo wiem ilem więcej  
 mem Łaskawcy, i bo go wy-  
 soko Ławie z innych wzglę-  
 dów cześć, i kocham, i niżej  
 go tak gorzko niepragnę jak  
 obliczenia tej chwili, w której  
 będzie mógł wgniewać z  
 władanych zobowiązań.

Tym czasem owekuje dalszych ro-  
 ków koniec uatowania  
 mego kochanego Łaskawcy pro-  
 fani o uatowanie swerek Jego  
 Dami i pysia jak drogiego Gasia  
 prawdziwy orciel i fluga  
 Jzwolski

moja florcia Obójga państwa za  
 kochanym panie driskuje wyra-  
 zy swej prochylności zaszyta, równo  
 nie jak chtëpy Gasia wajeumie  
 catyjs - wsierca nieślak był grzeownym  
 Namoiem dżierowem Anielci i Helenki

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and appears to be a list or set of instructions, possibly related to a recipe or a craft project. The words are difficult to decipher due to the cursive style and the angle of the page.

Small handwritten mark or signature, possibly a date or initials, located on the left side of the page.

Small printed text or stamp, possibly a date or a reference number, located in the bottom right corner of the page.

Julio 12 Goutnia 860  
podniosę dla Pana:

- a) Obligacyz procycki na 1000f } Nobie z kuponami  
do do do na 1000f } mi od 1. Lip.  
cynei } ca 856 biers-  
cynei }  
b) Obligacyz indemniz na 1000f } z kuponami od  
do do do na 500f } 1. Listop 858  
bierscynei }  
c) Psieroczek Kaszy opowiad na 1000f wia } od ktorych  
do do drugy - - na 324f 512" }  
narosta procentu profito 200f " }  
d) w gotowce ze zmiennych  
kuponow procycka i rebe - 60f 6/2 w.a.

Po odebraniu funduszu  
umowienia kapitales - 860f 45 3/4 w.a  
z procentem rocznym do 180f - "  
zmiennawoicy obligacyz z kuponami  
i psieroczek Kaszy opowiad do  
mylek tis gotowicyz 600 6/450 w.a  
jestli kurs obligacyz tym coatew  
nin Pan niewi sed zgonijef  
niezadarey.

posytam do posytam  
manieristwo, adla opcos-



(Otrzymane)

Wielmożny

Lwów, 10 850.. 245  
10 850.. 125  
~~Pracownia~~  
~~850..~~

Drogi mój Mleciu!

Od jidziwego temu dno rano woznicy w nawale innych  
myśli zapomniatem wręczyć obiecany ci adres. Tem  
mi to milej, bo teraz po eremotaniu i bieżaniu  
codziennem mam pryncypalnie pretękat  
nia do pili  
reniu umysłowem; twarz moja ciągle w karda-  
tem ptonie, a do an gwałtem tra się ciśnie —  
Dowiedziałem się od jadących do Wiednia kolegów,  
że z piętnastym kończy się termin inskrypcji, więc  
najpóźniej w niedzielę ze Lwowa wyjechać mogę.  
Chcę pojechać w niedzielę o piątej godzinie rano,  
byłbym ratem między 3ią a 4tą w Dnemyślu, o tem  
się bliżej na pocieie dowiedzieć może. Niej to za-  
sta nowre doniesienie, jeśli <sup>ty</sup> rano rano mierzodyfikus.  
Je. Proszę się, bym się nierozminal z Władkiem i  
panem Romualdem, niek więc alba przed niedzielą,

albo po niej wyjada. Widziałem dziś Leonia, który  
 Tobie i p. Romualdowi uratowania przesłał. Sta-  
 się ogromnie pragnie, byś mieniał w Surowie,  
 bo "któr mnie", jak mówi, "pechtunka uczyć będzie".  
 Daj mi twoje i twoje pokójnie powie.

Do  
 robaczka w Przemyslu.

Twój rewolucyjny kochanek  
 Wiktor.

W. 14. Towaryzów twych uściskaj odemnie i poprosi  
 Władka, by nie zapominał o obraniu Dymy i  
 by ich postarał, bymbyły może w Kirenie cholewami,  
 bo minie nie nieważne, w papier zapakowane w  
 przejeździe na powrót Srechyńskiej ractat. Przewodnik  
 Daj komu palec, a on chce całą rękę. — —

Адрес моего отца:

Его Высокоблагородию  
 Францу Иосифовичу  
 Волскому  
 Австрийскому Советнику  
 в Москве  
 на Моросейке в доме  
 Соболевой у П. Тевек.

À Monsieur Monsieur  
 François Wolski,  
 le Conseiller Autrichien

à Moscou p. brody Andriiłow  
 Rue Marosejka dans la maison de Mr Sobolew - chez Mr  
 Sewecke

Do Taty niepiszę, bo rzadem z mamą, a tydzień pisac' bedzienny.  
 W przemyśle sylkownikow' tyżke kilka minut bawi, w Ma,  
 siekchaczas' jemy obiad, moie bys'my sie tem widziec'  
 mogli.

Ich habe die Ehre  
 zu danken, dass Sie  
 mir die Bescheinigung  
 über die Aufnahme  
 in die Gesellschaft  
 zu übersenden.  
 Ich werde sie  
 sofort an die  
 betreffenden Stellen  
 weitergeben.  
 Mit freundlichen  
 Grüßen,  
 Dr. ...

Ich habe die Ehre  
 zu danken, dass Sie  
 mir die Bescheinigung  
 über die Aufnahme  
 in die Gesellschaft  
 zu übersenden.  
 Ich werde sie  
 sofort an die  
 betreffenden Stellen  
 weitergeben.  
 Mit freundlichen  
 Grüßen,  
 Dr. ...

453  
Niedziela dnia 19 października. Wiedeń.

127

(otr. w Madrycie)  
Drogi mój Muiin!

56

Dziś tydzień zegnaniem Ciebie i wszystkich moich dro-  
gich z bijącym sercem i niepokojem zwiastowanym  
już przez wiadomości o nieprawości tego kroku  
wbrew woli Ojca mego; tyle odbieraniem przychylnych  
życzeń i dowodów przywierania: Dziś stoję sam  
jeden w obcym mieście, wśród obcych prawie wyśczermie  
ludzi, niema nikogo, kto by mi dał przyjazną radę, aby  
o mnie pamiętał, mnie przestrzegał, to właśnie robi  
mnie nietylko niecierpliwym, co dumnym, ostry-  
m i egoistą. Nie wiem, jak się samo wolność moja  
Ojcu podobać będzie, ale zdaje mi się, że statwo przebaczy,  
tę bardziej, że mam za sobą kilkostromne instancje  
i na Twoją takie obronę liczę. Teraz Ci opowiem w krótko-  
kości bieg mojej podróży i życia dotychczasowego:  
W Dembiu pierwszy raz widzę kolej żelazną, ogromny  
Pańsuch kolosalnych i żurkich worów z sapiącą i  
ogniem i dymem zająca lokomotywą na crele, stu-  
rny Toż tem hoło jeniu srowi ludzkim, lecz tak

wielkiego wrozenia nie zrobila ta nowosc na mnie, co  
 wszystko redukuje na miare i wage, rytkoic konyit  
 ; najbardziej sliwitem urodzenia lokomotywy i rygn.  
 Co do towarzystwa podrory, ai do Krakowa jechalem  
 z pania Korytowka. z Krakowa ras' erai' dragi sem,  
 porinej ras' z Wiedenrykiem, Wiedenka, Swecjarem i  
 jakimis' dzaje sie potomkiem Abrahama. Statego  
 sui w podrory mialem przedsmak zyia i obyera,  
 jow Wieden'skich: z ust mlodej kobiety. wychodily  
 wyprawy, ktorych by sis u nee i pokojowka wsty drita,  
 a jej zdania i mowy byly tak nieobyrajne, ie u  
 twierdily dawniej pver imych powtarzane mi  
 mniemanie o wolnych obyerajach tutejszych. Per  
 wielu trudnosci, nie raptaei wsey prycowki, dosta tem  
 pomienkame u Pinkasa i ryje sobie upatnie jed no  
 stagne jeden dzien, jak drugi. karpiński mieszka  
 na oddalonym bardzo od mego mieszkamia przed,

miesiąc, a ponieważ postać szpitalu nie chciała przyjąć  
 listu, niepodobnaż tego z poety, nie było innej rady, jak  
 list powierzyć powierzyć. I tak dopiero trzeciego dnia  
 go zobaczyłem. Bardzo mi wdzięczny Tobie i p. Komu-  
 aldowi za przyjęcie i pominięcie tak racznego sro-  
 wieka. U Władz Pawlikowskiego byłem w sprawie;  
 chłopczyko jui trochę zniecierka, ale ~~dał~~ wyma-  
 głem na nim słowa, że listy do Rodziców po  
 polsku pisywać będzie. Obiecałem li być szczerym,  
 dotychczas mnie to przewyciężenie się kosztuje,  
 więc nie miałbym co pisać a postępie lub odstępie za-  
 darycia obywatelskiego. Wyjście tutaj w Wiedniu nie  
 jest tak rastrawierzo trudne, z przerwami mi pe-  
 sji bardzo dobre mogą wyjść, a w razie potrzeby  
 mógłbym się obejść i mniejszą  
 Co ty porabiasz w Medyce, czy tak cumi to wany  
 stał się gospodarzem, że i czas i mowy na wsi  
 przedier? Pisz do mnie często i często; wszystko co

przechodzi z mego kraju, tem bardziej od tych, których  
kucham, ma dla mnie urok nieokreślony.

Z upragnieniem czekałam sposobności wypędzić niemię  
włoską, nie mam tak śmiałych obowiązków

Swoj przyjaciel prawdziwy

Wiktoria W

Listu od niej od jej Tachawie memu Wujowi

Adres mój:

Gen. Viktor Wolski,

Görner am goldenen Jägerhüt

zu Albin, alte Albiner Gasse

N<sup>o</sup> 436, urban Code für N<sup>o</sup> 8



Wiedeń,  $\frac{12}{11}$  856. 258

129

(Anym w medze)

Drogi, kochany mój Miciu!

Niewymowna radość sprawiło mi odrytanie tych wywarów. Rady twoje, płynące z serca przepelnionego miłością ludzi i z głowki, której by się nie jeden z wielkich myślicieli, moralistów i prawodawców nie powstydział, są nadzwyczaj trafne i, niewątpliwie, której części z mądrym przekonaniem się zgadzają. Podziwiam twój nawet za wielką delikatność, okazyującą się w ~~pannie~~ kurtacji, jakiej nadałeś tym radom: Mówisz do mnie mto drika jako młodzik co do trudności walczenia "z przyłbicą spunconą i z pancerzem bez luftów". Nie wiem, czy wielu wytrzyma <sup>(tutaj od Ciebie, bez umiarkowania)</sup> pod tą rzygającą cępką, nie przebitą, którą rzuca się tylko wtedy, gdy pewnym jesteś, że nieprzyjaciel daleko, a ten, przed kim się oddataniasz, zaufania nie zdradzi. Ja prawda nowicjus, alias fryc, lecz choć serce gwałtem rwie się, rozum go wstrzymuje. Gdy jestem

przy zupełnie zdrowych zmysłach, przy każdym kroku t<sup>ę</sup>ż  
 tnią mi w uszy słowa: "Bacnoic, Bacnoic". Bacnoic  
 przed nieprzyjaciół mi zewnątrz, lecz sto kroci wiskera  
 bacnoic przed wrogami wewnątrz, którzy są z nami wro-  
 dzie i rawre i w walce wytrwalej na śmierć i życie nie-  
 ustana, póki albo pokoju i sojuzem z nimi nie rawremy,  
 lub do wreszta ich wyzypimy. I ja mam strasnego takiego  
 go wroga; od gadat' go, walera z nim, jak moze, lecz  
 jakki bedzie koniec tego baju, niewiem —

Pisz mi, że w obcowaniu z ludźmi trzeba być ani  
 nadto od ludźmi, ani nadto zaufanym i przyjacielem  
 kimś, ~~podaję~~ bo niera prawda to prawda: Les extrêmes  
 se touchent, podaję mi surogat przyjaciela; nieważnie  
 za te, jeśli takiego surogatowi nadam taką war-  
 tość stosunkową, jaką mają surogaty drogich i p<sup>ro-</sup>  
 szkrywanych, potwe bnych wrecz przeciw <sup>samym</sup> tym necrom,  
 jak np.: palone ryto przeciw kawie. Daje mi się, że  
 to narwa datę tylko, chce ścisłe konsekwentnie prepro-  
 wadzić toż listu, powiedziales, że przyjaciel potrzebny

Konieczność sta i zdrowia duszy, etc a więc jeśli niema przy-  
 jaciela, więc trzeba suragatu. Ja niestety nie tak daleko  
 jeszcze postąpiłem w sztuce tej wyższej integracji, nie po-  
 doba mi, dobre przynajmniej pojedynczych i rewizy „tych lu-  
 dzi w jedno ~~po~~ zaryć, i ten ideał rozumu i dobroci wci-  
 lić w jakąś istotę urojoną, to o wiele przekracza gra-  
 nice mej wyobraźni. Ja z tego rozumowania taki wnio-  
 sek wysunę ~~nam~~ w dół: Upatruj, w ci się u kogoś podoba, byś  
 bez odrazy mógł z nim żyć, nieścierajasz się z imieniem byd-  
 kienii stronami jego charakteru. Lecz doś! tego rozumo-  
 wania, lepiej będzie, nie ci opowiem z kim i jak żyje:  
 W domu mówią tylko po polsku z Pinkasem, jego się  
 strach i ciotką. Pinkas nie się prawie w sposobie myślenia  
 niedomienid, obcy jest jego się barona dobre i nerwowe mówią,  
 że co do tego, chciałbym się na tej etopie, co on utrzymać.  
 Dla mnie zawsze również i gęstliwy mógł i imać powie-  
 dzie, nawet „prawie przyjaciela”. Lecz tu wszystkie takie  
 stękniska, bardzo stępnione w swych objawach trochę,

Katowice

Wszystko jest jak zwykle, jak i poprzednio. Mam nadzieję, że ci się spodoba. Mam nadzieję, że ci się spodoba. Mam nadzieję, że ci się spodoba.

o codziennym życiu. Z Karjini Kieni, mocno zadowolona, mi, bardzo radośnie widywać się może, bo i sama radośnie. Proszę tego z kilka tylko kolegami, i to samemu Polakami iż, jeśli kilka stów, wyniesianych w czasie kolezjow być przyjemne seki i ci smienie tym wy- rzarem określić można. To dowód o tego stopnie, że nawet mego mych, jakoto: Serwatowskiego, dotychczas nie odwiedziłem -

1, (m)

Pytasz mnie o twój wyjazd, podobny, panie Bronko wstęka. Nie więcej powiedz mi niemożę, jak że: we Lwowie wiadomości do rybkoworu z córką. (nie wiem czy panna czy matka) i niewiem nawet, czy matka czy córka narywała się korytkowską i owiema Twiżem. I Dżibicy jechatem z matką i córką w jednym wagonie, i toczyłem rozmowę zupełnie obojętną o koleji ielarniej, lokomotywie, teatrze zabawach etc a ponieważ wiskrej częścią widzieliśmy w każdym wagonie nielatem i myślatem: o niebieskich niędalack. Skada, że nie wiedziałem, że cię ta osoba interesuje, byłbym się nią więcej rajął i Własnie dziś odebrałem listre Lwowa, biedny Pasceurek staby, przysłała mi kama takie listy Leta, z czasem, gdy jeszcze nie o mym wyjeździe nie wiedział i stanoworo po raz drugi powołania odmawiał. Takie również Twój, pisales że masz ornaki febrzy, mam nadzieję, że się nie ten, lub na kilka lekkich paroskiego mach skoieryto, pier medko, kochaj mnie, jak ja cię kocham. Twój Wiktor.

14  
12 856.

Wiedeń 14 grudnia 856

281

131

Najdroższy mój Mieczysław!

List Twój z ósmego grudnia Duś mi sprawił radości, lecz takie miał jednorę niezwykłej dla mnie stronę. Ty pomyślał, że ja, ktoś robił tajemniczo toczy me wątroby i mierzę się z żywotną Duszą moją, z miłości, którą twoje serce przepłacone dla wszystkich ludzi, która się objawia przy każdej sposobności, najświetniej zaś w kółku Twoich przyjaciół i bliźnich znajomych, do których i mnie liczyć się wolno, chcąc być lekarzem Duszy mojej, czując w sobie doświadczenie, podziwując upadłego moralnie i podpierając go, półki kroki jego pewności nie nabierze. Lekarz tak ciała jak Ducha musi mieć najpierw doświadczenie, ratownicze rozpoznania choroby, i dar, wilka, nie ciele rabić, jak krytałem w bitwie Kravenskiego, Jednym z głównych warunków jest także ranfanie zupełne chorego. Wielką ratą mota lekarza jest tutaj wzbudzenia ranfanie. Jedną taką dla niego czuje sympatyz i tak ufa manerem jego rozsądkowi, że mierzę od razu, innego rajmie swą czerewo, sica, trzeciemu ranfomnie kategorycznoscią swych zdań i t.p.

Ja Ci ruszczam, że Ty masz zupełne moje zaufanie i że niepo-  
 trzeba dopiero go wzbudzać. To zaufanie i mojej strony, które  
 i rzucić wymaga zupełnego, zupełnego pobłażania i ogromnej  
 wyrozumiałości stało się zupełnym przez przekonanie o Twoich  
 zasadach, których królową są niewiasty. To wa: "Tout comprendre,  
 ce serait tout pardonner". Więc niepotrzebny był środek, wbuca-  
 dzenia zaufania mego, mi rąjose się do mnie, a raczej umie  
 nad siebie wynosić. Nie mogę Ci powiedzieć, Miciu, jak  
 mnie to boleśnie dołknęło, i na to właśnie oskarżeniem się  
 w początku listu mego, pisze mi: „A ra kilka wiosen -  
 to Ty Miciu drągi starym bedieiu odemnie - moralnie  
 starym... o tem niewalpis! bo w Tobie jest utwórca  
 niewątplona nicieiu ieta, umysł wra wy, czerstwy, niekariony  
 brudem świata - a umysł taki mieraoty - moie się rozwi-  
 jąc - powiem, nicledwie w nieskończonosc” — Ach, mój  
 najdroższy Miciu, ja znam siebie i moie i Ciebie, wiem jak  
 niejniebyła pisać - rozwarła się między stanowiskiem jednego

i drugiego. Lecz może ten ustęp listu Twojego był wyrażeniem...  
 na rozbudzenie sumienia ratwardzkiego grzesznika?  
 Wtemczas dopiętś celu, nie rozbudziłeś go uprawnie, bo  
 rawore ono croma, lecz przywiódłś mnie chwilewo od sta...  
 nu trawiocej rozpaczy, wkarując mi rozkosz nieba w ka...  
 tuzacki piekła. O wielkim justem grzesznikiem - grzeźni...  
 kiem tylko przeciw sobie - może mimo swych zasad uwzględnić  
 mnie, gdy wstyryłś wyznać mi grzechu mego - jedynego może  
 grzechu, bo wszystkie inne z niego pochodzą. Skropnie to  
 wyznaniem, które ty pierwszy w bierasz odemnie. Lecz powól  
 że go dzisiaj jeszcze niedokończysz, choć może resztę odgadłś;  
 mierzalnie wiele przewyciszenia kontaje mi ten czyn,  
 tak potrzebny i sławienny stał mi. Lecz ośmieszę się tego  
 więcej o tem dziś pisać, ni myśleć nie mogę.

Żyćie moje tutaj we Wiedniu niemożnością być rarynem, nie  
 mnie nie bawi, wszystko wydaje się płaskie i sepetne i wpraja

~~Wierzę~~ odrazę do Wiedeńczyków; ach, co bym ja dał zato, gdy-  
 bym Waszchoć na czas krótki mógł zobaczyć. Pościaram się nadzieją  
 weselnych dni w czasie wakacyj. Co się dzieje z Romanowskim i z  
 Kalmuckim, niewiem i proszę cię, byś mi o nich co doniósł. Prerze-  
 ci Dziśkijs za instancją do Ojca mego, ta sprawa poszła istotnie bardzo  
 pomysłnie, bo w kilka dni po wyprzedzającym ostatniego listu do  
 Ciebie, odebrałem od Ojca z Moskwy jurese list, który mnie co do tego  
 zupełnie rozprokoid. Posłałem go mojej Matce, a przy sposobności To-  
 bie także go przesłałem. Tu teraz prócz ukolnych przedmiotów bar-  
 dzo mało czytaniem się trudnie, dwoje się za to przytędam do na-  
 uki języka francuskiego i angielskiego, w którym ostatnim zna-  
 cnie już uwyżniłem postęp. Poradź mi, Drogi Miesiu, jakie dróżki  
~~nie radzić~~ w kierunku Moleschotta lub Büchnera wyjął bym z naj-  
 większą korzyścią. Gdzie myślisz przepędzić świąt? Listy od wa-  
 wane u portiera, zginać nie mogą, jeśli są rekomendowane, je-  
 śli ci jednakże chodzi o adres promierrkama mego, które jednakże  
 niedługo zmienię, a chociażnie ci go udzielę: Nikolodorf-Nikolodorf-Gasse.  
 N° 15, 1. et. - Życzę ci weselnych świąt, jak bez wątpienia będzie  
 moje Twój wierny i uderę

Wiktor Th

 podpisany z Medyk  
 Dnia 21 / 857. -;)



Wiedeń 10 lutego 1857.

391


odp. z Medyki  $\frac{28}{2}$  1857.

133

Najdroższy mi! Miciu!

Liść Twój z 30 przeszłego miesiąca potwierdził me przekonanie,  
jakk dobrego i szczerego mam w sobie przyjaciela. Wchoiły po  
wyprowadzeniu mego ostatniego listu, ogarnęła mnie obawa, czy  
prekonanie moje o Tobie nie wra dobitnych wyraził słowach, mi-  
wotem <sup>w moim liście</sup> (że gdybyś był w tym razie ostateczny, niż od swej racji, był-  
byś faryzeuszem i. d. p. — Rozwaga mówiła mi: Jak się godzi, słowie.

przeciw danemu przyrzeczeniu wierności, gdybym me przekonania  
 był obwinał w bawelnę - Tyła dla umiędowienia mego. - Dziś Ci  
 Mładam uderzenie, drogi Miciu, za rychłą upragnioną odpowiedź.  
 Do prawdy, rozpacza mna prawie miota, lub przynajmniej uśka  
 się do duszy mej przekonanie o mej teraźniejszej małości, gdy sty-  
 ra człowieka ciągłej i niemordowanej czynności, uwieńczonej ty-  
 siącem błogostawieństw i jednej niwicznej owoc, narzekającego na  
 brak zdolności i mówiącego o sobie tonem winowajcy, przeswiadczo-


 Dnościami. Zresztą wyzwanie się o dzieła pożądaney treści  
 wiele nasuwa trudności. Najmniejsi mam bardzo mało, więc po-  
 zostaje mi tylko irodek czytania w publicznych bibliotekach,  
 (sta mnie najbliższą i najistotniejszą techniczną) wśród ciągłego  
 gwaru wlewanych i wysuwanych stółków, skrzyń, czych drzwi  
 etc. Zresztą czytanie w bibliotece, w godzinach, kiedy nie innego  
 nie ~~mam~~ mam do czynienia, osobnego wyjścia z domu wy-  
 maga? Cóż ci robić? Najbardziej cnić mi się staje brak pol-  
 skich Księgarek; w naszej literaturze niekiedy teraz tak żywy a ja go  
 niestanow x historycznej nawet strony. Wielki byś mi sprawił  
 radość drogi Miciu! „gdybyś kiedykolwiek, gdyś bódnie się cenił  
 niedolnym do pracy, z lekka naukiował mi ręk s'wierzy naszej  
 literatury. Romanowski pewnie nie próbuje a i autor „pamię-  
 tniku śpiewaka” może s'wierz biera laury. Kiedy to pierz, to



Ludwik, może jui we dworcie, a kto wie, może nawet w Medy-  
ce? Wówczas pewnie skorystasz z przejażdżki przez kraj łowicki,  
ty ponad brzegi Newy i Bałtyku, miiby był rybak, na-  
merywany głowy przy nauce prawa rzymskiego, daniem jedne-  
go rygororum?

Bądź zdrow, mój drogi i kochaj jak dawniej

Twego ramie również przywrażonego

Wiktora.

Łiuty proszę lić adresować.

Stokols Dorf, Mikols Dorfau Gafsu N<sup>o</sup> 15 i Hocke. —

10  
2  
10  
1877

Wiedeń dnia 9go marca 1857.

135

Najdroższy mój Miciu!

Długo na pewno oczekiwałem listu od Ciebie, mój drogi,  
 myślałem nawet, że to równo jakby fortel strategiczny, lecz  
 myślałem o przybyciu Ludwika, o Twojej rabinie i Twoim rajsem  
 naszym bratem po tak długim nie widzeniu, i spróbowano  
 owe przypuszczenie i nakarata miłowanie i cierpliwość miara  
 wytrwania, miłości i siły. Przybył wreszcie list prowadzący,  
 lecz list jakby z powściągniętą nastrojowością i nie rozpakowaną  
 rywalizacyjną ciekawością! Wydoje się to jak gdybyśmy ci czynili  
 wygnany, lecz nie, mój drogi, to wstanie robowia ramię mo-  
 je powis korzyść! Mój drogi Micio, mój drogi, wielostron-  
 ny, pracowaty, mający pełno pilnych zatrudnień używa kawałek

późnej godzinie od potrzebnego wypoczynku, by zapobiec  
 niebezpiecznemu memu niepokojowi! Szczęść Ci drogi Miu-  
 cie, za Twój pozostanie skądś driska. - Pisze mi,  
 że Ludwik z podróży swej po Kołczy wiele skorzystał i  
 z prawdziwie przyjacielskim uniesieniem mówi o jego  
 nieporównanych reletach. Ja także to wszystko naj-  
 chętniej uznaję i on o tym wie tak dobrze, jak każdy inny  
 i ta samowiedza wynosi go do stanu wiśka, w którym na  
 storunki ludzi innem zapatruje się okiem, gdzie uznaje  
 braterstwo nie krwi, lecz ducha dzielności. Takie stanowisko  
 lecz wątplenia jest wywierem, jeśli je dzielna rajnuje.  
 dawać do takich Ludwika i miato polierze moina. Lecz  
 wyniki takiego zapatrywania się na świat często są nader

boleśnie dla tych, którym pover to ginie brat-przyja-  
 ciel. - Nie uwierzyć drogi Miciu! jak jest dla mnie  
 dotkliwem, że Ludwik od czasu swego powrotu nie pryje-  
 miniał cię mimo cię, tych jedynych miłości wogrowców,  
 że ma brata samotnego w obcym mieście, z którym już  
 roku <sup>prawi</sup> prawie ciągłego nawet listownie nie ramił słowa.  
 A ma do tego tak Tatwę sporobność w listach, które co ty-  
 dzień od troskliwych koderców odbieram! Lecz to nie jego  
 winą, tylko konieczny warunek jego teraźniejszego stanowia-  
 nia. Przed Tobą, co jesteś jego przyjacielem a i mnie tro-  
 chę kochasz, śmiało wyrażać mogę, co mi dolega -  
 Moje życie tu nie tylko jednostajne, lecz nawet nudawne.  
 Mam utrwony wyrazem miszery, podziw godny, od-  
 którego wadko tylko odstąpię. Inaczej, dziś dnia 423.

skromnie.

„Zdumowanie” i „Zurück” ab „rückwärts”  
 dram w czytelnicy biblioteki technicznej, gdzie najstarszemi  
 nie dzieła mego rękodu, najstarszemi angielskie, rzymskie.  
 Sprosz mi jeszcze dzieł polskich przyrodniczych, któ-  
 rych bym mógł dostać w bibliotece rękodziejnej, lecz  
 nie znalazłem nawet tytułów tych dzieł, do tego czasu dostać  
 nie mogłem. Proinacjowa i wstręt do pracy nielat mi  
 wrócić nie może - to do niecierpliwości, któremu podle-  
 gam, ustatem ra najstarszemi, nigdy o niem nie  
 myśląc w żadnym celu i istotnie nyside podobnego ro-  
 draju coar to nadziej mnie niewiedza. Jesli mi się To-  
 bie nie miast wierzyć, to ni Komu. - lecz czyste niimowolę  
 nie robisz sobie wygnaty, im się narazit na utratę znaczenia  
 Twoego, czyste mi coś napre: ie uwierzym w asnym rozumie  
 nam był wyżej niż namistwość, nie upadajcie w Two-  
 jem przekonaniu. No istotnie, nie Patwo przypuszcic mogę,  
 ze w tym razie patwyrze się takie uwieniu ty lko ocranić  
 Dobranie catusz as w duchu ty sice rary Twoj rozum  
 wstręt.



Wiedeń 9go czerwca 1857  
czarna gołębica z rana

347

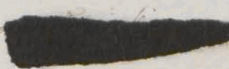
137

Drogi mój Miciu!

Dawno już chciałem się codziennie prawić do napisania kilku słów do Ciebie, mój drogi! Ale jak dotąd nie miałem czasu, jak masz woy feryka beroladnoie, w paktomacyony dostownie z niemieckiego, gnuśność materyji - z tego oia gania przyznata się po wielkiej wstępie drobne etki woić wydzania, w mian iym rewnytralem i uwostrowiem; nie mia, tem umienia, nadre li id wyliczaniem, opisywa ~~z~~ li okolice Wiednia, gdzieś był, com robot, kogom odwiecał i / p. Dost nawet, kudy ostatownie sebra, tem się do pisania, mało bardzo rajnujacego udzielić ci mogę. Już też, jak mi się zdaje o jego powrotku, wypadać bardzo krótko i od razu nawet. - A ponieważ w listach do Rodziów co tydzień napisanie kilku kartek - bez napis, niem drobiazgan, co tylko Rodziów, podobnie tak troskliwą matką, jak moja, zajmować mogą. - Przeważaj się ze mnie umiem, jest to skrota etki, croma z nadzieją rychłego powrotu do ojczyzny, Rodziny i Ciebie, mój drogi Miciu. Ta nadzieja jest <sup>do mnie</sup> bliższą do pracy, by zadowolaniem tych, co biorą się.

wy udział w mych wynalazkach, stanęł przed ich oczyma. Kierunkiem tej pracy  
 jest i musi być prawie zupełnie wyłączenie, bo nauka do ograniczeń czyn-  
 nika całego umysłu i tego kawał czasu mechanicznie prawie ~~całkowicie~~<sup>wyłączone</sup> - niechę-  
 rajmując. Tutaj popisy o torach wielkich przedmiotów na technice i kolokwium  
 na wzmachanie. Praca mechaniczna, o jakiej wspomnieliśmy, są rysunki.  
 Nie była by ta praca mechaniczna, a nawet wymagałaby się popisy i wy-  
 obranie, gdyby nie wymagała tak starannego, jak iedaz, wykonania i wy-  
 niartytu się na wypraszaniu i naukowaniu zdymowanych manyr. -  
 Jednym z przedmiotów, które wybratem w tym roku, jest agronomia, jako  
 cnota o coty godności wyprawkami na wieś w różne okolice, od Wiednia  
 doń nawet oddalone. Te wyprawki należą do najprzyjemniejszych chwila w sto-  
 latyższego życia, wczasem bowiem zawsze świeżość na ciele i umyśle, przepię-  
 ny dzień wesoła w gronie koleginów. Nie umiemy, drogi Miciu, jak przykro  
 jest nam oddalony się kawał od Wiednia, popatrzeć na ten nasz pył-  
 samplony, a którego tylko miewy się Serepana w wyprawyżnych  
 wygoda przy kurtkach i pomysłki, że się tym prochem oddech i z płucami

wyświetleniem więksim powietrzem. wiecie, - już wiecie - w ową cię kę mógł  
wraść musi. —

Władzia Pawli kowskiego miśsam czasem a siebie - poci wy to obtopie-  
poleka durna i język tylko trochę, a to nawet mało, wymieniony. - Namierza tu  
go do reprezentowania dziennika literackiego, który zapewne będzie dla  
niego silnym poleśnieniem canitowania do ojcystego języka. Korbudattem  
w nim ogromną ciekawość poznania Ciebie, drogi Miciu! Musisz bowiem  
widzieć, że nie najłepiej był z Tobą uprzedzonym - przez kogo? - Patero ad.  
gadnieć. Ha, coś drwinnego, że pan „Dyrektor del Prowincial Uniuersal” nie  
lubi takiego, jak Ty, mój drogi, rozumny <sup>berberny</sup> (a przecież bardziej naprężony du-  
chem moralności demokratycznej, jak niejedna godłina dyrektora poboińskich  
staremyśren), - jak Ty, ~~nie~~ demokrat Miciu, bratanka. - Niedziwota by mnie,  
gdybyś nie Jeremiasz, wywodził tylko w ocrach swych krownych, ale obury.  
To mnie ogromnie, gdyś od jednego z mych majo mych się dowiedział, że  
w poboińskim stry jarek widział go po raz pierwszy i rapytny, czyby był  
z Tobą pokrewnionym: przed nim - obym  widział go po raz

pirosny, na Ciebie też wszelkich względów wyżej uważ. - Masz on być nie potrzebny  
 patriotą austrojęzycznym i to nawet nie patriotą u nas austrojęzycznym, lecz  
 deusovi, metternichowsko - austrojęzycznym, a tej koterji, co tego tyłko uważa za  
 dobrego przedsięwzięcia, co albo się widzi, albo zostaje Niemcom. - Dławi mnie tyłko.

co, że matka Władzia ślubi się niedługo pod młotem takiego człowieka —  
 Stęchnotem się także na polskiemu księzkarni - biblioteka Siojki chwała miły.  
 dwie miata spokoja od rytmicznego umyślna, gdyż do Luowa powróci.

Pomatem tu najskoro br. Romera z Krakowa, napisz mi, miej drogi,  
 jeżeli to kategoryji człowiek —

Ważę się, drogi Młocin, kochaj mnie, jak ja Ciebie kocham.

Twój serdeczny przyjaciel  
 Wilhel.

W. D. Przytułowicz, biletik prasa by oddać Ludwikowi —

Drogi Mieczu!

Z prawdziwą radością dowiedziałem się o powiśnięciu Twojej  
familji. Oby nowe, gorące uczucie Kochającego ojca w rękach  
chwilach spędzało chmury z Twojego czoła, oby syn Twój stał się  
pociechą i wsparciem Rodziców, i godnym przedstawicielem  
imienia, które w bótku tych, co Cię porzucali i potłochali, z  
przyjemną grozą się wymawia.

Twój Wiktor Wolcki

Lwów dnia 20 marca 1860.

My dear Sir,

I have the pleasure to inform you that  
the enclosed papers are now ready for  
your perusal. I have also the honor  
to acknowledge the receipt of your  
letter of the 10th inst. in relation  
to the same. I am, Sir, very  
truly, your obedient servant,  
J. B. [Name]

Yours truly,  
J. B. [Name]

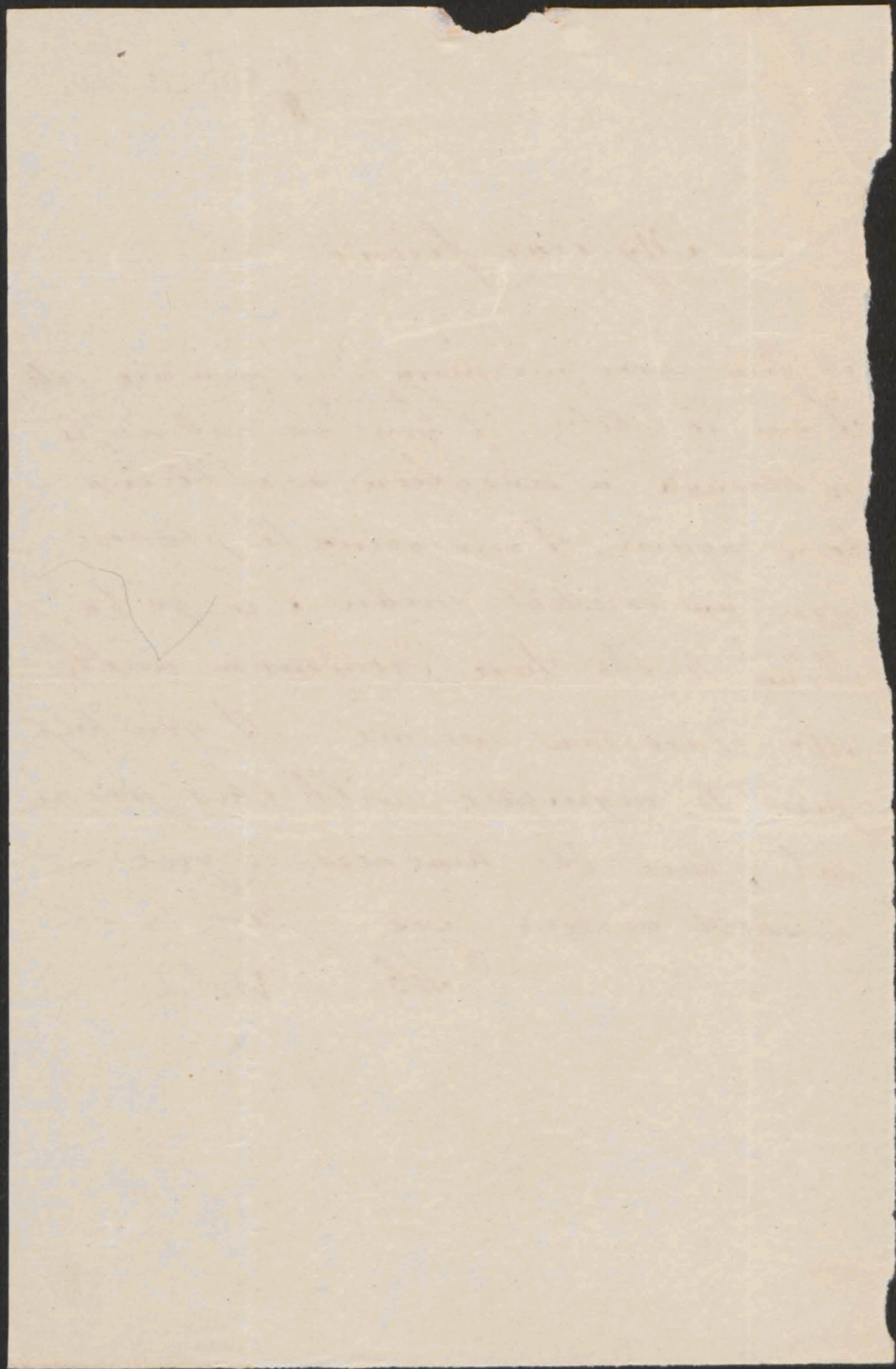
2/8 860. Ch. Med.

140

My Dear friend!

A fine good morning! if you are well, I am so likely, if you are willing, to go through a sensation as of being born again, I am going to propose you an excellent mean; to go ba-  
shing to the San <sup>in</sup> common with Mr Tarstar and me. If you hap-  
pen to acquiesce with this propo-  
sal, have the kindness to give me a short answer, yes - Good by -

William Wolk





3.8.1861

141

Sir!

If You be willing to play two  
or three parties of billiard, let  
me know it through the bea-  
rer of this writing, but if my  
most humble proposal happen  
to bring a sign of uneasiness  
or disgust over your or your la-  
dy's face, let not, I pray you  
prejudice yourself by my harm-  
less proposition

Medyka lisoecunia Your Devoted

3/8. 1861.

W. W. W.



Najdroższy Mieczu!

Twój list rastał u mnie na łóżku boleści i padał jak  
kryształ rosy na zbolate serce moje. Nie wystraszaj  
sobie już niktę tak źle mego stanu zdrowia,  
bo tego łóżku boleści była wygodna sofa. Wtedy  
pocieram Ciebie pokrepiwszy, opamiętaniem? Wpadnie i  
Stasio, w tej chwili wracający z polowania, drgnie.  
Ja ci nie pamięć i będa stryja o narnaczonej go-  
dzinie, ja zaś tylko wtemczas, jeśli mi moje po-  
żagrze, dółkniście nogi dwoleć się dozwolę.  
Czuję ci w duchu do widzenia

Wiktoria



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Wł. Wł. Wł.  
Lwów 14<sup>go</sup> / X 1856 M3

Drogi mój Młociu!

219

Tuż piąty dzień jestem we Lwowie a nie  
mogłem dotąd zebrać się by pisać do Ciebie.  
Co ty tam w Wiedrze porabiasz? U nas  
czas ładny, myślisz że i na wsi. Wyrwij  
też resztek piśkanej porę na przechadzkę,  
idź spać wesoło, wstawaj wesoło, a  
to roboczym, że cię umocni. Ot widział,  
masz że mnie i lekarka... Co mnie się  
tyczy, dotrzymatem słowa, ale tak mi  
jakoś durno w tym Lwowie, że gdybym  
mógł, leciałbym zaraz na powrót na  
wies'. Zapisałem się na wsręchurę, mam  
21 godzin tygodniowo! Nieprawdaż, że  
ładna zabawa, słuchać arcymądrego  
wykładu tych panów? Trzeci myśl  
czas spędzić na czytaniu, przechadze,  
thomaczenie karty dokonare, i jeśli by  
by mógł być czytelnik historii polskiej.  
Także postępuje twoja nauka forte,  
piam? Ja myślę jeszcze tego nie rucik.

250  
i nie ciałkiem na kółku zawiesić. Byłem  
wczoraj w Harpińskiego, gdzie rastułem  
Krajevskiego. On się nakłania na ciebie,  
że mu na listy jego nie odpisujesz.

Skiedzi ty mił Drogi przyjeździec do Lwowa  
Spodziewam się, że wtenczas obaczysz mnie, im  
nym, mi widziates. Gdybyśmy czasem choć  
na parę chwil zobaczyć się mogło, toby  
ich przyzwonienie wystarczyło. Zwiód na  
jakis czas, przynajmniej da mi, ale tak  
nagle musiatem odwrócić się od ciebie, a tak  
mi jakos to cłliwo na widok tych obojstrznych  
lub ozyderznych twarzy, w czijsz mowno  
utrata mego lubego jedynaka, caturz wiec  
w myśli twoje wrzka i wloski, i jakos mi  
leij na Onury. Napisz mi mił Drogi co o  
sobie, i oijr mi jakiem przyjarniem  
Stoickiem. Listek na wiatr dziele ci oharpi,  
Opisatem go jui. Ony nie pisal ci Ludwik.  
Moja matka mowno emarturiona po ode  
braniu listu Ojca, podlug ktorego Wiktora  
mial zostac ferere w Lwowie. Tak zna  
kartes wiktora i Pisal jui nam przed

parę dniami z Dębicy. Dnia lub jutro  
 odwiedźmy się listu z Wednesday, nie  
 chcąc być. Szmudem pod względem  
 Długosi listu kwiercy go prosię cię o  
 odpowiedź przez sobotnią, a karję  
 twój Władysław, W.

P.S. Stać kacie cię ucałowac i przy  
 pominac ci twój obywatelny uczenia  
 go fektowania proci, byś proci do  
 tego przyjechał. Mowi, że jest zawaz  
 tym samym kochajęcym leć Dzikim  
 morskim murzynem.

Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. Some words are difficult to decipher but appear to include names and dates.

Handwritten signature and date at the bottom of the page. The signature is written in a cursive hand and includes the word "correct" written above it. The date "9. 1852" is written below the signature.



Wł. Wł. w medycy

Lwów 19/X w wieczór.  
1856

257

145

Drogi mój Mieczu!

Przeurycanie dziesięciu punktów twojego listu było dla mnie niby niespodzianym dezercykiem środ letniego skwaru chłodnym, bo otrzymałem go o ósmej dnie w wieczór, straciwszy już na dzień nadzieję czytania twojego piśma. Szadam więc zaraz do odpiśu, by jutro rano oddać go od jeźdźcy, jaśnie furmanowi, przy woźnicy, do Szmidy (sic), bądź korzystać z twojej grzesności. Co do listu na wielkie rozmiary, nie przystaję bynajmniej na dotychczasowych dwóch, ale proszę o przyboczany, bo dotąd nasładowałem mnie, tak że muszę kilka razy przebiec okiem list, nim się nim nakarmię, na niego napatrzę. O Wilkorze mieliśmy oprobu listu z Dębicy takie już list z Włocławka: pisze, że mnie, szuka razem z dawnyim kolegą Pinkasem

X

w jego ciotki. Jestło najde, przytaczam ten list.  
 „Tonducha” <sup>no nim</sup> „jest tonem jakiejś peonoscí sie,  
 bę, zupełnie nie widać tam załopotowania  
 jakiegos, piare, jak siedział w czerwonym  
 kaftanie i kalosach przed oknem na dole  
 w pokoju pisząc list, a żaki niemieckie z  
 ciekawością kupily się w kóło niego. Str. etc.  
 Choć to trochę wygląda na practice, ale  
 zawsze wesół sobie Wiktor. Żeby tylko  
 nie był nadto pełnym ufności siebie! Piare,  
 my dźis do niego.

Od ojca mego nie nadoszedł jeszcze list, posz,  
 tam adres.

U Marcelego będę jutro rano, i odeślę ci  
 Benicowskię. Listek przytaczam.

Do drickiego morskiego marynka przy,  
 jechał ojciec jego, a więc u niego on  
 ciągle tak wróci do domu, pokarę mu  
 twoje pod rozwinię.

Obawiam się, że dostad Lasia jako zawsze

spokojniejszemu obywatel. — List trój pierny  
 sy także strzymałem, lecz znalartem w  
 adresie nchybienie przeciw naszej umowie,  
 t.j. P. przed imieniem mým pobione.  
 Proszę więc w przyszłości się poprawić.  
 W razie, gdybys' pisał do mnie przez pocztę,  
 adresuj tylko W. W. Str. Stuchacz prąd.  
 nie trzeba stacy i domu. Lecz mi, że  
 Stuchacz rad mych pod względem higje-  
 nicznym. Ja także dziś chodzę. Dziś by-  
 tem w lesie, i znalartem tam drewno, na  
 którym jeszcze w okresie wyciądem no-  
 zykim moje imię, witaniem się z nim,  
 jak z dawnym znajomym. Do cie-  
 bie mój druku, mój dębie zielony."

20<sup>go</sup> Dziś byłem w Emin: i odszedłem odebranego  
 Beniowskiego. Tak się rzecz nieskocz-  
 naszego robaczka, nie potrzebuj, ci no-  
 wie — tak mi takno za Tobą, za pa-  
 cinią naszą, że przez te parę dni mia-

list twój ostatni przyniósł mi obrazy twoje i karalem mu po  
względnie farnonowi, by przed odjazdem tu wstąpił. Bernećciom eremnie  
przysięgł. List mój był w Benigno Kirgo, w rycieho  
zamiarom i opieretomem. Zwar więc paktam  
list party, a Ben. wstrzymuje się  
pryncipij  
charji. Baci  
znowe mof  
sedy a pier-  
Do truso do-  
Dika. 21.  
listek taki  
zostymija.

sto więcej mnie mudiło, niż dawniej prwer  
Długi przeciąg czasu — w L. byłem drugi  
raz — trzymam się rady jego — Takie ty  
drogi Mieczu spędzasz czas twój?  
Czy nie mudiło cię na wsi? — Nie pisał  
ter Komarowski, bo pytało mnie się drio  
ma kolegach, czy prawdę, że on się  
żeni? Odpowiedziałem, że nie podobnego  
niestysratem — i sam myślę, że musi  
to być bajka.  
Czy nie odwiedził cię mrow B. B.?  
Czy bywasz mrow w sąsiedztwie dla poru-  
wania się? — Stach wyprawa sobie  
traktowanie go jako muryzka morska  
ale każe cię ucatorować w pysio.  
Moja matka zatacza ukłony i dria-  
kuje ra napisanie listów prolecaj-  
cyh Wiktora. — Thon'ce traw mój  
drogi, sciskając cię od serca twój  
Władysław.

otr. w miedze

Wład. Waleg  
Lwów 26/10 856.

269

147

Drogi mój Miciu!

Dziś w południe otrzymałem twój list.  
Wczoraj mieliśmy list od Wiktora i Wład  
Dnia, a przedwczoraj od Ojca mego z Mo  
skwy, który pisze, iż tam w tygodniu je  
szcze zostanie, a potem do Petersburga się  
uda. Podał także o trzemiesięcznej prze  
stąpieniu parafian a więc uciwom, czy  
i na boie narodzenie będący razem,  
a może aż na przyszły rok. Ja jestem  
dosyć edroś, też i Kochany mój synek,  
tylko Janko i Tadzio mają kochane,  
a Anielka i Władko mocno kaszla, ale  
moja Matka okłada je zimną wodą,  
co im dosyć skutkuje. Matkę moją po  
ciężko twoje zdanie co do etatos'ed praw  
podobnej Wiktora, a i on sam wniosku  
je w liście, jest tegim chłopakiem.

X

Do prawdy rardrosers mu czasem jego  
 temperamenta! Ale w liście trójim w ra-  
 cytowanym ustępie listu Ludwika z mala-  
 rtem potwierdzenie przez własne doświadc-  
 zenie wypróbowanej miksturki na tło-  
 ce się myśli o urucia niepotrzebne, bez-  
 owocne, to jest praw. Tak, stara to, ale  
 i dobra sanka, i w próżności poczę-  
 kium tego, poczętkiem i najlepszym środ-  
 kiem rabicia w sobie ducha. Ale doug-  
 tych moralis, niech piękne słowa rasta-  
 ją narzynie.

Donosie mi, mój Laby, żeś słaby i chesz  
 mieć febrę, a więc raturuję najsaled-  
 niej paun chorować. Spodzieliam się, że  
 odliczając tę karkłę zdroj bédrias. Mio-  
 caro, caro mio! gdybyś choć parę godzin  
 mógł czasem być przy tobie, czy już  
 w przegrytym miesiącu bédrias me dwo-  
 ma, i czy na długo? Wzryty w oszczęd-



miłosci. Jesteś do jutra. Dobrej nocy!

24/1 Dziś myślałem być w Romualda i porzucić go od siebie. By on nie pisał do Ciebie ani ty do niego?

W Schmita nie byłem jeszcze, lecz będy rapu, w owym dniu, myślałem brać słowo rewiera: że onam go jeszcze zupełnie, lecz stępatem. ci nie zupełnie lecz trochę zapatrąjdzie na fakta?

Teraz żegnam Cię, mój miły Mieczu, bo nadzieje furman podobraniem listu, a jeszcze mnogie rzeczy to opierają, przygotować etc. Bądź mię zdrowo, do boga! proskiego widzenia się ka lę twój zawsze Ladiško.

Matka moja całęca i klony - Dziś kupę troskliwość o Wiktora i Annyu i powierzę całęce Ci.

Do Właja niego piere osobno.

A pamiętajcie mój drogi nie chorować mi, adreasy podobnie jak ty

do mnie, gdybym Ciś ten miesiąc p-  
erta odcaład. t.j. Wł. M. P. Dodając "charakter" i powieć w miejscu pobytu. Pa!

Do Maciej



Lwów 2/11 858. 247

149

Mój Drogi Meciue!

Lwów ubiegł tydzień - a now kilka dni Duszaj,  
jak cię nie widziałem - czas mijaj, a w tym  
snytkim świecie jakże pełnemi treści mydają nam  
się wężatkie przecięte chwile - lew kiedy  
mija, przegładamy Długi ten orzecy badajże  
ślady, które nadmury naszej zostawiły -  
ntedy sobiemy wniozki - przed się wzięcia,  
badamy, o ile ryadraj się w taradami e  
wytknętych przed nas celom - wrozenia poje,  
dynera po więkšej części miłkają, słowajze  
się w jeden wiekury od ciek, w jedno światło  
kierownicze - ntedy - bylemy treści życia  
nie zmarnowalo lub - nie stracili - stala się  
strony Duszaj niby zielaro w ognie, ntedy  
stajemy się mwaq chwila przybytek w dolny,  
mi, zgodnie w kierownicza gwiazda, myslie  
e czynie - stajemy się ludimi w ped,  
nem znaczeniu slowa, jak słusznie bardzo

X

244  
mówisz, konsekwentnymi. Pod tym względem  
dem prawnym dla erdowicki owszem  
są bole i cierpienia - jeśli go tylko nie  
danią lub nie drugo, to wyjdzie z tej  
słoty o silnym duchu, i jasnym wzrokiem,  
Taki mój drogi! przepaszam mnie za moją  
raty i parabolę listu twego - nie, mój  
drogi - sąto więcej krople rosy, sąto  
istoty pełnej życia, racjonalnej drogi ogień,  
który przekracza święty, nienaruszony  
w ochronie mej duszy, przy którego światła  
de grasz się w chwilach smutnych -  
tak. Mitos'ie sama jest rajem - Mitos'ie ku  
wzrost kim - są wyrodki - ludzie bez  
serca i charakteru - alej popatrzy prze-  
cie na nich - powracają z ręką splamio-  
ną nowym świętym bractwem - powracają  
ja, w domowe, rodzinne kole, nie trują sek-  
nścisli drogi jakich rozmien - rodziemy

zostanie bractwo męskie i męskie

i patrz - oni także cują i Kochają, jak  
inni - szczęśliwa, jaka chwila, twarde  
boleuny jakli cios, a oni także mogą być  
porządzeni dobrej sprawie. Pradku to myn  
pradki, ale zawsze Kocham w nich ludzi,  
któ nie nawiądy zagniewdionego szatana.

Przesz mi, mój luby, moje listy niech  
tehną Duchem nadziei - ale i ty miej  
nadzieję, nie koniecznie wystawiaj sobie,  
iż przeciwnie stać się musi - nie ustnie,  
chaj się ironicznie, ale miej nadzieję,  
proszę cię narozumieć - ach, jak ona  
piękna -

Pisałeś mi dawniej, żeś miero ababy,  
traw nie donosisz, jak się masz - pro  
szę cię, bądź w przyrodzie dokładniej,  
wym - nie mamy cię przedko widzieć  
byz roztomier tak długo jeurenowidz  
Kół, jak li się lepiej wydaje, choć tu  
tęskno za tobą.

Ababy jak ty - ty. Wp. J. Twój promiły. Wła. Dąbny opokoy.  
ty kochasz tytuł - wiesz, że to jest promienny i szlachetny o  
czuści szlachetny tytuł i szlachetny o

Dwie dniami millosnym list od Ojca i Wiktora.  
 Wiktora nie nowego nie dowoz - ofiede  
 jeneru w Moskwi, i dopiero w tydzim ma  
 wyjechać do Peterburga, jednolisty jid  
 tam karc adrebowac. Ludwik parę stow tyf  
 ko pierz. Ja rapizalem się na prele  
 eji literatury polskiej pułkarskiego, ce  
 jeneru nie rozperze. O cowidie jid pierz,  
 nej zachcalem swajomych mi do wozic ia  
 tego odrytu, ale pro miłknyj cześci wiecej  
 ekonomidii, najje pro 20 godrim na tydzim  
 obligat, nie bardro chstnie chca braci je  
 uwe ctery.

Stach - Murynck jid teraz w teatre  
 na „Opalle w salotach”. Uryondie jid  
 nie pod okiem nauwyciebla, Dobry to chst  
 pierz bardro, z jego bratem poraudie Wiktora  
 w Tererionum, a tam mu przyrekl, w odry  
 listy po polsku bedrie pisat.

Moja Matka zasla ukłony - dzieci i j. Wina  
 i Jasie proza, bys proske przyjechać.  
 Legnam uć na dnie moji Drogie troji Wladyslaw

Lwów 21. Grudnia <sup>295</sup>  
~~1857~~

157

Drogi mój Mieczu!

Dziś w rana odebrałem list twój - teraz w  
wieczór w chwili swobodnej siadam do od-  
pisu. Takie ucieszyła mnie ta wiadomość  
od ciebie, pierwsza od całych siedmiu ty-  
godni, bo listu żadnego przez dwa ty-  
godniami nie odebrałem, o którym pisasz.  
Ostatni nosi datę 1-go Listopada, a ja po-  
dobno w parę dni później, nie 21-go odpo-  
wiedziałem.

Myslałem doprawdy, że mój Mieczu zapo-  
mniał mnie, że unudziły go te co tydzień  
odnawiane baryraniny moje - że mnie  
to jednak bolalo, zdaje mi się, że mówić  
nie potrzebuje, ale cóż, narzekać się nie  
chciałem. Teraz kiedy widzę, że jest inac-  
zej, że to serce jak dawniej mnie kocha,

czyż mam mówić, jak tego gościa  
 wracającego witalem w pustelni mojej  
 durowy! Czyż zawsze jesteś moim dawnym  
 Kochanym Mieczem? tak jest - mówilo  
 mi zawsze serce, choć głowa na chwilę  
 zwątpiła. Mój drogi, piszesz, czym ja  
 o tobie nie zapominał? Jakżeby to  
 mógł ścisły - o tobie, od którego tyle  
 miałem dowodów szczerego przywiązania,  
 nieośmielonej przyjaźni? Smutno  
 mi było, ale przeciwie nie zupełnie wie-  
 ryłem w moje opuszczenie i w twój stra-  
 ny. Mówił mi Szarpin'ski, że jesteś  
 słaby - jak mnie to martwi, jakbym  
 pragnął, obaczyć cię i usciabnąć choć  
 na chwilę! pomóż mi, pogwarzyć kilka  
 chwil razem - Chcesz, żebyś powiedział  
 ci co o sobie - o toż niedługo trzymałem się

1800 10 20 w Warszawie tyko: Edward Jan Koliński Kazi Wam.  
 Matka moja walcu wstydny. Dzieci przynajmniej na ucieczki i cokolwiek ma  
 wspaniałym. Młodziutki młodzi na danyta pozostawiać domat

rad i sposobów <sup>1</sup> L. lecz teraz spodzie-  
 wam się, że inaczey, bez obcej pomocy,  
 potrafisz się postawić na nogi - miulem  
 w tym czasie wielki chwyt długich okro-  
 pnych, chwyt wątpienia o Bogu i lu-  
 dziach, lecz od niejakiego czasu minę-  
 la burza, a słońce pogody, chociaż rbla-  
 dle, zjdzie dla mnie, moie. Pady o mnie spo-  
 kojnym, mój drogi! Cennu poruczen <sup>1</sup> L.  
 Szroko o tym pisal, zostawiam więc re-  
 sztę tego do ustnej rozmowy. Niemozłem  
 zostac przy nim. - Incenty ukochanym tlu-  
 maczenie haru, dla tego rim sar rana, te-  
 roz czas drielę międry przehad rke, eryta-  
 nie, grę cyli éroierem na fortepianie,  
 i naukę mej siostry po francusku. Wstaję  
 rano i służę mi to - Coi ty mój Miciu  
 nobide na nsi? Alsi prawda, mówi-  
 les mi, że praca niedopuszcza umdra-  
 2

Dnes do mi ktera ty llo: <sup>1</sup> Szroko o tym pisal, zostawiam więc re-  
 szta tego do ustnej rozmowy. Niemozłem zostac przy nim. - Incenty ukochanym tlu-  
 maczenie haru, dla tego rim sar rana, te roz czas drielę międry przehad rke, eryta-  
 nie, grę cyli éroierem na fortepianie, i naukę mej siostry po francusku. Wstaję  
 rano i służę mi to - Coi ty mój Miciu nobide na nsi? Alsi prawda, mówi-  
 les mi, że praca niedopuszcza umdra-  
 2

nia nawet w samotności, a ja ciekaw,  
 że ta samotność milera czasem nad głosem  
 czy gwar miasta. W końcu masa teraz przy  
 sobie tak przeciwnego przyjaciela, jak M. P.  
 Pytasz się, mój przeciwnie, ojca mego,  
 i Ludwika, Wiktora — od ojca mieliśmy  
 ostatni list i jeszcze jeden nie mamy z Pa-  
 tersburga, a tembardziej mają wracać już w  
 bliższe strony dla konierenia interesu o one  
 problematyczne 600,000 rubli — nie wiem  
 jednak gdzie są, będzie przystęp korupcji —  
 stałoby się, bardzo dobrze wyglądać, ojciec mi  
 pisał, że był, a Ludwik dodaje że odmien-  
 dziad formalnie; ile to ma ceny rach i wol-  
 ności od pracy nad aktami; Wiktor też pisał  
 w sposóbie bardzo stęsknionym, mówiąc mi  
 wiem czy czas czasem zawsze spędzanych  
 świat mam przebyć na egzystancie z łonem  
 lub może na rozrywce z Polakami kolegami  
 Teraz mój drogi Sierżant cię serdecznie  
 — Wkończony 22 wrzesnia. zawsze Władysław

P. Komenski i jego przyjacieli przyniemi, Sierżant — całe gąbki minął  
 mawiał, wazkom w Włoszech — Egzerc wam wesołych życzę.



Lwów 8<sup>go</sup> / 1838. 7 <sup>317</sup> 153

Mój Drogi Mieczu!

Dziś minął tydzień od czasu twoich imienin -  
daruj więc, mój kuby, że dopiero dziś, w oktawę,  
pięć do ciebie, prosząc ci serdeczne życze-  
nia. Prawdziwie, mogę tu starym zwyczajem  
powiedzieć, że na to słowo wiele nie potrze-  
buję - bo wrakie nie wątpię, że cuję dla cie-  
bie twój Ładisko. Życzę ci on, byś był szczęśli-  
wym, nie tylko wewnętrznym przekonaniem,  
ale także zbiegiem pomysłu zewnętrznego  
zdarzeń!

Czy ty mój Drogi? Takto dobrze, że komu jest  
w ciebie; masz towarzysza, chwil samotno-  
ści, który nieporwała zapewne ci rączę-  
bać się w smutku, i bezkniein, samotniein  
dumaniu. Życzę powrócić do Lwowa z Gry /

może i ty wrac e rrrr.

Pier mi mój luby - czy otrzymałeś list  
mój z 22 Grudnia?

Kilka dni temu miałem list od Ludwika,  
w którym donosi, że może jechać w połowie  
stycznia będzie we Lwowie, wyprzedzając  
Opa, który jeszcze miesiąc potem ma  
być w Kamieńcu i Tłujowie. Nie wiem  
jednak, czy nie rzuci Ludwik tego planu,  
tak twierdzi, że to magnes tak go ciągnie  
do kraju. Kto tym magnesem? w tym kraju,  
nnice.

Wiktor wroraj pisał - czyli list jego nam  
oddano. Miał się przeprowadzić, lecz nie  
wiemy jeszcze, dokąd?

Proszę cię oświadczyć mój ukłon panu Romo-  
nowskiemu, i także, choć wspomniany, rigeru  
X

nia imienia.

Teraz żegnam cię, mój Drogi, i ścisłkam  
oczekując rychlej od ciebie wiadomości  
twój zawsze Władysław.

Dear Mother  
I received your letter of the 10th and was  
glad to hear from you. I am well and  
hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present.  
Everything is quiet here. I am still  
working on my studies and hope to finish  
soon.

I have not heard from you for some time.  
I hope you are all well. I would like  
to hear from you very much.

I am sure you are all well. I hope  
you are all happy. I would like to see  
you all very much.

I am sure you are all well. I hope  
you are all happy. I would like to see  
you all very much.

I am sure you are all well. I hope  
you are all happy. I would like to see  
you all very much.

Lwów 5/II 859

345

155

Mój Drogi Młocist!

Odrywać piśmo to w chwili, kiedy  
obawiam się właśnie z taką niespodzianką,  
nie powracającym Ludwikiem, nie będę  
cię więc długo zatrzymywał. Douwaga  
tylko, że odebrałem list twój z 240 ty  
erua, i że mnie te parę słów od ciebie,  
nowy dowód twój przychylności dla mnie  
mnożo ucieszyły. Chciałem teraz z Ludw.  
Dwidzić cię, ale on sobie tego nie  
chce - więc zostatem. - Nie wiem, czy  
się przedko obawiam, i czy cię tak  
przedko będę mógł nie czekać jak tego  
pragnę. - Co do mnie, to zdrowie moje  
Y.

strasz od Dni 10 w Dobrym stanie —  
 spodziewam się, że i umysłowe życie  
 moje powroci do jakiegoś jednolitego i po-  
 jednania ze sobą i światem, do pewnej  
 konsekwencji idącej do świadomego  
 celu — Dziękuję tobie mój drogi, boś  
 ty bardzo wiele do tego się przyłożył  
 strzegąc i otulając wicherami skole-  
 taną roślinę — tak, spodziewam się, że  
 nie wyjęci mnie, za czas jakiś zupełnie  
 innymi, niż dotąd —

Ale czas koniury — czas śpiącego, a pióra  
 liże, po wrzocie to niech nieprawidłowo,  
 i tak barybat. Żegnaj się i całuj  
 serdecznie twój na zawsze Władysław  
 P. Rom. usciśniętej odcieniem.

Hochoy, Drogi Mnie

Posłam ci trzy tomy latarni czarodziejskiej,  
które będi' dobry dla Leonow. Słus. jeżeli po nie  
ci się głosi, i odnieś je 5 pierwszych Tomów Lat.  
Carn., Thesowaty, Czajkowskiego i Spiewy histo-  
ryczne Niemcewicza.

Zatrzymaj jeszcze 2 tomy powieści Rowina, i  
Sajnowsky Nowe Lek. hist. w cielu.

Thiedzi ty się wybierasz do nas. Takie by mi  
cię było, gdyby list ten nie rastał się już w Lwa-  
mie, a zamiast odpowiedzi twój nam ciębie  
samego ujrzał mogłem.

Samidow i Ujejskiemu ostatni przestał dla nich  
skiażki, ostatniemu jednak ddałem Gulberga  
dopiero przedwczoraj, niemogąc się wczepić wy-  
brać. Dziś nam jechać z Ujejskim, Samidem i Kute,  
ktym przedwczoraj tu przybyłym, o erion wiesz  
rzeczona: namy tedy jechać kapacić się do Lwan,

Chodzę czasem w strzałkę i na przeciekach,  
 albo jadę czołmem po jeziorze, a zwłaszcza  
 po brzegach trzciny i lekko poruszam  
 wiatrem wody miły spokojny. Wschwile lepiej mi  
 do duszy.

Właściwie dążyć jednako — towarzystwo Dosi' liczne  
 tu teraz będące odrywa mnie od myśli Dąży  
 czołmych czasem, ale' też, kiedy mi go nadto  
 mogę mieć przed ludźmi do czegoś pokój,  
 który mam wobec nich, okna wychodzą na zielo-  
 ny trawnik i wysokie drzewa lipowej młody  
 w ogrodzie — lubię taki widok — zieloność i ramy  
 pięknego ptactwa przy otwartym oknie ~~nie~~  
 podjęć w duszę harmonijnie senną, i ko-  
 życa i spokojną przytę, w barwione murale.  
 "Dziś ty tu byś — mój kochany, byłoby mi  
 tu jeszcze o wiele przyjemniej i wciślej, a  
 i dla ciebie byłoby pobyt na roci, na powid-  
 trze i na tym wiejskim świecie o wiele



obawien'nie jarym ni' zedremi' srod' proklam  
i gwarow' miasta' wernosnego.

Prosz' ci' przyniesc', (spodziewam' sie' ze' sam  
przyniesiesz' nie' przyslesz') mi' Heiqiel, me-  
dley' twego' wyboru, byle' mi' powiesici'; teraz  
jeszcze' ci' caluj', i' koniere', co' wkrótce' od-  
chodzi' ma' okazyja' troj' na' ranowa  
Władysław

W S' wrociłbyś' mi' przepiórki' takie' Heiango  
co, Stowackiego' i' alse' tony, co' tony' pierw-  
sz'e' jmi' crystalin.

Ludwika' neakryj' odemnie', takie' mego' ujea  
palcu' ranta' n' sciekaj.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours, &c.  
 J. M. [Name]

357  
158  
Medyka 8<sup>ty</sup> Sierpnia  
857

Wzochamy Mićciu!

Zaremmie spodziewałem się twego przybycia  
w tym tygodniu, spodziewam się jednak, że  
przebiegi to nastąpi w przyszłym. Czy ode-  
brałeś listy i listem, które przelałem ci  
ostatnią przeszłej soboty?

Spodziewam się, że za przybyciem do Medy-  
ki obawiamy mnie, przebiegi są o wiele pro-  
stocześnie - może na dobre, na lepsze.

Staram się odrywać utracę od lat parę roz-  
sól i spokojność duszy, pojednać ze swia-  
tem i ludźmi, na których gorzej moja wra-  
żliwość się wylewała. Chodzę do rzeźni w pole,  
jeżdżę konno, kąpie się w Janie, bawię na sa-  
bawkach, co na zabawach? i rapytaś się - tak  
jest, w sobotę Ujejski epowadził z Przemysła  
mnie i dał w sali palenicy, tak rwaną  
początek całej Medyckiej bal. Tę ubrano w

Chwiaty: gielandy, dębowa, rwinocia d. etc.  
 Takie to wszystkie doświadczenia  
 Bonifacio się do g. m. r. r. r.

Przyjemnie mi się, że i o starożytności i o sztuce  
 te dotąd niekiedy pobożnie spominają, na  
 swoim stoliku, i niewiem, czy kiedy wezmą  
 się do nich, lub do poprawienia owej licho-  
 jui takiejj przerwanej treści swojej, owego t.  
 maczenia z Dantyerka. Wszak idzie sobie  
 swobodnie, ad acta, a tak nadzieja pana  
 Maćkiewicza wykiepowania mi się na t. p. m. r.  
 poezji łacińskich, niestety podobno się nie  
 ziszczy. We wille na tem straszy i ja i literatura, a  
 pan Fabianowicz obawny przed sobą obywateli  
 pole, bo nie ścieranie konkurencji. Przewidzi-  
 wie teraz mi powinnys, jak mogłem wrzucić się do  
 tak mądrej okropnie i prozaierniej pracy.  
 Ale dość o Dantyerka. Na teraz proszę cię  
 bardzo o przestanie mi okazywać w poniedziałek

powieść "Dwa światy", i Lenastowiera  
poezji, jeżeli tylko możesz Siwicki.

Bardziej mi miłą zrobił ten przy-  
jemność. Takie mi przyslij, o ~~co~~ co się  
już w tamtym liście prosiłem Benion  
skiego, i w dwa tomy poezji Steinego.

Widział, jak ja siebie ciągle meżem; przy-  
jędź, a nie będę pisał listów. Odpis mi  
też choć kilka słów.

Wiktoria dotąd nie przyjechała - kilka dni ra-  
trzymać się w Krakowie, a tamże miał  
zessere jechać do Krecowynach w tarnobroskie,  
lecz dziś jutro i on przyjedzie. Ciekawym  
widzieć odmianę, jakie w nim nastąpi. Ożaj  
mi się przedewszystkiem, że musiał agronomice  
opracować, ale tego i tego wyrabia się  
chłopak.

Skaz i serdecny obciisk koniu, bo konic  
ukrotca podchodra, i jvi fah na Dais' Dvd'i  
nille nabarg atem twoj' Mladystarz

Lwów 25/12 857 <sup>243</sup> 160

Mój drogi Mieczu!

Przed parą dniami odebrałem twój przeg-  
piszek w liście Ludwika mi przesyłany, a  
że niewiem, kiedy Ludwik będzie pisał,  
więc osobno odpisuję.

Nierazem pisma mego od wygnania, czemu  
tak późno do mnie pisał, bo otrzymanie  
wytknęło cię jini - nierazem od starych  
na ból i smutek, bo jini było ich dosyć  
i postawieniem silnej woli poddać te  
wiązące myślenie ducha, a rozcięcie małe i  
w własnej woli wyznikłe odroczenia - nietyl-  
ko smilną i smilają, że sennej krajiny widnia-  
dła pod przewodnictwem słoneczną prawdy  
i rozumnej woli - tak chce, żeby było - o ile  
mi się uda, obarczyngy.

Otoż takie na teraz moje chęci, albo  
 i nadzieje - na teraz swoim tyłem się  
 wuję w sobie więcej swobody umysłu,  
 odwagi i pewności siebie w obce dru-  
 gich - niechże o tego porzątku dobre  
 myślenia, owoce - oparty na świecie  
 drzechanij odwadze niemożę ostrzegnąć  
 się, od dania tobie, mój kochany szałak-  
 ciału hreczkasieja małej bary za twoje  
 o mnie danie - porogiera intytulacja  
 more ci już porocidriata, o co ta idzie,  
 to jest o twoje danie, że ja mogę się  
 indygnować, widząc cię wśród uduch  
 drud i widoków natury na wielką skalę  
 przedstawiających się nad brzegiem ob-  
 tego mōia, myślącego o jerołre rodzi mōij



wioski - czyż mam myśleć, że capomaniates o swoich - i o stronach mi-  
 tych i drogich serca, choćby ~~dużym~~  
 ubogich w ową ogromną majestatykę  
 ale rato bogatych wspomnieniami, nie  
 nie tak nie jest, i to był pewnie iart  
 z twojej strony, żeś o mnie tak iąrd,  
 jak piszesz.

Ale dosyć o tem ~~dużym~~ w tym roku Ma-  
 kecki tuż otworzył podwojny odryt  
 o literaturze pols: lew z powodu ile obra-  
 mych godzin dość niewielką, ma kilka  
 struchury - chodzi na jeden w tych odry-  
 tów, który odbył się wieczorem przy  
 świecach - jest to kolegum pod tytułem  
 estetyczny robior arcydzieł literatury  
 19 go wieku - bogatyto i wdziężny

X

temat, lecz mojem zdaniem Nadek  
 nie potrafi, ~~no~~ o ile widac z dotychczasowa  
 wyciek przekleja o Marji Waler. z powidzien  
 temu kadunin - woglytka to Dmarczy porzednio  
 myszaneni odriennego zycia, czsto upatruje  
 nierozumnosci w uszypach doslyznych,  
 lub przekroczeni drobostkowij gramaty-  
 kalnij reguly w najpietkniejerych miejscach  
 ale rozerta dla nasnych jazykow jest si  
 nadto dobrym profesorem, byleby tylk oni  
 wziej rafnowalo sie jazykiem jazykijem,  
 wie skladkami jui teraz rozpozostami wa  
 bal, ktory myslu duwai w Karnawot. Co  
 nobie! wiodziwi ta teraz widka lochata,  
 uszytka myslu tylk z uszydnie i krajera,  
 Siestkam us verdeurnie - trziej czestem  
 em kochajacy Wladyslaw W.

Lwów 23/VI 57. 397  
162

Kochany Mierku!

Ojciec mój nureno ratownikowy,  
eiby parę obliżującą się rekantów  
eji mę obrano się w kamare,  
sem będąc staly m jarene polecił  
mi, dowieść ci o grze, em niebes  
picerustwie (ktorego już rapune  
niemaj i pulcic, alyb albo raris  
klamowad, albo myka pod rizerem  
pazdrój, gogri tomion do tego już z  
w tym Induia nplywa. Coisar,  
jak mōroibim, jin murewos! pranyie  
stowone w tym względie kroki, je  
Dnak uenyukim radosć woli oja  
Listkam się twój

Ludwik wyjechał wtorek  
do Berejebick na 10 dni.

Windyktony

P. Pisad nom Wisniowski, p. r. j. u.  
bliskim jeste's nreerywistniema  
stonowerego ijerai swoich - nre  
matpier rapwana, jak unie nadsy-  
ta wiadomosi ta. Ojciec moj rowniec  
calka i z tego wrgledu ijerain  
tem westlerych swiat. —

Kochany Mieczysławie. 'Prisiał' waś waden  
 sposób sturyci ci nie mogę, gdyż mnie tu gwałtem  
 przytknęli, ale jeżeli pozwolisz. To na jutro rano  
 x pewnością stawię się będę. - Tegocierę cię do mite-  
 = go widzenia jutro, iśiham cię najserdeczniej;

Twój stary przyjaciel

Alfred Wyzymirski  
 }

Huro 6/3 60

Pan Mieczysław Janli Kowalski

in Medyce





Pan dwudziętych paręchata do siebie zła wryby  
 adwiedzi natychmiast do niej adęstara -  
 my nemięctym i takim nowu cotu  
 wale trza gto kilita godim esekhaia tubi  
 ad powiedzi wie dasz by nam czytal - by jakha  
 kolwiek by przęta wter nemięcty gto gdo  
 paitwad - durykta ika adęstara - pęctę  
 zrudto z k torgo tu wędymoti pęctę dęstę  
 adwiedzi nemięcty tak by pęctę iz wata  
 i kęctha wadzi wra pęctę dęstę dęstę  
 nęctę em, i tak zę wryby wędymoty z k wędymoty  
 pęctę dęstę, ale pęctę wędymoty wędymoty  
 wryby ad wryby kęctę kęctę wędymoty  
 wędymoty adęstę dęstę wędymoty. adęstę dęstę  
 to do bynkęctę wędymoty, a pęctę do kęctę  
 tak torgo pęctę dęstę pęctę wędymoty wędymoty  
 i dę - i dę dę, pęctę dęctę dęctę dęctę  
 dęctę wędymoty, wędymoty, tak pęctę wędymoty  
 pęctę - ale to dęctę wędymoty pęctę dęctę  
 i wędymoty kęctę wędymoty o pęctę wędymoty  
 tak kilita wędymoty pęctę wędymoty - a wędymoty  
 dęctę i wędymoty - tak dęctę i wędymoty, pęctę  
 dęctę o pęctę dęctę dęctę wędymoty ad pęctę dęctę  
 kęctę; kęctę wędymoty i wędymoty, otem i dęctę  
 pęctę dęctę wędymoty dęctę dęctę kęctę dęctę  
 i wędymoty wędymoty wędymoty i wędymoty wędymoty  
 dęctę dęctę wędymoty wędymoty, tak pęctę dęctę  
 wędymoty, ale wędymoty wędymoty kęctę dęctę - i dęctę  
 pęctę wędymoty wędymoty, dęctę wędymoty wędymoty  
 wędymoty wędymoty - kęctę wędymoty wędymoty  
 wędymoty dęctę dęctę dęctę - i wędymoty wędymoty  
 i wędymoty pęctę dęctę dęctę, a pęctę wędymoty  
 - to, jakha dęctę dęctę dęctę dęctę wędymoty  
 wędymoty wędymoty - i dęctę pęctę wędymoty  
 wędymoty o i pęctę dęctę dęctę kęctę dęctę

MTB pęctę dęctę w obęctę (ogólę) dęctę wędymoty wędymoty to wędymoty wędymoty  
 i dęctę wędymoty wędymoty wędymoty wędymoty wędymoty wędymoty wędymoty





Wzrostek, od którego dowiedziałem się, że ma w po-  
stawie list do wypracowania do Ciebie, pisane w ten-  
samym, co ja razmierzam pisać przedmowie, a że  
ja trochę marudziar jak sobie w ubranie się do  
napisania listu, korzystać z tej sposobności pisać  
o moje wyprawy w stronę Ci, moim dydak. - Najsem  
przed siebie i nojeralne usiłowaniu adcomie  
od nas Wzrostek, Tobie najdroższy bracie  
i przyjacielu któregośmy jako umarłego twym  
wobliwie opytali, a kto potrobieje się wznieść  
nad wracaniem jakiegoś od wypraw na tych  
nawet, którym dalej Ci żałki!... jakby muris;  
ta bydlę da nas!!! - A potrobie się i dawać  
ze znóla które prawie radniej nie porostawiać  
wzpełiwości. Dnia, gdy Ty najjes i dawać  
mesot jak odpowiedział depresja, a progtorka  
ta wznosi rzebliona i wyjaśniona wstała  
opowiem jak się to stało. K. Jęży Lubomirski  
odebrał list od swego plemiępotenta (a plemię  
idzie mi się) który mu dawać że wstanie od  
brat wiadomości od rzędu Waszego, a młody  
pan Pawlikowski, potrobie niowym tyfusie rze  
tych dniach przesłał, przez co iktones o wypracowa-  
niu obrana (jakiego) jęrem bardziej się rozwijał  
dalej swoje uwagi i ubolewania. D.  
Pani Tyńkiewiczówna (kocowa Komenski) była u Dłub-  
mirskiej, zastata je ta wiadomości, reuatiwona  
poczt. ona P. Tyńk. ażeby ta nam jak doniesiono  
przygotowawszy nas na te wiadomości. Tajorhi rze  
uomn ramiste k wiadomości Floriobrodkija ta nam  
przy obiedzie. - Jeżeli kiedy miater w wzpełiwo-  
strach w porzywieraniu kogo kolwiek z nas wzrostek  
zatem że nie mogete się nam jako niewidzialny przy-  
wiesz

Wzrostek, od którego dowiedziałem się, że ma w po-  
stawie list do wypracowania do Ciebie, pisane w ten-  
samym, co ja razmierzam pisać przedmowie, a że  
ja trochę marudziar jak sobie w ubranie się do  
napisania listu, korzystać z tej sposobności pisać  
o moje wyprawy w stronę Ci, moim dydak. - Najsem  
przed siebie i nojeralne usiłowaniu adcomie  
od nas Wzrostek, Tobie najdroższy bracie  
i przyjacielu któregośmy jako umarłego twym  
wobliwie opytali, a kto potrobieje się wznieść  
nad wracaniem jakiegoś od wypraw na tych  
nawet, którym dalej Ci żałki!... jakby muris;  
ta bydlę da nas!!! - A potrobie się i dawać  
ze znóla które prawie radniej nie porostawiać  
wzpełiwości. Dnia, gdy Ty najjes i dawać  
mesot jak odpowiedział depresja, a progtorka  
ta wznosi rzebliona i wyjaśniona wstała  
opowiem jak się to stało. K. Jęży Lubomirski  
odebrał list od swego plemiępotenta (a plemię  
idzie mi się) który mu dawać że wstanie od  
brat wiadomości od rzędu Waszego, a młody  
pan Pawlikowski, potrobie niowym tyfusie rze  
tych dniach przesłał, przez co iktones o wypracowa-  
niu obrana (jakiego) jęrem bardziej się rozwijał  
dalej swoje uwagi i ubolewania. D.  
Pani Tyńkiewiczówna (kocowa Komenski) była u Dłub-  
mirskiej, zastata je ta wiadomości, reuatiwona  
poczt. ona P. Tyńk. ażeby ta nam jak doniesiono  
przygotowawszy nas na te wiadomości. Tajorhi rze  
uomn ramiste k wiadomości Floriobrodkija ta nam  
przy obiedzie. - Jeżeli kiedy miater w wzpełiwo-  
strach w porzywieraniu kogo kolwiek z nas wzrostek  
zatem że nie mogete się nam jako niewidzialny przy-  
wiesz

Wzrostek, od którego dowiedziałem się, że ma w po-  
stawie list do wypracowania do Ciebie, pisane w ten-  
samym, co ja razmierzam pisać przedmowie, a że  
ja trochę marudziar jak sobie w ubranie się do  
napisania listu, korzystać z tej sposobności pisać  
o moje wyprawy w stronę Ci, moim dydak. - Najsem  
przed siebie i nojeralne usiłowaniu adcomie  
od nas Wzrostek, Tobie najdroższy bracie  
i przyjacielu któregośmy jako umarłego twym  
wobliwie opytali, a kto potrobieje się wznieść  
nad wracaniem jakiegoś od wypraw na tych  
nawet, którym dalej Ci żałki!... jakby muris;  
ta bydlę da nas!!! - A potrobie się i dawać  
ze znóla które prawie radniej nie porostawiać  
wzpełiwości. Dnia, gdy Ty najjes i dawać  
mesot jak odpowiedział depresja, a progtorka  
ta wznosi rzebliona i wyjaśniona wstała  
opowiem jak się to stało. K. Jęży Lubomirski  
odebrał list od swego plemiępotenta (a plemię  
idzie mi się) który mu dawać że wstanie od  
brat wiadomości od rzędu Waszego, a młody  
pan Pawlikowski, potrobie niowym tyfusie rze  
tych dniach przesłał, przez co iktones o wypracowa-  
niu obrana (jakiego) jęrem bardziej się rozwijał  
dalej swoje uwagi i ubolewania. D.  
Pani Tyńkiewiczówna (kocowa Komenski) była u Dłub-  
mirskiej, zastata je ta wiadomości, reuatiwona  
poczt. ona P. Tyńk. ażeby ta nam jak doniesiono  
przygotowawszy nas na te wiadomości. Tajorhi rze  
uomn ramiste k wiadomości Floriobrodkija ta nam  
przy obiedzie. - Jeżeli kiedy miater w wzpełiwo-  
strach w porzywieraniu kogo kolwiek z nas wzrostek  
zatem że nie mogete się nam jako niewidzialny przy-  
wiesz

Łąday od Cicia do porucznika 166  
list pisany prawnie do Władzid W. a potem mu go oddaj



Nietylak - Husy - serial 41

Str. 15/3 90

Wpł. R. 2 1/2 90 i prot. 50 str. (z "Deresi" = 40 str. +  
"Pracowni. m. i. a. d. a. d. = 10 str.)



### Mag Karhany!

Nisowniem, czy mnie "Deresi" wosnowowad, czy to imog -  
ale jiter chony. Luge zawriet ytanoy - tak jak chtopi na wiosny  
klisty wtozy klisty cobie krew pucnaci. Mnie lallawac klymacy  
w domu: ost alucija mnie wosnoweni lallawacami. Wosnowowac  
wosnowowaja cu i fownowaja, i cu to klytaly nada....

Posyłam Ci klisty "Deresi", kawschotou mi kłopotu, bo  
bacie pŁacny i co mnie mago za to fownowaja. Wosnowaj pŁacni  
do mnie pŁaci Falkenhayn - Talska allandowa, i jiter obicaci  
zpowoda ten mi kłaci - a to klyt jiter fownowac.  
To samo jiter i jiterowaciu pŁaci jaderija Witka, kłaci pŁaci  
o fownoweni pŁaciowaciu Deresi na jiter ang. kłaci. Na po.  
klytke kłaci w Londynie na mi adygi sta fownow "Galicy".  
wskłaci bal - oŁaci "Deresi" na klyt wtozy Snadowony w angiel.  
klyt pŁaciowac. —

Mnie jiter kłaci jiter kłaci - i kłaciowac kłaci, czy kłaci  
na jiter za kłaci fownow? Kłaciowac w fownowaciu w celu agitacyi za  
fownowaciu - ale na mi za kłaci... - PŁaciowac fownow 2 na,  
fownow w kłaci - bo o "prawiaciu w ten kłaciowac kłaciowac  
na kłaciowac kłaci - Adama SŁaciowac. —



Co u niego znalazła - podobnie profanacji najwrażliwiej.  
Kamień wyrodniony. Dialogi iucundissimi - przez Casara  
zmarła - może nie są potrzebne. Nie więcej umiędli  
po kradzie. Języczek znowu znowu - to może  
zważyć iucundissimi, których lepiej adamicie fructus iucundissimi.

Sam kamień znowu takie Casara. Po namyśle zdaje  
mi się, że może i lepiej i znowu. Casara iucundissimi  
między współpracownikami.

Na koniec jest:

Zatrzymajmy się Eudoria...

A z naszych obywateli dajemy wyjątkowe blade, wyjątkowe  
tworze i reputacji do siebie:

- Franciska Eudoria! Dla niej jednej wystawę  
chleba do wianu a dla drugiej paery. ....

Prinij nastapywaj, co cencos zmarad:

+ +  
+

Nie stowracie im, tyu bledym twarowu, ie fad  
nie wity:

glad i rozpac swieraja z croti z uamie otomiscrai;  
trow i swieraja ladi co zwinenat! —

Nie dajcie im yinje z glad i rozpacu, a buda  
tuczini falkini jek wy, a more i bezozymie kiceli  
ucela z was! —

Taki tyd konus, ale ten cencos mowaluy hore zbytserey.

Stawca:

— Tracitwa Swoboda! . . . .

more cize wyraznie accentuje rozpac glade —  
a tade konus more kpoj efekt ofrowu.

Co? An formou?

96/51

Waż nie ma siły - a czytając sobie jak ujęto "sewajty" przez mnie - Ciesze się! :

Cotyż zawracam

Wtedy

(zakreślone)

P.S. Wawrowka ma nową zabawkę. Stawiamy pomniki Podziemicy w "Dewajty" - a teraz powiadają że "Dewajty" jest plogintem a nie miasteczkiem. Kaciński pisał Mautafel pod tytułem "Marche" w "Kurierze" w 1882 w Monachium. Był francuz, nie wiem - ma ośm cót "Prawda" pisał. -

Chwiniński za "Ony" pisał "pochwad"! - a Rebl. Wawr. za "Kwiat lotosu"!

Hajni ze słaty tarpejedy! Były mi lepiej niż entuzjazm z powiatu, i mniej gwałtowny potan?



Warszawa 27/5

Chyba! Zabroniony publiczny obchód w rocznicę jubileuszu arcy-  
 die fundatorów w naszym mieście, był rozważany. Głównie to nad nim  
 głoszą opinie. Samiżnami wszelki redaktorowi piśmie z autorkami -  
 aby nie było straszyć, przyszli do mnie. Przy sądowicie wiadomości przedmiot-  
 dawno mi wspominał wiadomości z ręką z ręką... Warszawa. Krasicki  
 przed w wiadomości o rocznicy arcy die. Dochodzi, najdalej niech  
 w redaktorowi. Obchód w taki sposób faktycznie wzięty w  
 uwzględnieniu. Później tymczasem, co  
 Gazetom uferowały, o tym piśmie. Muszą artykuły pisać po takich  
 miejscach, gdzie w owo nieopadają. Należy pisać tonem niedzielnym.

Trzeci ofiarą tem rocznicę stowarzyszenia die jutro o 11<sup>ty</sup> godz  
 w Oberpolimistrze. Co będzie miał mi wie. Szere, że nie  
 wianego. Co najmniej dają mi uwzględnienie.

Wieloletni przed o tem tem wspominać.

Koniec o tem Estreicherowi. Niech go przyzna o swojej opinii.  
 Artykuł jego fundatorów uwzględnienie piśmie. -

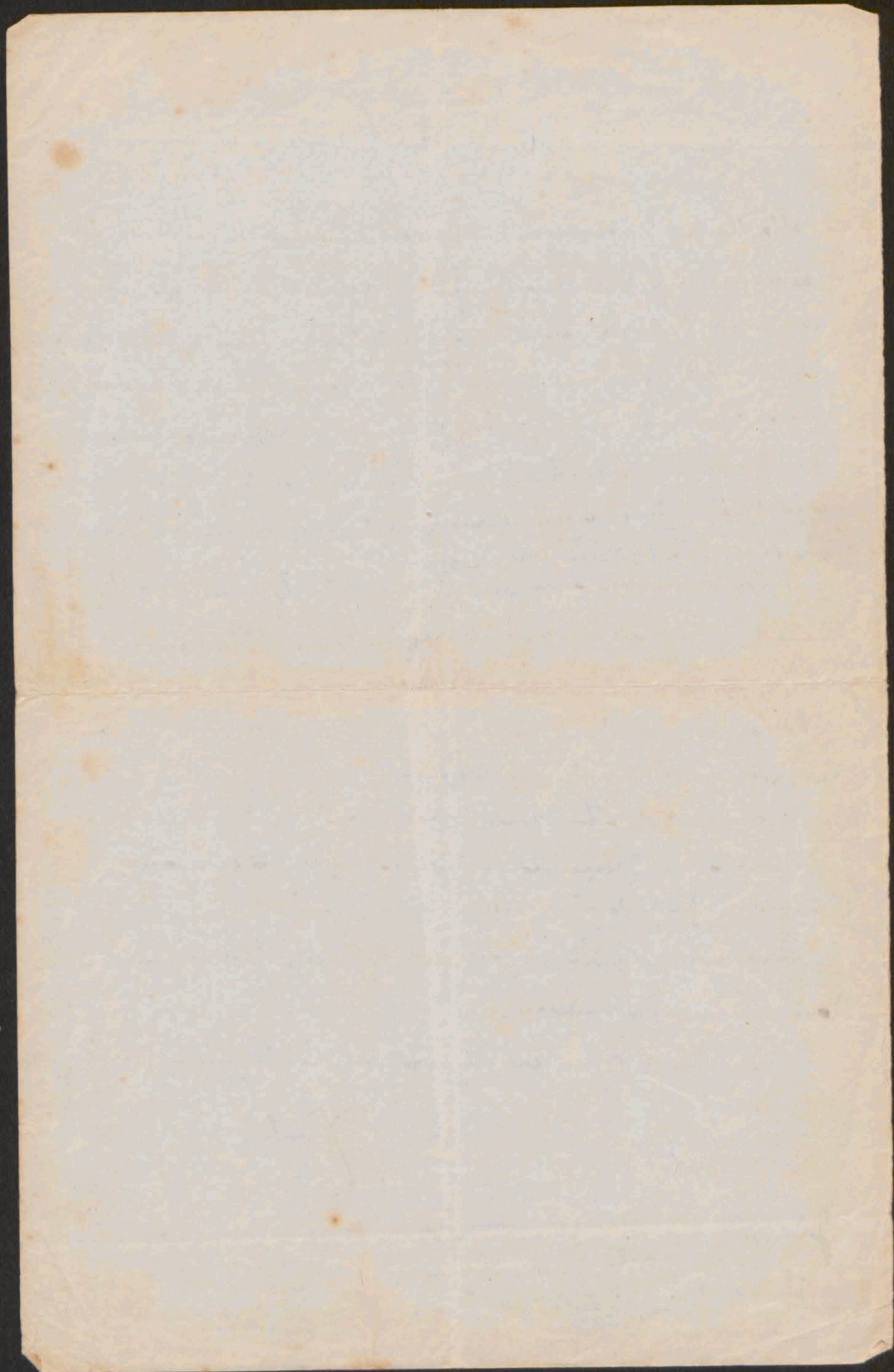
Wiadomości o jubileuszu bierze z gazetą "Kobiera" - to  
 ona najlepiej poinformowana. -

Wieloletni w domu wiedeński fundatorowi "Kobiera" arcy

Stach.

Jestli jutro nie mi napisze, to widzi, że jutrożna uwzględnienie mi  
 niada nie wianego. -

Wyjechał po wiadomości.



Uspodij' sie - "Mitosci' foliella" fozreystana i' golo<sup>170</sup>  
wa. Porynicosa' ei je' seow otalo' potuchica. Chiat'  
byu' jemu' z' toby' a' tem' ponowic'. Wronaj' nie  
mogta' byc' u' Wdr. bo u' Excellency' zabila' wiepra  
i' a' by' powiad' by' Janitienfest, u' Utozgu' wyrostkie  
anatomitorii' miesta' by' - Ponu' nie' sie, i'  
i' ja' tam' by' uucienstwu' chobiz', u' ucy' kwatem  
w' kista' guldena. - Siid' - Ci' - Tuz',

Jan Zacharyasiewicz.

Wielmożny Panie!

Operaty wykarania powinności poddańcych, już prawie  
 jak skonczone a Milna y Gontowcy, brakuie tylko na ceowno-  
 trzney stronie Wykazow umieścić, w jakim Janie Majętność  
 prawodzierina w Tabuli Krajowej anayduie się, na ktorej  
 stronie, pod jaka nomenclatura, czyli jako osobne samoistne  
 ciało tabularne, albo jako przyległość zapisana; — powtorze  
 czyli Wielmożny Pan, każe te Operaty przestać sobie do Lwowa  
 dla podpisania przez Janie Wielmożna, Panie jako właściciela  
 tego, czyli przez ustanowionego pełnomocnika, albowiem Termin  
 a końcem tego miesiąca upływa. a wykazy te w ręce przez  
 Terminem dla Weryfikacyi mezo, być do Komisji ministerial-  
 nej Stanostawowskiej być odestane. — Przy tej sposobności  
 nieomieszkanie wnieść prośbę do Wielmożnego Pana, by raczył  
 polecić Panu Kowefsoj wydać mi należąca wiadomość o:  
 Sierpnia 851. zaległa, Ordynarye, bo sam J. p. Janie Wiel-

moim Panu, gdy byłem w Warszawie, niezapomniał mi Ordynaryj, a Klacznego Pan Kowalewski takowej dotąd mi niewydat, niewiem przyczyny —

Postać i wyrostkiem Pracownikiem Wielmożnego Pana y Dobrodzieja

Magniszcein Stuga; —

Milno Dnia 4<sup>o</sup> Marca 852.

Fawalkiewicz  
fm

## Jawnie Wielmożny Panie!

Otrzymawszy ustne polecenie, ażeby wszelkie nadużycia  
 lub uchybienia Skarbowej Milenickiej wyrażone, na  
 grantownej iednak wiedzy oparte, donosić; - nieczaiąc  
 tem wstępnie o niektórych potrzebeniach moich, Jawnie  
 Wielmożny Panie Driedziatke Dobr Milna, pod dniem  
 27<sup>o</sup> Maja y 18<sup>o</sup> Czerwoca b. r. listownie zawiadomić -  
 Oczem Jawnie Wielmożny Pan zapewne dotąd wiedzieć  
 będzie - o do Dalekzych potrzebeniach moich, donoszę jak  
 następuje:

1<sup>o</sup> Biorę tegoroczny, pomimo, że najpiękniejszy y  
 lato sprzyjały, i iednie szkoda Elementarna nieuroda,  
 dla atey Gospodarki wypadł kiepski; tak Dalec, iż po Obra-  
 nie Oximiny y Jarzyn, y zaspokoienie Ordynaryi, stu-  
 gom wosytkim skarbowym, dotąd za pułkuwa legły,

matoc<sup>o</sup>, albo wcale nie<sup>o</sup> niepokrośnienie, ziarno wszelkiego  
gatunku zboża, do średniego policzyć można

1<sup>o</sup> Kartofle najwyższej jakości w Gospodarstwie Mleńskim,  
zdane się nie zupełnie sągnać muszę — wyprodukowanych  
na wiosnę 350. Kory, zebrano niepełnie 300. Kory, drobna,  
z do jam wcale nieprzebrana, wygnano, Śladęgi tak „nie”,  
urodzą w kartoflach, otem Jasnie Wielmożny Pani D. Lw<sup>o</sup>,  
wa i esk<sup>o</sup> w maju tego roku donositem —.

2<sup>o</sup> Łasiewy Osime, które przecięj nadzieje, przy wtęgu zбору  
dla każdego właściciela stanowią, najwzajemniej porobio=  
no, albowiem wysiano brzońniej ziarnem tylko nieco prze=  
mtykrowanym ale niedobre wyżyższonym, za Winnicą  
4. przy w. morgi, od gawcinca Ibarackiego 2. przy morgow  
4. za Bodhaninkiem 7. przy w. wyz na polach zupełnie



pruhych przez lato ugorow leig<sup>ych</sup>, a od 8<sup>in</sup> lat nie-  
 gnoionych, Sieyba była tylko na Dworcie wshub<sup>nie</sup>  
 na, a ziarno poriane k<sup>ad</sup>stami w<sup>od</sup>twione, tym sposobem  
 y siew cyte nastajit. —

4. Morgow Di. pola Kreczkowki; w<sup>o</sup>niwie Kopań zwanej,  
 wyprawiono niek<sup>o</sup>rym w<sup>o</sup>twiczanom Mileniskim, który  
 zate pole od Morga jednego po Kullowj — Charem Di. Publi  
 zaptawili, y na siew pole szarbowym, zwie w<sup>o</sup>twone cyte  
 bez żadney dalszey bonifikacyi zawieli; niech Jasn<sup>o</sup> Wiel-  
 możny Pan sam os<sup>o</sup>dzi czyli nielepicy by było wspomniona,  
 Kreczkowke szarbowj samemu zawieli —

5. Na Dworach Ryzach w<sup>o</sup>niwie Kopań, a siew Ryzie na  
 Kalamie, gr<sup>o</sup>dy na wiosne wyprawione, lezy w<sup>o</sup> matych kup-  
 kach z<sup>o</sup>to pole niekorane, y niek<sup>o</sup>rym zawieli —

6: Obornik zimowy cesare, allotowani y Oweczarni dotąd niewy-  
wieziony leży -

7: Bera na bydło która już rok minął jak rozrobiona, a została,  
a mogła najmniej 15. lat stać, Malerjat atypie na put.  
Darmo sprzedany - a inne dotąd niewystrawione - Dlatego  
też y Obornik z pod owiec, który dawniej sbydżceni był  
mieszany, bez wszelkiego użytku został -

8: Can Koczek y jego Ekonom Ordynaryj dla siebie przetrzyma-  
ną, według upodobania y bez wszelkiej kontroli wybierają  
nie tak jak każdy inny Stuga skarbowy kwartalnie co mu  
przez naszone odebrać powinien, ale Ordynaryj ich leży  
w Sepichlerzu wraz z skarbowem zboriem, y atamtąd pa-  
bór różnymi czasami dzieje się, bo kłuska do Sepichlerza  
są tylko w nich sbydżceni -

- 9: Paśhl Krow dawniy nakriat do Groginatora, G. Kocofst  
jednak jak tytko nastat do Milna, zaraz wriot wpaehl  
Krowy skarbowe do siebie, klotie przez wyprzedanie nieco  
zredukowat, ptaci od Satelji iedney, Skarbowj 8fr 5m, a jak  
sig sam dat stycze, a klabiatu ma wytku od Satelji 9fr  
5m., skad to pochodzi? naturalnie skad, ze najlepszey  
kawalky pola wsiawa Szepa, groszkiem mieszany  
z woszelkim srednim aborem, by dobra pasze wytkac, ta  
Krois szeregolnie woscih, Ekonomie swego y Anwarra,  
ktorym groy tego stawe y siano dodaje, a jakim dla  
braku tegoj owcom skarbowym dokupywaac trzeba —
- 10: Wzgladem do spoiu skarbowych jak takowe Pan Kocofst od  
ministra, wogole powiedziec ze sig agrozat dzieje —  
skad Donositelu Jacowi Slielmozney Pani do Luowa

—

ale kiedy dotąd pan Kocęps tak samo postępuje, jak przed  
moin doniesieniem; Dla tego w tej okoliczności donoszę  
i Janie Wielmożnemu Panu, że wszelka robota za-  
stępuje się Salsom, którego jest bardzo mało - a w rąbaniu  
Drewna trzeba być bardzo oglądnym, na które postępowanie  
nie y wstawianie tutajsi wielce się dowieją; Sals tutajsi  
niby to C. Kocęps na Sęczy podzielił, ale coż z tego kiedy  
przejaw Salsowych wcale nie wykazuje, Materiałowe  
Drewno gdzie mu się tylko natrafi dla Kupców wszędzie  
wycinać kara - a sprzedaj y wycinanie Drewna trwało  
cały wiosnę całe lato y dotąd nieustannie, tak Dalece się  
y nasienniki porostate zhorremiem koczują y rabierają  
y jeżeli w tej mierze pan Kocęps nie otrzymał zakazu  
wchodkim czasie zabrania Drewna, bo to przecież nie

---

moie sily wlasne wiadacemu - jezeli kto kupcow wiec,  
 za lata jako wporne sakaroney, postroenie nieotrzymat  
 Drewna budulcowego, do Milna gdy przyjedl kandege  
 czasu, y go dosyc mierney a dla kupcow korzystney  
 cenie otrzymat; - narozkai sily moie byc, aby Seiniery  
 od G. Kocofsa byl ugowariony do wszelkiny sprzedany  
 Drewna, kontrahowania kupcami, a tytko oddawania  
 pieniadzy iemu. - a przeciez tak jest - Makonice gdy  
 przy sposobnosci pylatemu Seinierego dla czego wporne  
 sakaroney rabia, y wyprzedaja, Drewno Materialowe,  
 ktoriego y tak wielki brak, dla wlasnykh potrzeb Starbowych  
 charuje sic; odpowiadzial mi nato: ze ma dyspozycye  
 od G. Kocofsa, powtorie ze to jest rezerwa, a rezerwa  
 kandege czasu rabac y sprzedawac moine. - adais

Medyke  
Milno!

się w Salsach nawet Dziurach na porządne Sekcje podnie-  
lonych, po ścisłym obliczowaniu potrzeby rożnej, wszel-  
ki charakter Rezerwat, szczególnie do Drzewa Materia-  
lowego, dla wszelkich nieprzewidzianych wypadków  
skarbowy zachowany być powinien - która to oko-  
liczność szczególnie w Milnie dla wielce przebra-  
wanego y wyjętego Drzewa, y widocznych potrzeb  
skarbowych, uwzględniona być ma. —

Przy tej sposobności także mieć głębokie uszanowanie  
a którym razem porostac pragnę Jasnici Wielmo-  
nego Pana y naytaszowskiego Dobrodzieja

(Magniżkém) Stuga

Milno Dnia 20/10. 353.

Fawstynow  
In

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Nawiązanie do dyspozycji listowej dnia 13. 4. m. we.  
 Dług zataczony tu sub. / Kontestacji wydano C. Ekono.  
 nowej Panstwa Królewskiej Lubelskiej Owiec Paster  
 1780. mianem Ormela Fryderyka - Spis podobny  
 wydanych Owiec, a przerecznie stwierdzonej, dorę.  
 cystem wspomnianemu Ekonomowi dla legitymacji  
 przed swoim skarbem - Owce wszystkie były  
 zdrowe y pięknie wyglądaly, tak Dalece że y Ofi.  
 cjalisci J. H. Macieja Sapiechy przy odbieraniu tych  
 byli zadowoleni y pochwalali Dobry Doros w utrzym.  
 mowaniu Owiec - Mięgiadra się Summa ode.  
 branych owiec, zrodana, Summa, wlicząc przere

---

Wielmożnego Pana Dobrodzieja o Sztetyn przedem  
#r. 7. których powodów, bo wprzećwigi czasu  
tego obraku przez W. Pana królowego, ugi.  
nato a Baranow Sztubediedna #r. 1. —  
a Jagnierch Sztetyn Stry — #r. 3. —  
a Jagnierch Sztetyn Stry — #r. 3. —

a Sztetyn Sztetyn porostale zachowano do przy.  
jacech W. Pana Dobrodzieja —

Restauracye budynkow y Sztetyn postępnij go.  
raadkiem —

Sztetyn wyprawy prawdziwego Uszanowania  
a którego wstanie W. Pana Dobrodzieja  
Kazimierzem Sztetyn

Milno dnia 16/9 855. —

Kazimierz





By the under 10 liquid 1859

Barant. — 13

Mable. — 344

Ampon. — 304

88

Fagincho —

88

Paym'd to

        
Dams 837. —

3.01.1863

15 49  
178  
Lroni S. Polyma 863

N. 4.

drogi mój! szczeru!

Bo kiedy Grupa i Wolanickiego nie byli  
mi już brat i siostra, jeżeli miś czasem zabarył  
i wstąpił do szarych i uszył i usł i usł  
stowo goście; a tego nie wynika naprawdę że  
masz miś niełatwo, bo ja nigdy byłam  
smarkaty jak ty, to miś miś miś miś miś  
lekkomyślności, czy zaręczynowości czy powie.  
mości serca, nie miś miś miś miś miś  
ludzi, nie lekce miś miś, albo miś miś miś miś  
tem ja. A wiedz miś miś miś miś miś  
cięższego a cięższego i tym samym wrogiem, dla  
tem miś miś miś miś miś miś miś miś  
ranione ponętto miś miś miś miś miś miś miś  
nie jednem już tam wyrocznitym i tym wrogiem  
jak byłam dawniej; tem miś miś miś miś miś  
daleko języcze do 45 lat, a miś miś miś miś  
narkiję miś miś miś miś miś miś miś miś  
f

leka, jak ja uczę. Nie rób sobie nic z  
nie a tego i ludzi gości, a czyja swoje.

W sprawie Łowickiego donoszą Ci, że wyborny  
jego wybrali jednogłośnie komisyj, do zbadania  
jej, w osobach: Kalanowskiego M., Komrowskiego  
J., Łomnickiego, Skolimowskiego Juliana  
i Jabłonowskiego Antoniego. Najpierw więc do  
którego z nich, i postępić także deklarację Kof-  
skiego, oraz powołać się na Hefnera, którego  
Kylki niech by opowiadał przyjęcia jego prze-  
sławionego z Krakowa.

Dobrze, także było, byś parę słów napisa-  
wał do Dobrzańskiego, aby wypytał na mto-  
dego Gumpłowicza w sprawie kandydatury  
Leona, z Dubcem już mówiliśmy.

Sciskam Ci serdecznie uścisków i po-  
żegnania, bo wiem, że pewnie będziesz

Twój płocel

Ziemacki<sup>2</sup>

51

179



Rub 1/152



172

Mieluwny Pan

Mieczysław Pawlikowski



z łaski twojej dąbaj się

o Medycie

po wra Szechynie



Drogi Wolego!

Był z Tobą! - Wyjechałem do domu Troje-  
na i godziwie popoturowałem we łóżku -  
potem całe dno przetrącałem misie stota aż do  
Medyki - po dwóch godzinach pobytu  
w pańskim rachmistrze - dano mi nowe  
koni i przyjechałem i odjechałem do Pru-  
myśla - Szanowny obywatelu dziękuję  
Ci za to, przy staż - Tu staż już  
Arnyca opieką nasomną uprzykrza  
mi się, kim więcej, że przy mem

1254

Chudobnym stać się nie nam -  
W Przemyślu zachęcał Miłła Dzi  
na Mr. Stręga, który obecnie  
bawi w Truskawcu - Praszę  
Ci oświadczyć od emnie Molskinnu,  
Tłoczkowskiemu braterskie powitania  
oraz przyjąć od emnie zapewnienie  
do zgoacego Stacanta i  
Przyroczania

Twój Wacławuś Ciemiński  
Przemyśl 2 Sierpnia 1855.



Kochany nasz Mieczku!

Nazywam Cię naszym, bo ty, rare, unyplikowany  
abiorowy list do Ciebie napisai - moim mi Cię na-  
zwai nie wolno. Zawtraj, chaj, narawitku memu  
jako sawynajacemu się ot Pó, zastatem upowa-  
żniony do napisania tego wspólnego listu - który  
wypisy na Tabę w Krakowie taze knia, cy, w celu  
przypomnienia się napisai unyplikowany.

Tabany abym napisawory się, suowu Cię szes'io-  
abromicunym listem nie obtaorst, a drugim pro-  
insu niejsca nie rubierat, tym rarem ugsawicram  
się na sendernem us'asthanim Cię ty, lko. -

Prantrawie Cię Kochaj, cy

Kraków d. 3. Marca 1855.

Antony

Najdroższy mój Mieczku!

Porcinny nasz Antos narwad Cię naszym, niestniejac  
narwad Cię swoim. Ja Ciebie nazwawu, moim, - bo jako  
puryjauil i brat swoj mam prawo do tego, szisprawda  
Napisz nam ten list mój Mieczku, jak ty tam we Lwowie  
kapusty przeprediles - i miodzies, wasza Lwowska.  
Jah ja sam się banitem opiratem Ci, to jing w moim  
ostatnim listie, - a jak się drudzy z nazych banit  
zostawiam to ich wstannemu opirowi. W Nowinach  
waszych Lwowskich wyzryplatem, że tam by ty u was  
jokta do balow Akademickich wazej, Juwif, Hubbell

Co to koncept niemiecki - i z. Wiercia ten do nas  
zawitał przed laty, - a w tym roku i we Lwów,  
nie miał się zamieścić... Wskazki jednak w tych  
smych "Nowinach" wyjątkiem odwołanie tych  
propoktów; a to z powodów, które pobrałam  
i an które są wydrażam. Niektórzy z nas, powoła-  
my Cze że to Ty głównie jako sensat i poważy  
w odroczenia wplywales na ruciane tych propoktów  
zabawy. Jak ten awenta wam Włodzis ten  
nie Lwów - czy dość rucblina? czy ma?  
czy więcej Nowi - czy woda prosmaga? czy  
nam na to - w sposób awenta niekomprovis,  
tęcej - a w liście moie także ogólnym "Cholera"  
lub awenta i orabno - jak rozbierz. Co tam  
nasz Macius S. porabia? Czy nieważ, Lwów  
moici od Wodhelka? Tu już od ostatniego  
dawno listu nie miatem; a do ~~do~~ pierroszy  
wbieram oś w tych dniach pisai - proci!...

Odjęz nam ra te pytania. Mierka R. pożyje  
w Nowinach "cytatem piwnej wam udziele mego  
idawia. Lusia Wasińskaj' ademnie pożyjarnie.  
Wrazołkim main ruoznym ubitery i porodowieni  
a cotej ra tożi Lwowskiej ademnie i adkas  
wrystbicki. Pożyjarni i porodowieni! - Czebi  
si'sham redcekuie i kowicz, restauracje mego  
7/5 885 wartej...  
Kuchany Mierka!

Antos narwad cig narzym - Mierko zowis a  
wizi miin mi mi porobtoje jak bylko  
narwad cig narzym i narzym - to ualicy se to

do ogółu - jałb i do mnie -- Należy do ogółu  
 bo wryczy ty etnio ca łoby - lewi w kadejcu cencie  
 anty pamięz tlyz polytu wotawit - waleyer do  
 mnie - bom ięz wocem poduchac - wije ele puzę uie  
 ty waleyer do mnie ale ja do łubie - Lew ko  
 ma jedno mięzdiu - bo edai mi ięz ee i ja uoiu  
 w łuciu zwin mam kawatole, kęzłtu - wije waleyer  
 do mnie. - Lirb ten racotiu pener puzid  
 tygad uieiu - luv wocem alkoleriuu pener kadey  
 mi zo do łononye. - i ai łwar racotiu ięz  
 do ma urupitanciu kęzł lu łononye albuu -  
 Ale i, propus zędar ademnie (weciu w do al...) )  
 byz ięz kawat byi kęzł woli puzturagiu  
 i a puzomiu meiu lu łononye si - a łwar  
 mi puzę stęzgo - bo w łuciu adpawidi uie wozę puz.  
 puzid ięz 5<sup>to</sup> stonowiuu kęzł uieiu - w Alony eali

Kochany Panie Miryostawie <sup>pryjaciele</sup>  
 Włodyzławu Dobrowolskim

Wszystkożajac ięz ięz Pan puzę w ięz kęzł ięz polytu w nanyu  
 stęzgm kęzł ięz ięz dęzł nizepawuieki i angłil meo  
 w wozę, kęzł do kęzł D. puzę wozę, wozę wozę, puz.  
 łanowil kęzł kęzł aliorow - ojęzby nęzłar. - Miie ja ko  
 kęzł puzę wozę ięz w Ł wozę ięz mięz ięz puzę wozę,  
 luv puzę wozę ięz do kęzł kęzł wozę ięz na dęzł wozę  
 wozę wozę wozę ięz kęzł puzę wozę ięz puzę wozę ięz puzę  
 puzę wozę Mi ięz, wozę wozę kęzł kęzł, kęzł kęzł kęzł  
 mi puzę wozę ięz wozę ięz wozę ięz wozę ięz wozę ięz  
 łanowil puzę wozę ięz wozę ięz wozę ięz wozę ięz wozę ięz  
 wozę

Miostaw Dęzł kęzł

Wielkiemu Panu Miętyłowiczom!

Przydał i na mnie tylko się odnosić  
do listu tego obiorowego. miło mi więc  
przebrać Panu przyjacielskie uściski,  
i podziękować za takową pomoc i miłość  
w listach do Miętyłowiczów.

29 19 1850.

Wojciech Miętyłowicz

Drogi Miętyłowiczu!

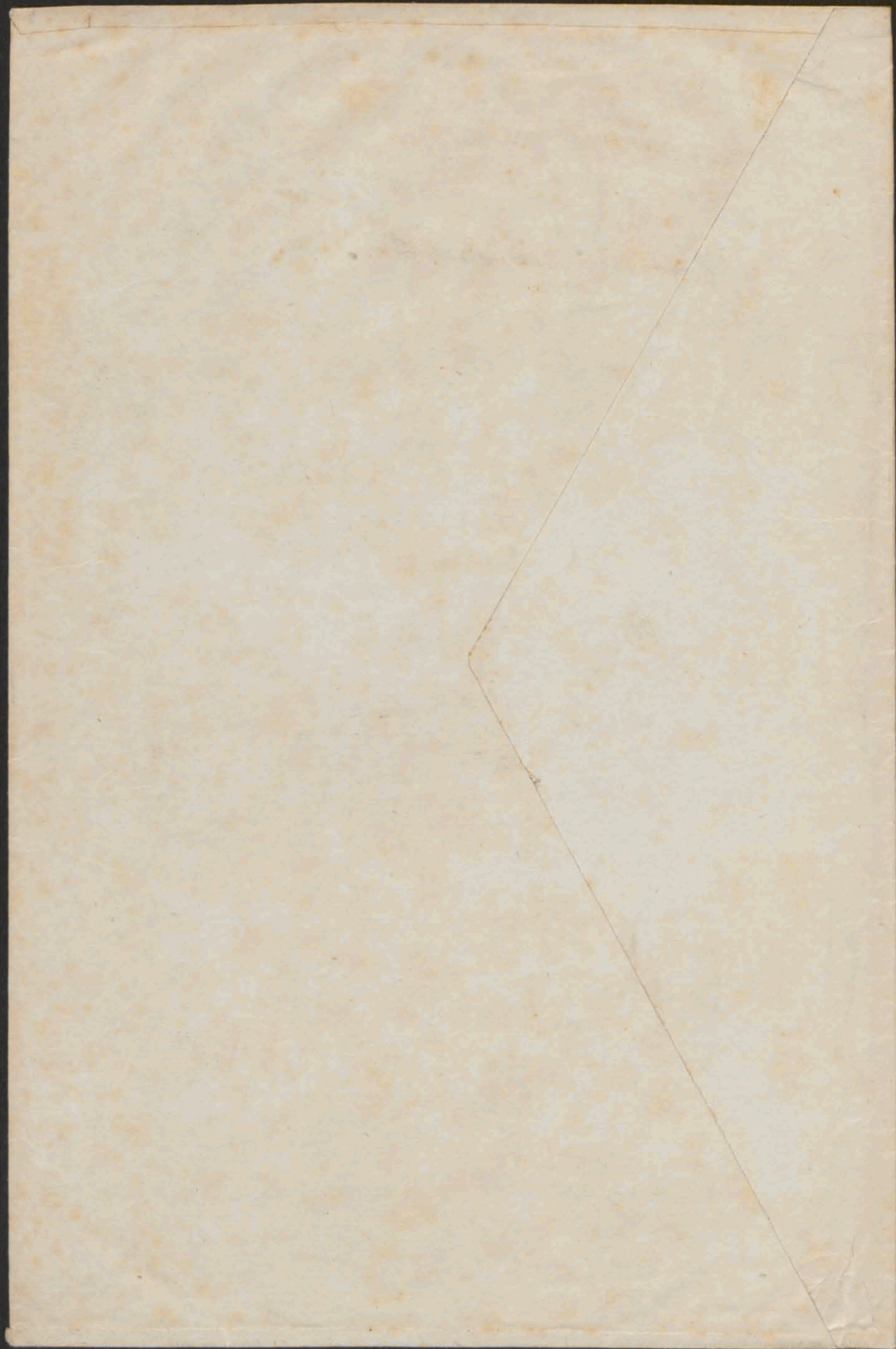
Lusty kłóć się z mią pryncypałem poprzednim,  
sprawie już wyrażało to nawiązując, co ja  
juz tak krótko tylko czas x tak, narosa,  
janiomy mogły być Ci napisane. Niechaj  
tak powtarzaniem jednego i tego samego  
miętyłowicz miętyłowicz Miętyłowicz, a niemiętyłowicz  
nie takiego ~~miętyłowicz~~ Miętyłowicz aby <sup>by</sup> interesować  
mogło, konwiz siał na ucatawianiu przedst.  
nem i jendki narozem abys powstrzymał.  
Miętyłowicz S. awemnie

jako Was abis prawidnie  
kochającego.

Wojciecha Miętyłowicza

Miss Francis Howells  
City of Malaga

183



25.12.1862

(W. S. D.)

Lutka 25. 12. 62.

13

141

184

Kochany Mieczysławie!

Serdecznie ci dziękuję za przysłanie mi twojej fotografii - będzie  
ona dla mnie miłą pamiątką - nawet wtedy gdybyśmy zgodnie  
nie z sobą nie mogli - gdyżbyśmy do jednego celu odmiennemi ście-  
żkami - stowiem gdyżby ten wyobraź jak zapewni między  
nami na porządku tego miśjica - stał by wisłupym - w stu-  
let dziesiąci latni niewzburajnych czasów - dziesiąci latnie  
ja przyjeżdżam w moim otwożnie stawać tupe i stami -  
a latnie dziaja się w imie płaudaru okoto latniego i ty staj  
myślisz. - Co do p. W. to również jak by był radniwoży  
la bezwielnoma - i swataam ja ze rzeczywiste coup de maître  
to znana mi jest do czasuć był Panów do napiej de-  
likatności i jinsze to p. W. był pewnym że mił z paćw  
Delegatów mi potejmie raconej mi rzkawicaki - okoz jak  
kawpe tak dii ten więcej jestem ze poruczeniem Enapiej  
strony polityki gzerenoi i wzgledon i ka obatemien estonice  
ka etej wiary - chaciarby rucenaje go w bloto - przysłał polie

zle powalac - P. W. obracasz drago dziennikarstwa - podaj mi  
 na tej drodze powinno byc ewalonyem - w jednal nie przesun,  
 da temu aby ja spara o wolnem niczpani ze strony wyborcow  
 nie widzi jednal innej dragi jak tylo albo ofiarowem same  
 w dziennikach o gnowdrowie jakla mi karucanego - a wtedy  
 podniecaw si ze panu wyborcy nie zuka dnuj miu ze  
 swoim postem - albo abyine w kilku pojehali do Lotkowi a  
 ofiarowaw jaku wzglady wstrzymujaja was od publicznego  
 wystapienia - objasnili wyborcow w tej sprawie istatowacia  
 wychali wolam niczpania. -

Projekt moj zelania do Lotkowi rozid si o jednomyeloni  
 z jaka w Lotkiewspium wybori kalauospiczy koslad uchwalyem  
 waleryi naprociwo tego postanowienia i to waleryi bez pomocy  
 byt ze ktorych liczytem - bytohy bezporzytemau narazemiu  
 pi na kleska - ktorzy unikai w takim razie wypadu - znowitau  
 sie z kilkoma z najgorzszpuch - z ich ofiarowem rozehwiato  
 moje nadzieje. -

To co egdaz otemnie jako od fauregu bregu jnyjajicila mi  
 sformulowalei kapednie - rownie jak mi domiesleci mi co pan



czyż nie zamierzają - jeżeli pojedynczo jaw lub z drugim Delega-  
 tem do Łotwy - jestem przekonany że zwyciężysz bez żadnej  
 pomocy - moje zaś wystąpienie oświadcza bez  
 was nie miałoby żadnego celu - niechże chociaż pojed. do boju  
 nie idą - lub nie takiego co się jaw bronić nie może - ale  
 w tym wypadku walka prowadzić powinni Ci - którzyś W.  
 zwyciężysz - a walka ta jeżeli będzie prowadzona - tak jak masz  
 dać walka prowadzona być powinna - to jest z bezwzględną  
 pewnością - tylko zwyciężysz na was spowinąć się musi -  
 mam nadzieję że mnie zwyciężysz w projekcie zwyciężysz i na  
 tego otwarcie do ciebie piszę - jest to sprawa która dla Ciebie  
 jest bardzo ważna - jeżeli ci cokolwiek dostrzegę od otwarcia  
 tego boju - jeżeli daremnie ukłonię się choćby najszlachetniej-  
 szemu wzglądowi - jeżeli agubionym mi byłoby to otwarcie  
 ogółu - ale w oczach nawet takich co z miłością na ciebie  
 patrzają - Będę najwięcej wspaniałych głosów - i zapewne  
 tego otwarcia - chętnie ci narzucano że wywołasz brud

ożyczyły jemu oży nieprzyjaciół naszych — niema względem  
 politycznych sta tego czyj honor został dotknięty — sta tego  
 nie jedy w Łotwie — ale uderza na pauc W. w Driennickach  
 z całą siłą jako Bóg ci dał — ożycz fakt cały — otwóraj  
 ją na świadectwo innych delegatów — powieć temu w  
 twoim przekonaniu jest N. W. a nakoniec zapyłać  
 do Beywaleki Łotwiejskiej czy taku jomnie jeste godne  
 jest być ul reprezentantem — pokrywają moją głowami  
 patryjarchowie spottaria — ale czywój uderza sta ciebie  
 wpyłek perca — które czują w godne i fatalne —  
 trzeć nar ci łanoare ją świadczą ze ja jeneru ludzi — loto  
 ryk ją obawiać należy — Taku jest przekonanie moje względem  
 tego w ci czyim należy — a choiar byłbyś innego zdania  
 przyjmie wypowiedzenie moje jako dowód przyjaźni z jako  
 raspe sta ciebie był i bęćcie

Twoj

Moisław

20. 12. 1862

1862 4  
1866

Handwritten text at the top of the page, including a date and some illegible cursive notes.

Władysław Mierostawski,

Miemiemu je nimisicze wrynie jaksio hroch w opowiadani  
na wrocyte radanie Nam ponietko, fateru puer Wladickie  
go. Opisanie nietyto by moie <sup>skudzenie</sup> dobre dla sprawy nary  
ogolnej, bo wplywate by radniat i stabe strong w nary  
poternosci publicznie. Moie radanie ino do wyborcow,  
miesttanienie puer was ino tej sprawy i w polne sa  
miadacenie wone <sup>chcialisze wprawy</sup> ttonyrie stypeli jego stowa oar  
Potanewskiego; miesttanienie, je niechene wryte  
spowai publicznie w diamittack z powodu wryej  
wstharanego, aby nie przyjaidowu nie dai bronie  
pnein caty sprawie — i miesttanieniem takim  
sttanienie ich do daria ino wotum  
niefowoi, byto by stowowrym Wladickim.

Władysław wari pororaniuz niendes z  
Eustachem i z Wladickim, oar nimenie obene  
nie, i w polny hroch wrynie nary pnie.

2  
Wszystkoż to - a nie rozróżnia faktów poszczególnych ludzi -  
Staw, że kto owożyczył dla Hymnów, pisał o ich  
Jan Piotr Wodzycki nie może być uważany za autora  
Bazyl Tarkhan osiadał w tym odzieniu Twój i Tęże

a sam przynajmniej serdeczne podziwienie  
odkochałego się

Leona  
[SKORUPKA?]

Pochany Nicem. Ja powołam sobie stół  
moich kilka, do powyższych uwag Leona  
przydad. Za waniem jego przemawiają nas-  
kryjące powody publiczne, których lekcewa-  
żyć jako obywatel nie powinienem:

1<sup>o</sup> Takie bezcerne wystąpienie Wodzyckiego jest  
dowodem jak ci panowie lekceważą sobie opinie  
krajni i ludzi nie do ich stroniectwa należących,  
Samo osmielenie się do takiego kroku już jest do-  
wodem, jak dalece mają siebie za panów porządku.  
Kto wie czy to nie jest rekawica ruciona temuż  
nie dla okazania pomocy. Może jest twój lud w  
krajni, co czeka na krok z waszej strony w  
tej mierze, aby się dowiedzieć czy są jeszcze ludzie  
opócz <sup>Wielopole</sup> ~~Wielopole~~ ~~Wielopole~~? Miałem wam wrogów  
do sągpienia doprowadzić nie jednego co wi-  
dzią gubne ich tendencje i nie spycha im, a jed-  
z konieczności, dla braku oparcia skądinąd, spudsi

głowa i pójdzie za nimi, bo sam nie ledwie w  
 sobie czuje dość siły aby walczyć. Treba już raz  
 pnieć abyśmy przestali ~~być~~ z robotnikami  
 rękami przypatrywać się jak inni przepasze gracie  
 nie tylko pod nami, ale pod krajem całym. Tre-  
 ba pnieć raz pokazać że <sup>stów</sup> o procesie, lub co najwię-  
 ciej oburzenia mamy coś jeszcze czuć niż żyć we  
 demy krajowi. Treba pokazać że my także pnieć  
 potrafiemy tak samo, tylko w lepszej sprawie, się po-  
 dunąć jak oni się runają bezustanku. I bez erzy  
 dignieszności trzeba raz się otuchać. —

2<sup>o</sup> Jerzy wierzył w to że H. W. jest tu w zachod-  
 niej Galicyi skłoniwym do dobrej sprawy, że sądzi  
 że chwili jednej nie ledwień się wahał i podjąć  
 sposobność awalera tego standardu, za którego  
 całe półki gapiów, pieczeniary i podchlebców  
 słabo spiera. Gdyby wybaczy Łótkiewsey zmu-  
 sili go do rzucenia mandatu, to czyż mu nogi  
 nie na żart podięto i ronystko by u nas dątwiż  
 ponton Was jest kilka, a wódzicki jeden, wane  
 głosy pnieć pneważycie mu na, świadectwo  
 wódzickiego i wyborcy mu na, mu mandat nie  
 wprośi napisać jeśli nie zebra, przyjął na sie-  
 bie hańbny solidarności. <sup>2</sup> Chyba było rzeczy pub-  
 liczne nie afisrować, poki była prywatna, ale



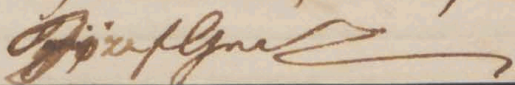
## Kochany Miecz!

Aby nie zostai w panicy Twój miłosny listem,  
 o co tam może i zastawia, wysitałam tyranas-  
 mo przepiśk, xanim się na osobny list zobędzę;  
 miśk śmiałoy mi, że mi nie miłaemia tak o-  
 gęzo Ty xamże xim w panicy, sercu mojem,  
 o xim xosata przekonai się mojsi, że xam o-  
 tniego pobęta Twego w Paryżu. Zatę, tyłko xis  
 tak krótko tu bawit, chwica się wcale niedziwis.  
 Ja sam o iluś się dawniej xwat do Paryża, o  
 tyle bym dzisiaj ptakiem xtoś myleciat. Niewnie  
 się nawet xat, xmiowem na krajim, że Ci xacem  
 xca xardroci tego, xis już ~~w Paryżu~~, pamięday owo-  
 jani, w guisardku swoim. Wzjad miy do kraja,  
 uprudram dziś mylą, i zstadam plan powrotu.  
 W planie tym Medyka xajnię miejsce Medyny;  
 niomins xij, a nawet miałbym to sobi xz grzech  
 gdybym to nieznit.

O Paryżu niema, a miiej niwertu dziś piści.  
 Nowiny o nas i osobach Ci ~~o~~ miłosny listem  
 wyxerpnat już Franciszek.  
 Porostaje mi tyłko jako xinsom od tak dawna  
 xyspomiadać się: dla xego na Twę listy tak  
 serdecne, tak cenione prozaczemie dotychxas  
 xorodpisywat - dla xego dziś nawet miwis, is wy-  
 sitam ten przepiśk, xanim się na osobny list zobędzę.

396  
Kamwariatus' zapewniam, że nie ma drogi. Mnie nie mogę  
niezależnych, wielką niecierpię, dotknętych, któ-  
ry mimo woli i chęci najlepszych nieudolni są naj-  
mniejszego rodzaju i wysilenia - bo ta ręka i noga  
była sparaliżowana, już do nich nie ma. - Owo  
takim umysłowym paraliżem ja dziś jestem -  
Wskazałem ten stan umysłu - ale nie ma mijają dni, ty-  
godnie i miesiące całe, że mi niepodobna dwóch  
myśli porównać i porównać, a coż dopiero list choćby  
najprostszy napisać? Dlatego właśnie koresponden-  
cję - a gdy po kilku lub kilkunastu dniach od-  
kieram się do domu, aby ich przynajmniej o zyciu  
moim zapisać - i po tym wysileniu wracam  
znowu do dawniej martwoży na czas odczucia.

Wtedy już zapewniam, że już nie ma  
na ten plan, który sobie zaplanowałem. Dlatego uważam  
za starania, aby się z tym staraniem moralnym nie-  
czuje - a choć mi skutki mojej co do większych  
myśli zamierzam, toż ufam, że mi przynajmniej  
mniejsze wysilenia łatwiej pójdzie - i że koresponden-  
cję moją od tego czasu nie będzie.

Ciebie zaś proszę, byś więcej utrzymywała  
korespondencję, i <sup>moją</sup> odpowiadaniem choćby kilku słów  
podała mi bodźca, i mi jako <sup>moją</sup> umysłową  
do doświadczenia większej energii w ówczesnym stanie  
umysłowym napisać już obywateli. Już, że mi  
i teraz choć kilka słów odpisać zechcesz, i w tym mi  
bardziej korespondencję moją przynajmniej, datę, co naj-  
bardziej przynajmniej i zyczenia i listy umysłowe  
i Półku Nowego - 





Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.


Wielmożny Panie

Dobrodziejnie!

Jeżeli się nie myle, to już oddawna tego  
 biletu uprzedził Wielmożnego Pana Dobro-  
 dziejca, że ośmięctem się prosie go o  
 takowe wyprzedzenie kwoty 15 złr. na  
 opłacenie należności kolegialnych. -  
 A że nad wszelkie przypiekania wstają  
 każ. płatnicia oznaczone do 7 b. m. -  
 mnież każ. każdy sposób do uzyskania  
 wspomnianej kwoty w tak krótkim  
 czasie nie porostaje, przeto chwytam  
 się, ostateczności, i udaję się, wbrew  
 wszelkiej przepowiedni, nie mając  
 honoru krwi godności Wielmożnego  
 Pana Dobrodziejca do Jego wspania-  
 łości myślności siwotórnice zminiejsem  
 siwmem - podchlebiając robię nadzieję  
 że krok ten Dobroc Wielmożnego Pa-  
 na Dobrodziejca, że wytrwa na tak

Chętnie przystąpię do wyprawienia  
 i pomocną rękę podam mi raczy.  
 Jeżeli mi się ostatnia nadzieja wzięć  
 nie miata, i Wielmożny Pan Dobrodziej  
 radosy<sup>ch</sup> <sup>chciał</sup> Turynie mej prośbie obowięz  
 dzie, in wyposzyroną kwotę według  
 Jego życzenia albo razem 1 Maja  
 albo w dwóch terminach, t. j. 1 Maja  
 i 1 Czerwca r. b. z największym  
 pospieszaniem przynieść.

Przytem mam honor stopyś wy-  
 raży najbliższego sąsiada, w któ-  
 rym kształcie W Pana Dobrodzieja  
 Najmilszy Sługa

Lwów dn. 3/4 855 

~~1855~~

Wamiasz? Brodnica d. 3/9 58. 1435 191

Chego byś atutowym, przestam Ci zaraz za powr.  
tem Kuchary, mię, Miserka, wszelkie papiery  
Tawarzystwa Nauk. pomocy doby rzeu jakże  
miatemu piut reky. Nierrazij nię trudnoscię, zimnemi  
lub niewiary kłwie Ci napodkwi mogy - ten  
prekyciem walre za porciing sprawę. Tyje pre-  
cier erogis'ia naręgo tutej, ile w umiłowany  
dobrym celu pracowai mwiemy! Wic erogis' Ci  
Kwie si w tej sprawie si w cety' do dze rycia:  
- Trowowi wpuatam w jakęsi oudrostkowę  
nowę; - rowowi miie narwierr romanero!  
A wriętan j'arimęsi hie jak najmniej ary siwi-

436

stęka ręką się nie rozgawędzi!

Wiedza ludzka natura! tak brudna do  
prerobienia.

Wiesz brzo, odrzucić i swobodny miój erostki  
ortek; - a chci erostko i swando, ale je.

Dnak Kuchaj Twego romanera

Subling

Trzaskaj tu zupełnie całą ręką. - )  
Gdy będzie miał dobrą wolę, napisz chciły  
na jeżowej skórze stwis parę.



Wilmoing Pan  
Miecrystan Pan to words

W  
miejca



Do obywatela Mieczysława  
 Paulikowskiego, wydawcy "N.  
 Reformy" w Krakowie.

Zawiadamiamy Cię, obywatelu,  
 że korespondentem z Warszawy do  
 Twojej "N. Reformy" jest szpieg  
moskiewski, o cym najłatwiej  
 można się przekonać na miejscu.  
 Odjem podłego denuncjantstwa za  
 warojazra korespondencyj z War-  
 awy w "N. Reformie" spada nie tylko  
 na redaktora, ale i na Ciebie  
 jako wydawcę, i intelektualną spółnicę.  
 Szpada Ciebie i Twoją pieniądze na  
 wydawanie organu, stworzonego za szpie-  
 gowskie przytulisko moskiewskie. Jesteś  
 chyba ślepy, że nie widzisz spółnictwa  
 w tem wszystkim wrodziwym per-  
 radnym J. Romanowicza, który przez  
 płamienia Twojej dobrej imienia pa-  
 trójki, Rabija i Twojej "N. Reformy" jak  
 już to z którym dniemikiem, przez siebie  
 poprzednio redagowanym użyczył. Romanowicz  
 udaje patriotę i obywatela a w dodatku  
 jest i lichotą literacką, co Ci się jak pijawka  
 i jenne ugryzięwa za plecyma: mulder  
 go usunąć z redakcji, bo inarej sam  
 na starość, za uwytknię ofiar i trudy na polu

patyją, cznem powiezione, mogą  
być podejrzany o stosunki z rypie-  
gami mości kiewskimi, którzy na  
niewoli narodu opiekują, waleksy  
swej krytyce.

Bismarck, dopiero co wydeмонstro-  
wał Polakom, że tylko przy obcy  
pomocy mogą odryskai niepodległość  
a co Karły, którzy na umśle i inwazyj  
patryota musi wmać za świętą prawdę  
do czego to my prowadzić w Wasz  
W. Reformie, gdy odradzić, bo, denun-  
cjując nawet wszelką robotę na tam  
półn. Austria oparta o wniechpo-  
leżnie Niemcy ci's tam w tym,  
Kierunku demonstrowała, a nie myz  
to pierwsi Mademniujawali się ja, goim.  
Przyklaskiwali się i Crasowi, gdy  
ten ogłaszał intencję Rekrutury  
jakięś podła, co to niły Bismar-  
kicu rozmawiał o Polsce. A innej

strony powstajęcej na wszelkie roboty  
rewolucyjne, - do czego to prowadzi  
podobna polityka bierności, Ra-  
jurnajaja nawet tak acywiście  
fakt Rządowy narodowości u Pa-  
bore moskiewskim jak obecnie  
do Komuny pny Moskwy? - Po-  
wtarony, spudłony tchórz, Rdraja  
lub idjata bezmózgi mwie kłko  
dowadrai podobny polityce narodowi,  
którego system Rządowy exterminacji  
dotknął Radojow, ddoniaz,

Trorumiadzi kad raze, gorlyi rajow  
na dno białostej duszy postarodnego,  
udokumowanego grablaz m. Waslowa, redaktor  
N. Reformy, J. Romonawira, który  
jest u granic najpodlejszym karjen-  
wiceu, co podobnie Stawim kadu  
na Moskowie buduje dalny swa,  
gniewlosie i z lekkim sumieniem go-  
fice Rzyty myproi podlyle swa mierzna  
figury, no nad imyid mynieie i moiz  
wzywac bez pracy czli bawize sie u  
wielkiego zlowieka, mymachigac nieplaceni  
piorem. Topia swe pieniazke u otolo  
albo chyba jestes i strazakiem praiomy  
oklamujacyu wdatne sumienie, obrudnie  
mystnugijawu sie w piny na tyj tyorny,

dla wyprzedzenia poklasku popularności.  
 Te! - to już niegadri schodkie do grobu  
 tak obywateli przez społeczeństwo  
 i podjęciu wyrostkiem i zaprzaciu się  
 tego pod koniec dni, co w ich wiosni ka  
 świeżo paer trwades.

Tata! Galicja, co to miała nily restas  
 "Sijemontem, Polchi, driski swym wyrostkiem  
 przedstawicielom, - stada się: Wpigiem, str.  
tem wzięciemu, deminjanctem, wynaradawie  
tem, morderca, ideatni narodowy, co wołał  
presto more kwi, ter: stola kartowly, oprawca  
swy, niemuzylskiej siotnicy w katury mostkiewskiej,  
drilunij mostkiewskiej raboru; nie in-  
nyo nie umie wysroci obiednie jak  
tylko sadę ducha wzglpienia: "lascie te ogni spe  
cauze". "Posytywici jak my, powimi pruce ni  
drici, ze dowobek tak rwanij duchony ma tylko  
znazemie wted, gdy sity, Wpigiem, Wostanie  
poparty, stowa dris nikt nie wiozy "m sady"  
a duktij swiatem pmetali rypin - nie wieclaj  
o tem obywatelu? Rypit i tego nie wdociu, ze  
w miare odobadania spednienia naj  
tywniejrej? Zycatny potnacy, wywolema  
z wiozow najordunij mostkiewskiej raboru,  
wielkie rause powadzenia stajz iz conez  
ma Wpigiem?  
 W pamietajcie się; wujdacie na drodze  
 mawidunego Wpigiem, a nie pachostkowania Wpigiem  
 Kojemurw jak Wpigiem i Wpigiem. 27. Kuda Patojolan



do 9

33

195

Wielmożny  
Michyśław

Paulikowski

Wydawca "N. Reformy", literat

Administracja "N. Reformy" w Krakowie

34

Anonim w sprawie Reformy

15/2 85



Biblioteka do 73

Warszawska

NOWY ŚWIAT 41.

Warszawa, d. 29. Mca Grudnia..... 1886.

Przejdź Panie!

Niepodobna mi było rebraci' przed  
 'wzglami' osobnej' festyji administracyjnej,  
 aby wysłał' ad Otta' i' cieli pisma fundusze  
 na wiadany przez ja Pana fafros; dla  
 tego, wchodzić w myśl' jego' kadania,  
 przytaczam z moich' prywatnych' funduszu  
 rubli: osf. stoćdziesiąt' / N. 110. / przez które  
 muszę stać w tej' chwili i proszę ja' mas-  
 uprzejmiej' o wyrozumiałości w tej' proce  
 przytaczanej' ramkuizua roku' stawero.

Przejdź ja' mas' przedemnie' za pośrednictwem  
 agalimie i' spulenne co do adykatu, "Opowiesci  
 historyj" - P. J. Trebiak' odstawiać się, jakoby  
 tylko, że w terminie dość odległym (przejmij).





## Rodacy!

„ Grobów wnet nieznaję będnę od sławie,  
A zmarłych chrustania, drwon, no drępnę wiecej  
Milezy i milezy, choć w jego potarce staly  
Skrawianem sercem bijemy tęsknoty.”

Pod przyćmionym wiekiem, stary emigrant, Józef Reichenheim  
przeniósł się do Luwru, by tam kosić owe stopy, staranie o groby  
polskie zupełnie ustalo. Trawa porosta na mogiłach, tu i ówdzie  
kamień nagrobkowy kruszał i nie drżało: wiele rozciągnęło się  
a wielu oczekujące powrotu do wolnego kraju, postarało  
i pomarło samotnie. Grob Słowackiego groził ruiną. Sknieła tam  
tylko pani Nabelakowa, ta z francuskiego rodu gołębka polka,  
podniosła alarm. „Kazędo Towarzystwa Czystelni Polskiej”, który  
podówczas krzewił i rozwijał życie narosłe w Paryżu, zaprosił  
kilku ludzi dobrej woli, utworzył odrębną Komisję opieki nad  
Groblami, w których spoczywają prochy zastawionych Ojczyźnie.  
Było to w roku 1885. W marcu tegoż roku zmarł w dwaktadzie  
Przybucku Skaroin Świętego Karimierza, ciotek wielkiego ducha,  
nieśmiał w wierze dla polski pracownik na polu literackim,  
student warszawskiego Uniwersytetu, Belwederscyk, istniejąc, co  
się dobit ranga Kapitana pod koniec kampanii 1831 r. osobiony  
krzyżem wirtuti militari - Leonard Rettel. Myśl postawienia  
mu pomnika, by oddać hołd pracy całego życia w służbie  
narodowej szczerze przeżytego, przyjęta się szybko i w kraju  
zalała wsparcia. Komisja, wkrótce potem utworzona,  
postanowiła wprowadzić ją w czyn i rozszerzając zakres,  
zamierzyła zbudować grób, w którym spoczną snem wiecznym,  
skotłani pracą doczesnego życia. I słany promnik na  
cmentarzu Montparnaskim, „Wiernym Synom Ojczyzny”,  
pomnik, który pokoleniom następnyemu świadczyć będzie  
o wytrwaniu w niesrecciu i wierze w przyszłość Narodu -

a iżyjemy za sztukę, zawartą w czterowierszu na tymże  
pramniku umiarkowanym:

Proby my nasze! Ojczyście Proby!  
Woy iżyja petne mozity!  
Woy nie otłarem próbnij zlatoby,  
Leer twercera sity!

Na dokonanie tego patryjotycznego obowiązku, zapewnienia  
wiecznego spoczynku prochom ludzi zabity, na zabezpieczenie  
od zagłady naszych narodowych pramiątek po cmentarzach pa-  
ryskich - potrzeba fundusów. Prób zapłaconym nie jest.  
Ofiarom publiczna wiele już uczyniła i dokona reorty.  
Artysty polscy wezwani, by recheili przyczynić się swemi  
pracami do utrwalenia Narodowej Chwały poproszili ochoco-  
i stoiyli w darce liczne dzieła. Komioza postanowiła urządzić  
loteryę artystyczną, pewna, że Rodacy przez chętnie zakupienie  
biletoń przycją w pomoc jej usiłowaniom.

Wyprawa losioń urządzona zostanie w Czepleni  
Polskiej, 46 r. de l'Arbre Sec, w pierwszych dniach stycznia 1891 r.  
Otwartą będzie codziennie od godziny 10<sup>ty</sup> rano do 4<sup>ty</sup> popołuo-  
niu (wzdep 0.50 centymioń) Ciozguenie publiczne odbęria się z lokalu  
leżce Czepleni.

Albert

Bitner  
Gaterewski Józef  
D'Hamitat Alwembard  
Rubacki Bohdan

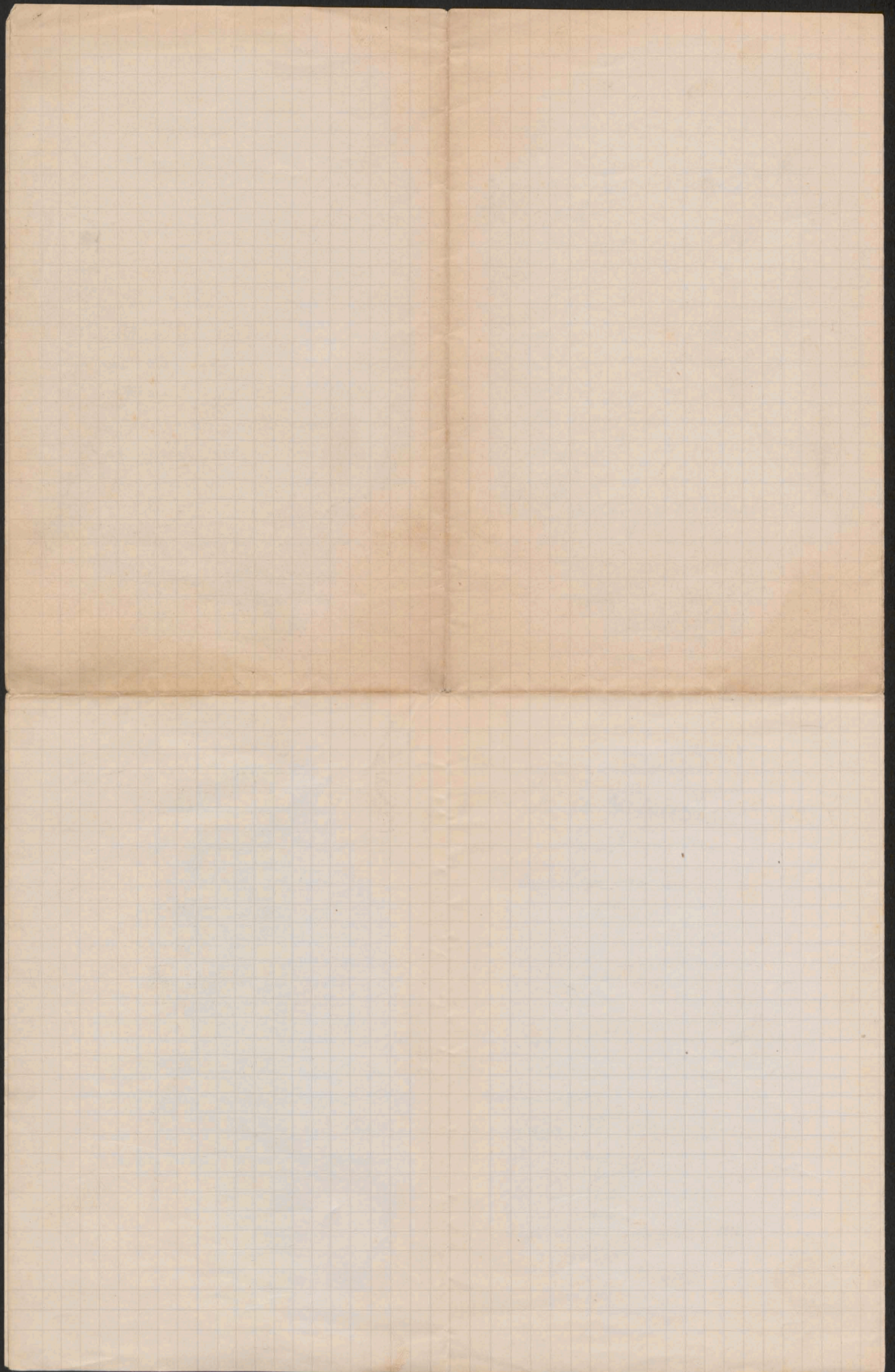
Na Roman Włoczyński  
i namioń do Alwembard

20 Avenue d'Antin  
87, Boulevard des Malesherbes  
44 r. de Mautperrasse  
15<sup>ma</sup> Lamande  
Avenue Portals 8

Walciońca za biletoń winno być nadestana na ręce jednego  
z powyżej wymienionych Ciozkoń Komiszi.

Biletoń nie wrócone w przeciągu dni piętnasto-  
nnaiońne będą za sprzedane.





KOMISYA  
OPIEKI NAD GROBAMI POLSKIMI

W PARYŻU

Ciągnięcie loterii artystycznej, poprzedzone wystawą publiczną losów, odbyło się d. 22 Marca 1891 r. o godzinie drugiej popołudniu w lokalu Czytelni Polskiej, rue de l'Arbre sec 46. pod przewodnictwem Komisji Opieki nad Grobami Polakimi w Paryżu. — Uważamy za obowiązek, wraz z podziękowaniem za chętnie poparcie, podać do wiadomości powszechnej rezultat tegoż ciągnięcia. — Następujące numery wygrają dzieła sztuki oznaczone numerami podkreślonymi:

5.	<u>92.</u>	116.	<u>61.</u>	226.	<u>42.</u>	327.	<u>37.</u>	411.	<u>8.</u>	510	<u>9.</u>	563.	<u>98.</u>	647.	<u>65.</u>	714.	<u>87.</u>
11.	<u>103.</u>	129.	<u>99.</u>	227.	<u>60.</u>	328.	<u>23.</u>	416.	<u>20.</u>	513.	<u>93.</u>	568.	<u>89.</u>	650.	<u>81.</u>	718.	<u>96.</u>
15.	<u>15.</u>	132.	<u>55.</u>	230.	<u>17.</u>	331.	<u>47.</u>	418.	<u>52.</u>	516.	<u>7.</u>	582.	<u>30.</u>	652.	<u>28.</u>	724.	<u>13.</u>
18.	<u>38.</u>	142.	<u>33.</u>	238.	<u>90.</u>	354.	<u>45.</u>	422.	<u>41.</u>	517.	<u>40.</u>	583.	<u>88.</u>	<u>655.</u>	<u>11.</u>	725.	<u>22.</u>
27.	<u>53.</u>	154.	<u>19.</u>	251.	<u>43.</u>	357.	<u>44.</u>	449.	<u>68.</u>	528.	<u>102.</u>	587.	<u>56.</u>	<u>656.</u>	<u>58.</u>	726.	<u>51.</u>
29.	<u>78.</u>	168.	<u>1.</u>	253.	<u>29.</u>	363.	<u>50.</u>	458.	<u>101.</u>	<u>531.</u>	<u>60.</u>	591.	<u>62.</u>	663.	<u>57.</u>	732.	<u>79.</u>
36.	<u>83.</u>	182.	<u>5.</u>	260.	<u>24.</u>	368.	<u>27.</u>	459.	<u>91.</u>	536.	<u>54.</u>	<u>595.</u>	<u>31.</u>	664.	<u>74.</u>	733.	<u>59.</u>
54.	<u>39.</u>	183.	<u>85.</u>	262.	<u>75.</u>	369.	<u>72.</u>	461.	<u>80.</u>	538.	<u>100.</u>	<u>598.</u>	<u>64.</u>	665.	<u>16.</u>	—	—
76.	<u>76.</u>	186.	<u>77.</u>	274.	<u>4.</u>	380.	<u>94.</u>	469.	<u>84.</u>	547.	<u>49.</u>	599.	<u>71.</u>	668.	<u>70.</u>	—	—
85.	<u>14.</u>	190.	<u>3.</u>	282.	<u>32.</u>	382.	<u>34.</u>	477.	<u>66.</u>	559.	<u>21.</u>	615.	<u>18.</u>	<u>695.</u>	<u>63.</u>	—	—
99.	<u>25.</u>	218.	<u>2.</u>	287.	<u>12.</u>	404.	<u>46.</u>	478.	<u>73.</u>	561.	<u>97.</u>	616.	<u>26.</u>	701.	<u>95.</u>	—	—
101.	<u>48.</u>	220.	<u>69.</u>	305.	<u>86.</u>	409.	<u>36.</u>	502.	<u>82.</u>	562.	<u>67.</u>	632.	<u>35.</u>	708.	<u>10.</u>	—	—

Losy można odbierać w lokalu czytelni, za okazaniem biletów.  
Losy nieodebrane do końca Maja b.z. zostają sprzedane na  
korzyść Komisji Opieki nad Grobami.

w Paryżu dni 1. Kwietnia 1891.

Członkowie Komisji:

Bitner

Gaterewski Józef  
St. Stanisław Lewenhart  
Rubacki Bolesław

Ms Roman Wilczyński  
Maronicki Aleksander

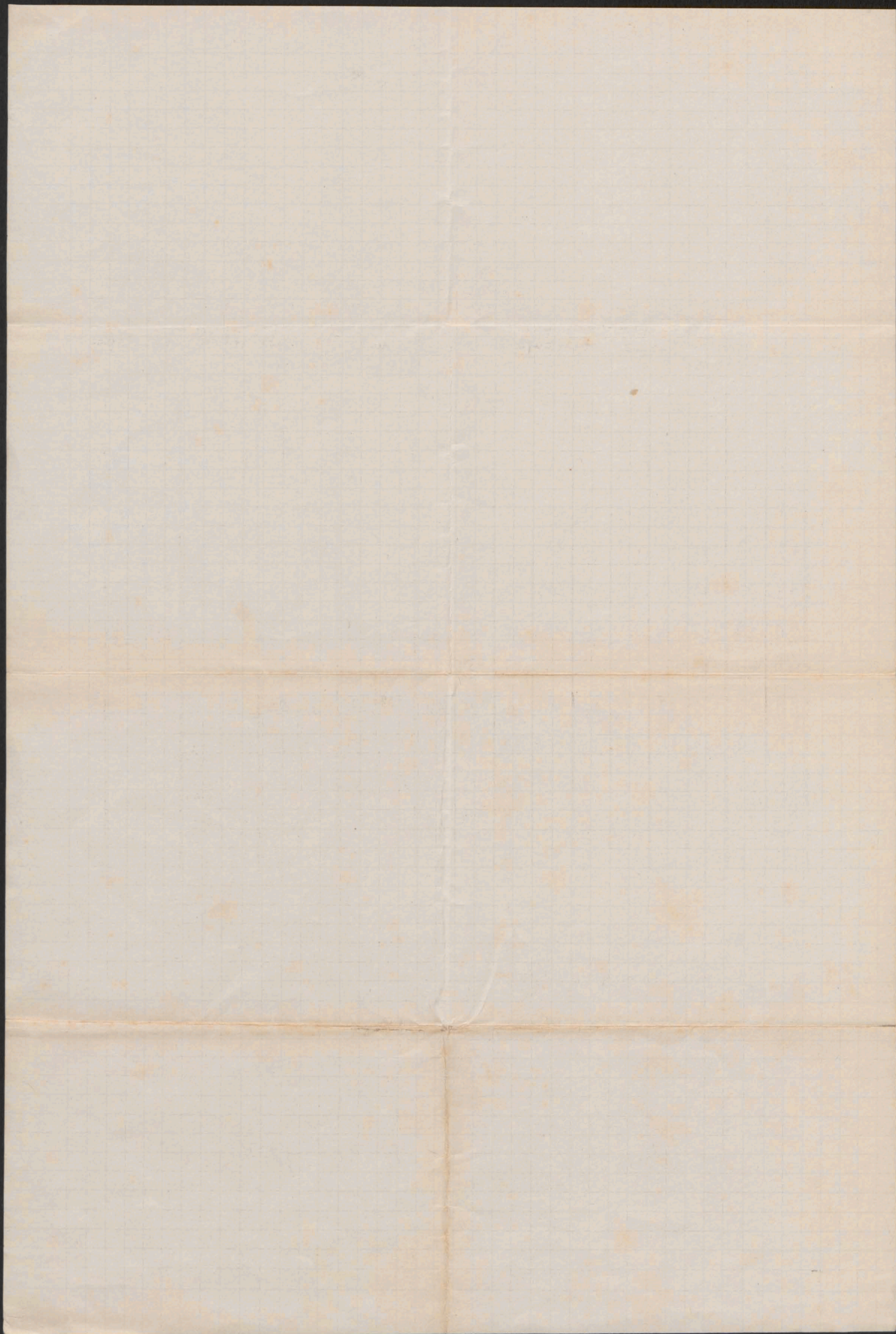
20 avenue d'Antin

85, Boulevard des Malesherbes

44, rue Moutpansu

15, rue Lamandé

Avenue Portalis 8

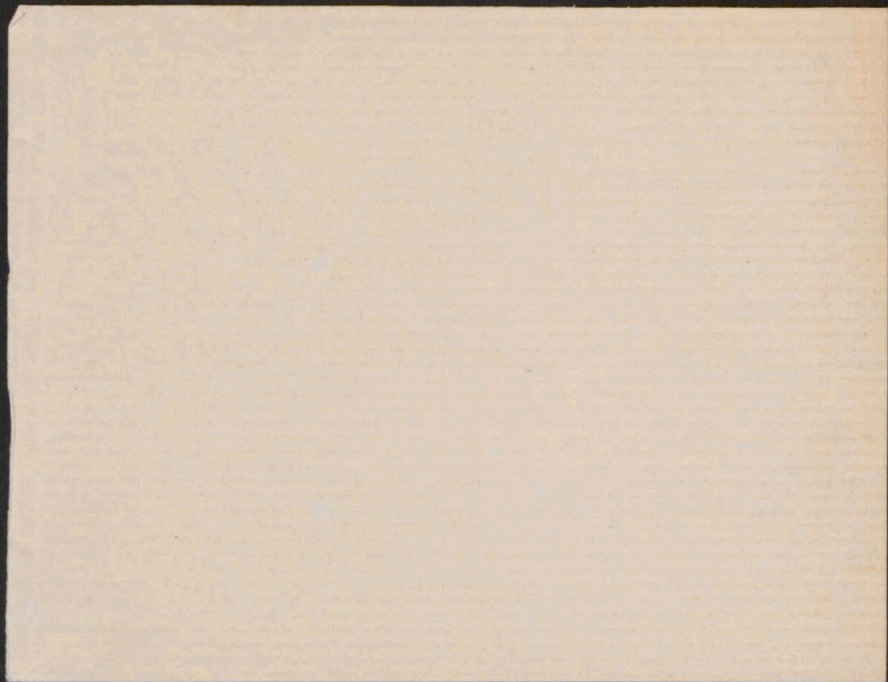


- Hr. Zygm. Cietkowski N. 548.  
 Prof. Marian Sokolowski N. 545.  
 Dr. Stan. Tomkowski N. 546.  
 Seweryn Boehm N. 547.  
 Dr. Karol Rencziak N. 522.  
 Prof. dr. Henry Jordan N. 521. Anonyme: Labarque d'après Girmon n° 6  
 Ludwik Mickalowski N. 520  
 Piotr Stachiewicz N. 535.  
 Alfred Roemer N. 524.  
 X. Marc. Czarfortycki { N. 573.  
   { N. 577.  
 Antoni Rynard ... N. 595 Certinier "Herb Polki" n° 21. ?  
 Przemysław Kłobucki N. 594.
- 
- Dr. Ferd. Weigel { N. 596.  
                                   { N. 597. Certinier "Herb Polki" n° 21. ?  
 Edw. Wojnarowicz N. 579.  
 Dr. Adam Arnyk N. 575.  
 Hr. Wład. Koziebrodzki { N. 576  
   { N. 578.  
 Jan Zacharysiewicz N. 574.  
 Dr. Karol Eitreicher N. 654.  
 Dr. Franz Parkowski N. 598. Le Natur: "Femme aux ruisins" n° 67.  
 Zenon Stoniecki { N. 698.  
                                   { N. 699.  
 Konrad Wentzel N. 697.  
 Stan. Feintuch N. 655. Doulard: "Madonne" n° 11  
 Dr. St. Paryński N. 656. Mathieu n° 58  
 Marceli Jaworski N. 657.  
 Dyr. Słęk N. 695 Morand "Éti" n° 65

Mt. Mans. Rey - 657  
—————> 696



6. Anonyme "la bague d'après Jérôme" N. 531.  
 Jérôme
11. Boulard "Madonna" N. 655. <sup>Trinité</sup>
31. Certowicz "Herb Polski" N. 597. <sup>595?</sup>
58. Mathieu — N. 656. <sup>Paris</sup>
63. Morand "Eti" N. 695. <sup>Steh</sup>
64. Le Nateur "Femme aux voisins" N. 598. <sup>Paris</sup>
71. Protais "Après le combat" N. 599. <sup>Paris</sup>



Opieka grobów polskich w Paryżu

202

1/5 1891.

M. Janicki

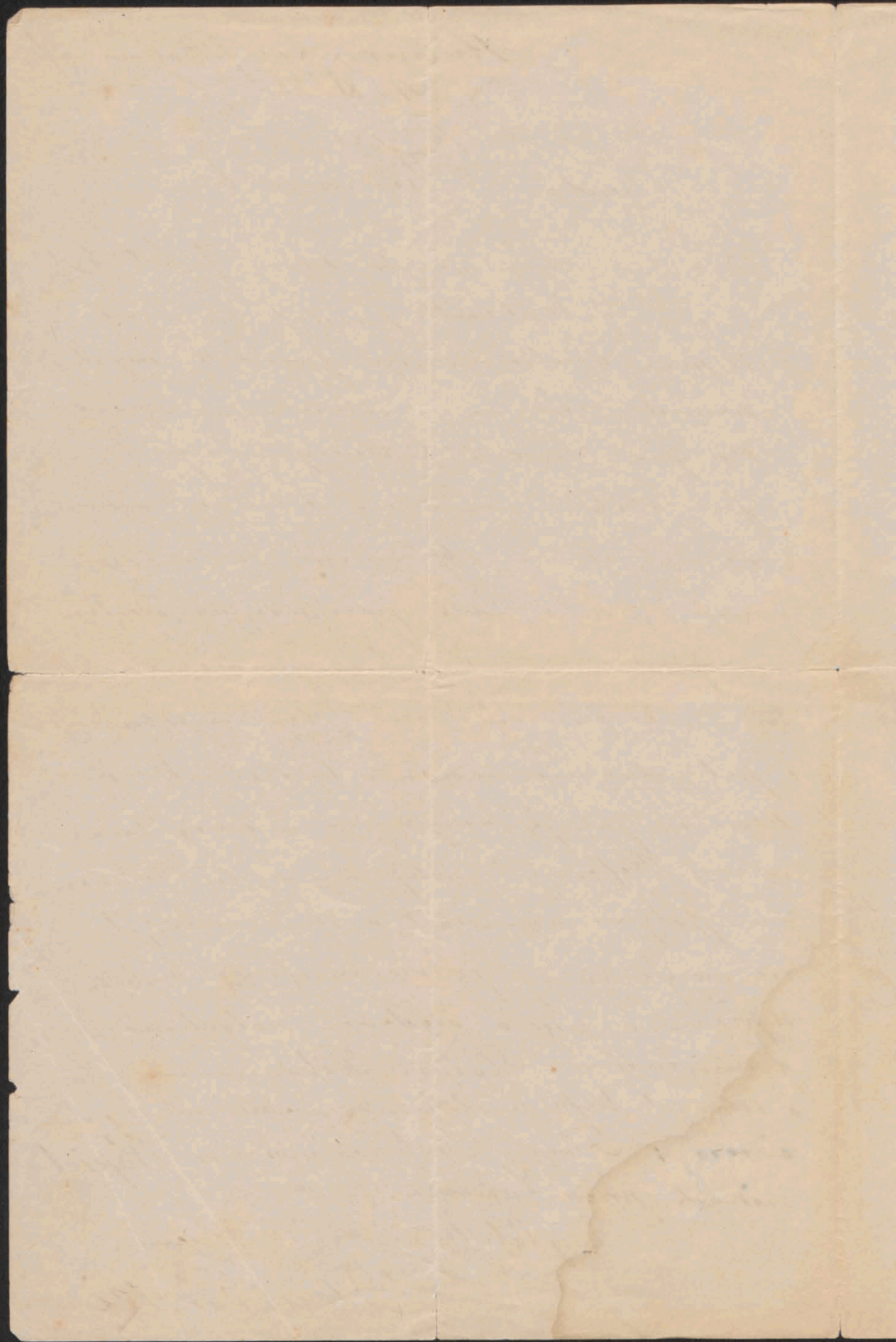


# Świeża Redakcjo!

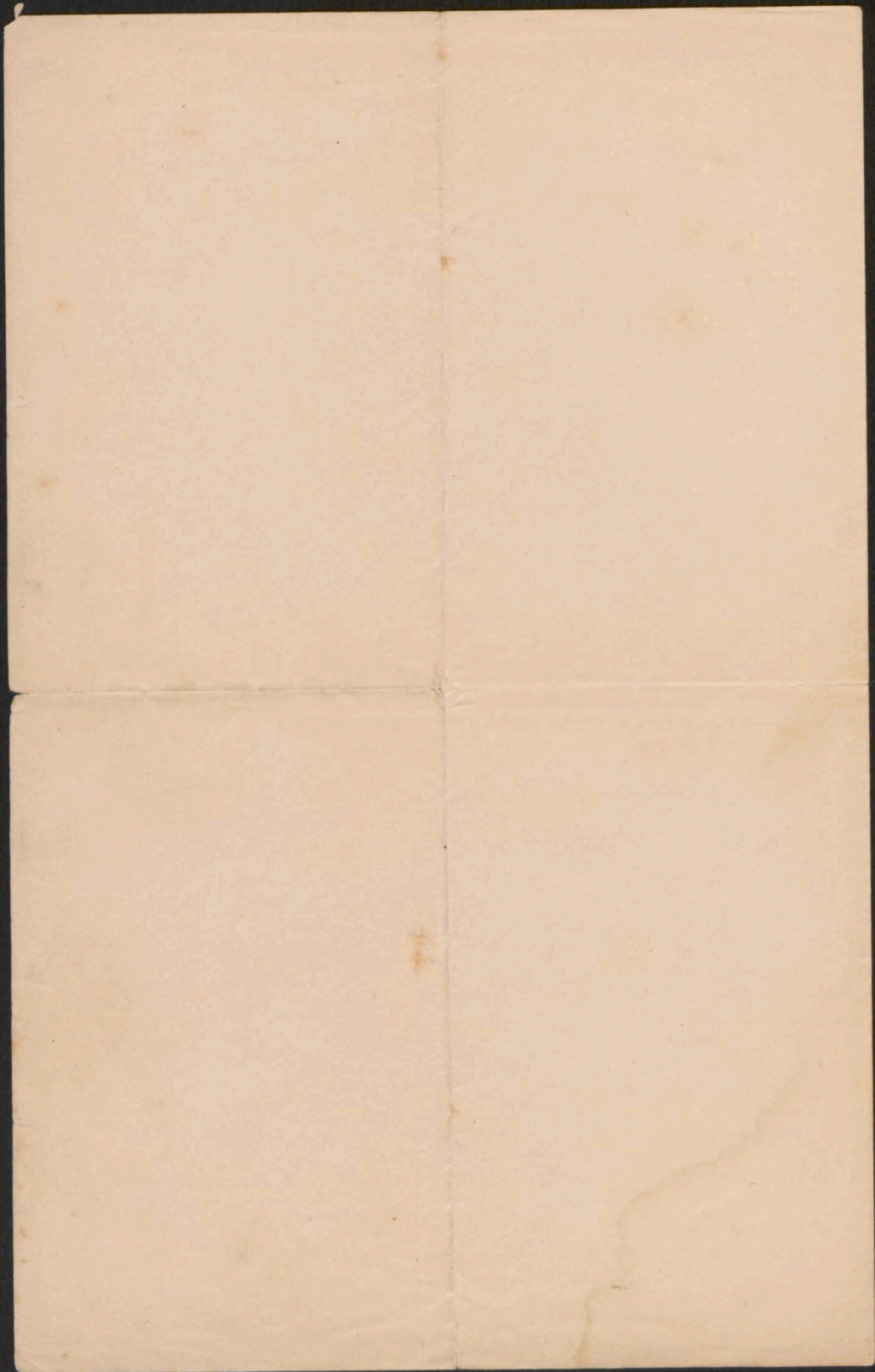
Pewien szbiryjczyk który 9 lat był  
 między faktami przestał na rozr  
 W. pana Pawlikowskiego powrotki swych  
 panistricków na przewodnictwem mego  
 Kuryna Sewera / Maszajowskiego / -  
 Jui kilka miesięcy i jednej odpowiedzi  
 nie odebrał. - Upranem więc o nie  
 więcej jak o najpięknniejszej odestanie  
 szbiryczn - aicy biedny męczeński  
 nie miał jui ciekawym tego wyobrażenia  
 o patryjotyzmie naszym w tej części kraju  
 która w Galicji nazywa a w Buczynie  
 „Nowej Reformy”, aicy nie myślał że mamy  
 patryjotyzm na ustach w sercu moim, ale w czynie  
 nie uwzględniamy postawienia ofiary barbarianstwa  
 Upranem więc o odestanie natychmiastowe  
 panistricków Florjana Bohdanowicza z Kary  
 o których W. pan Pawlikowski wiedzieć musi pod  
 adresem: Florjan Bohdanowicz w Topiel-  
nikach przy Katusze.

z głębokim szacunkiem

Pikuziński











Part of the

Business of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

1977

206

122  
100  
5/9

35

Czechy.W Brandysiu n/Elbą  
2/4. 1885.

Szanowny i Kochany Panie!

Dwie nowelle szanownego  
Pawła Nowoskiego otrzymałem  
i dziękuję Kochanemu Panu,  
rodecznie za przystanie do  
utworów. Są to rzeczy wyborne  
i mam zamiar obie na przyszły  
czerwiec stowarzyc. Będę Pan  
starłam a dowieść mi address  
autora tych nowelly. -

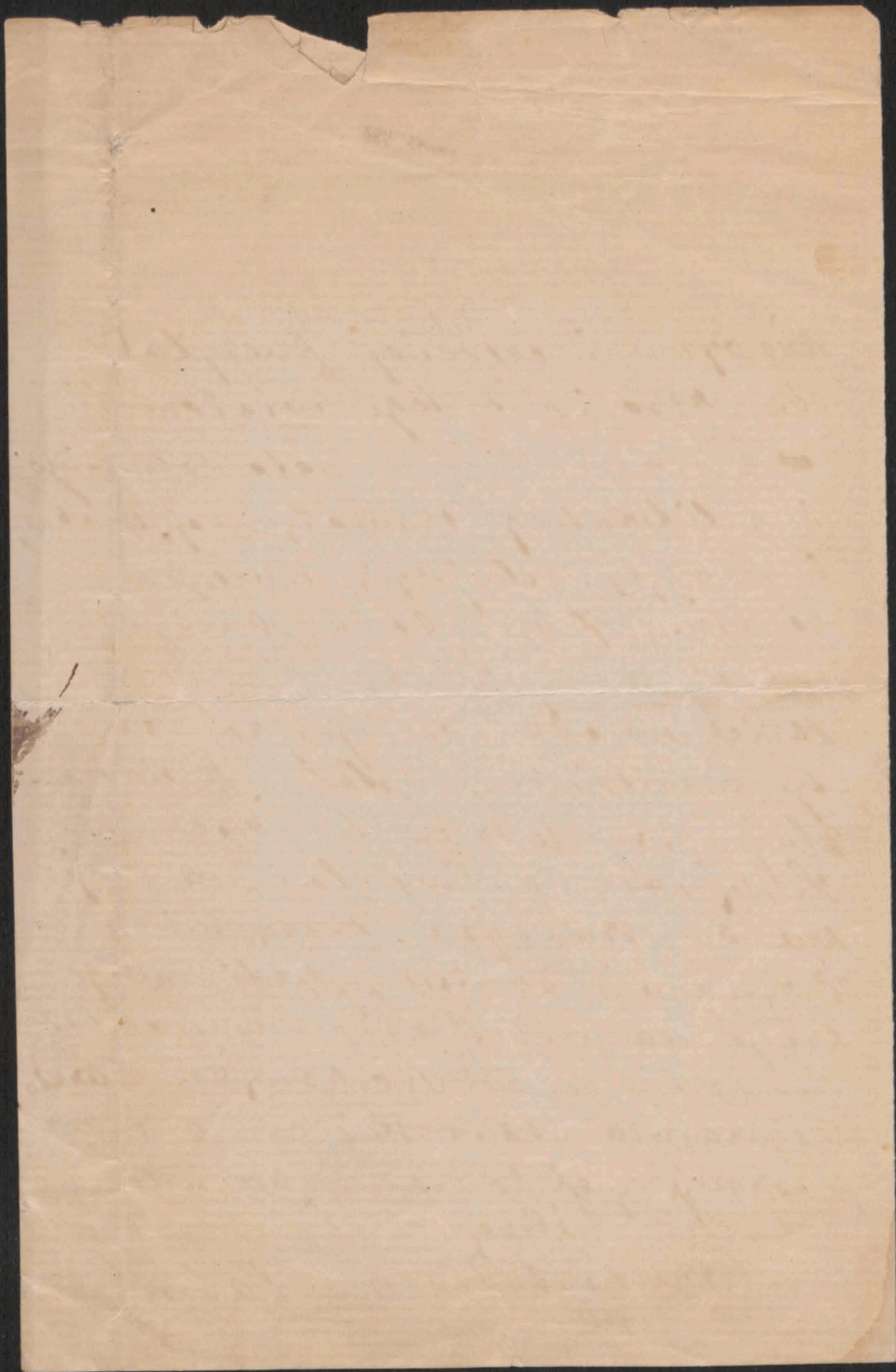
Zyżnę zapisał w Warszawie.  
Władze niemożem je otrzymać.  
choć przedwzrostem jażnać  
pawieć Panu na w całosci i potem  
napisać do redakcji "Porokom"  
lub "Narodni Politiki" jeżeli by

Zyzyng<sup>2</sup> Druskovské chaty -  
"Dole" přecrylat w spěl Druskach  
w moim cewnim stana cewnie  
p. Svatopluk Cech, redaktor  
časopisma "Květy" i nary pionowo  
rezduy poeta i powiesciopisary.  
Nowelka podabata sz m<sup>u</sup> bardzo  
i owscał j<sup>o</sup> oflorić drusiem  
brat<sup>o</sup> w "Květech" lub w "Kalen"  
dar<sup>o</sup> "Vstřední matice školní"  
jak najpředj<sup>o</sup>. Jak n<sup>o</sup>iz wydra,  
rowana, bytje, wysle szanow<sup>o</sup>  
newa banu Isenplare!


Od 1/4 j<sup>o</sup>sem wspotredantorem  
drowygodni na kateatnego.  
"Toviste" w brady nychotzacego  
i uprazam, Rochaneg, bana,

ażebyś mi częściej przysyłał  
 dla czasopiisma tego wiadomości  
 o aktualnego świata polskiego  
 i o literatury dramatycznej, chóru,  
 i wrodzaju sztukach Rozrywki,  
Deceji. Był bym ciemu bardzo  
 wdzięcznym, jeżeli byś by mi tu  
 także wiadomości jeszcze w  
 tym mieście przysłał - za Nowe  
 Sztuki, wysłał ciemu konferans.  
 Listy nasze ciem wysłać we moje  
 ręce do Brandyza. Proszę ciem  
 tamże donieść, jeżeli mógł  
 być na współpracownictwo laty  
 znanostego, jak Kochanek, literata  
 Poprawian ciem sedecnie i  
 porożę z głośnie recenzji  
 strona

Amosyłow Bolebski







Nie zastawczył za Łalem Gospodarra w  
Domey, pozwoliliśmy sobie, przy pomocy Mar-  
cellego, plądnorowai po twoim Szkarbacz-  
Monachjeim 7. Sierpnia 1859.

Władysław Chorosiński

Ernstine Reichen gab sich unsern Mitgefühl Heiligst  
gerne!

Ph. Chorosińska









które tylko dla tego uważam  
za storan nie po swam osobie i  
wiec jaka to jestu samemu przy  
woli - Najlepiej wrobie udaje się  
do piśmie z ratowania Party  
prenumeracyjnej Adres jest:  
Chorążczyna w domu Korabika Nr 409 1/4

Zamykając się w granicach, treści  
listu Twego zakres łupach, Równy  
proszę Cię przysłać replowieniem  
mezo sprawki; ry uliwości

Władysław

Władysław porównań, Rodzina zsi prame  
stoyi wrony głębszy usunowonia mego



11100

